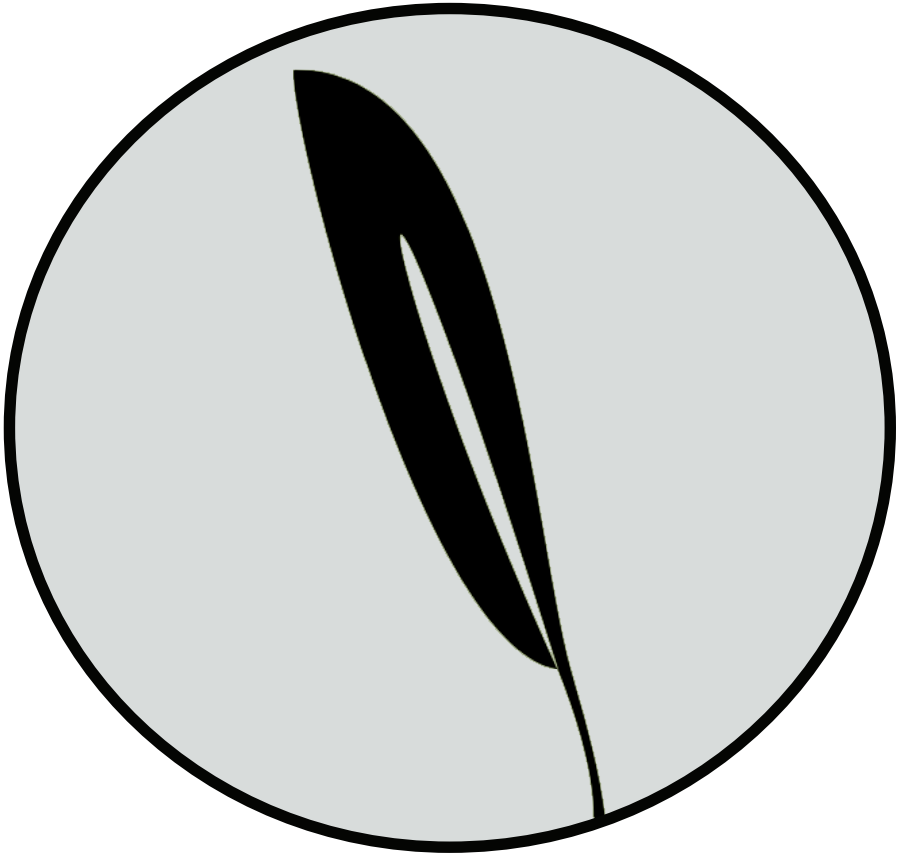


VOL XXI, NO. 1 2023



PHILOLOGICAL STUDIES BIBLIOGRAPHY (2002 – 2022)

FILOLOŠKE PRIPOMBE
FILOLOŠKE STUDIJE
ФИЛОЛОШКИ СТУДИИ
ФИЛОЛОШКЕ СТУДИЈЕ
ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ ЗАМЕТКИ



„PHILOLOGICAL STUDIES“ – Славистичко меѓународно
интердисциплинарно списание од областа на хуманистичките науки

Издавач

Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, Институт за македонска
литература – Скопје

Philological Studies, 21, 1, (2023)



Главен уредник

проф. д-р Јасмина Мојсиева-Гушева – Институт за македонска
литература, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, Македонија

Уредувачки одбор

проф. д-р Младен Ухлик – Факултет за уметност, Универзитет во
Љубљана, Словенија

проф. д-р Ивана Латковиќ – Факултет за хуманистички и општествени
науки, Универзитет во Загреб, Хрватска

проф. д-р Тијана Тропин – Институт за литература и уметност,
Белград, Србија

проф. д-р Роберт Ходел – Институт за славистички студии, Универзитет
во Хамбург Германија

проф. д-р Бранко Тошовиќ – Институт за славистички студии,
Универзитет „Карл-Франц“ во Грац, Австрија

проф. д-р Оксана Микитенко – Институт за: уметнички студии,
фолклор и етнологија „Максим Рилски“, Национална академија на
науки на Украина, Киев, Украина

проф. д-р Светлана Ју. Королјова – Филолошки факултет, Пермски
државен Универзитет, Руска федерација

Извршен уредник

проф. д-р Дарин Ангеловски – Институт за македонска литература,
Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, Македонија

Секретар

м-р Жарко Иванов – Институт за македонска литература, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, Македонија

електронска верзија на списанието

<https://journals.ukim.mk/index.php/philologicalstudies>

ISSN: 1857-6060

DOI: 10.17072 / 1817-6060

Меѓународен уредувачки совет

проф. д-р Тамара И. Ерофеева – Филолошки факултет, Пермски државен универзитет, Руска федерација

проф. д-р Звонко Ковач – Факултет за хуманистички и општествени науки, Универзитет во Загреб, Хрватска

д-р Марија Шаровиќ – Институт за литература и уметност, Белград, Србија

проф. д-р Ивица Баковиќ – Факултет за хуманистички и општествени науки, Универзитет во Загреб, Хрватска

проф. д-р Билјана Ристовска-Јосифовска – Институт за национална историја, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, Македонија

проф. д-р Борис В. Кондаков – Филолошки факултет, Пермски државен универзитет, Руска федерација

проф. д-р Максим Каранфиловски – Филолошки факултет „Блаже Конески“, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, Македонија

проф. д-р Жига Кнап – Факултет за уметност, Универзитет во Љубљана, Словенија

проф. д-р Борислав Павловски – Факултет за хуманистички и општествени науки, Универзитет во Загреб, Хрватска

проф. д-р Наталија В. Бороникова – Филолошки факултет, Пермски државен универзитет, Руска федерација

проф. д-р Белоусов Константин Игоревич – Филолошки факултет, Пермски државен универзитет, Руска федерација

проф. д-р Јанез Вречко – Факултет за уметност, Универзитет во Љубљана, Словенија,

проф. д-р Марија Б. Проскурина – Едукациски центар „Академија“, Перм, Руска федерација

д-р Лидија Делиќ – Институт за литература и уметност, Белград, Србија

д-р Предраг Тодоровиќ – Институт за литература и уметност, Белград, Србија

проф. д-р Гоце Смилевски – Институт за македонска литература, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, Македонија

проф. д-р Ѓурѓа Стресоглавец – Факултет за уметност, Универзитет во Љубљана, Словенија

проф. д-р Жељка Финк-Арсовски – Факултет за хуманистички и општествени науки, Универзитет во Загреб, Хрватска

проф. д-р Олена Горошко – Национален технички универзитет, Харковски политехнички институт, Харков, Украина

д-р Игор Перишиќ – Институт за литература и за уметност, Белград, Србија

проф. д-р Матеј Шекли – Факултет за уметност, Универзитет на Љубљана, Словенија

проф. д-р Сањин Кодриќ – Филозофски факултет, Универзитет во Сараево, Босна и Херцеговина

проф. д-р Наталија В. Шутемова – Факултет за современи странски јазици и литература, Пермски државен универзитет, Руска федерација

Јазично уредување

проф. д-р Лидија Тантуровска – Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, Македонија (македонски јазик)

проф. д-р Милан Дамјаноски – Филолошки факултет „Блаже Конески“, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, Македонија (англиски јазик)

д-р Бојан Чолак – Институт за литература и уметност, Белград, Србија (српски јазик)

проф. д-р Намита Субиото – Факултет за уметност, Универзитет на Љубљана, Словенија, (словенечки јазик)

проф. д-р Светлана Ју. Королјова – Филолошки факултет, Пермски државен Универзитет, Руска федерација (руски јазик)

“PHILOLOGICAL STUDIES” Slavic international interdisciplinary journal in the field of humanities

Publisher

Ss Cyril and Methodius University, Skopje, Institute of Macedonian Literature

Philological Studies 21, 1, (2023)



Editor-in-Chief:

Prof. Jasmina Mojsieva-Guševa, PhD – Institute of Macedonian Literature at Ss. Cyril and Methodius University in Skopje, Macedonia,

Editorial Board:

Prof. Mladen Uhlak, PhD – Faculty of Arts, University of Ljubljana, Slovenia

Prof. Ivana Latković, PhD – Faculty of Humanities and Social Sciences, University of Zagreb, Croatia

Prof. Tijana Tropin, PhD – Institute for Literature and Arts, Belgrade, Serbia

Prof. Robert Hodel, PhD – Institut für Slavic Studies, University of Hamburg, Germany

Prof. Branko Tošović, PhD – Institut für Slavic Studies, Karl–Franzens–University, Graz, Austria

Prof. Oksana Mikitenko, PhD – Institute for Art Studies, Folklore and Ethnology „Maksym Rylsky”, The National Academy of Sciences of Ukraine, Kyiv, Ukraine

Svetlana Yu. Korolyova, PhD, Asst. Prof. – Faculty of Philology, Perm State University, Russian Federation

Executive Editor

Prof. Darin Angelovski, PhD – Institute of Macedonian Literature at Ss. Cyril and Methodius University in Skopje, Macedonia

Secretary

Asst. Žarko Ivanov, M.Sc. – Institute of Macedonian Literature at Ss. Cyril and Methodius University in Skopje, Macedonia

Electronic version of the magazine

<https://journals.ukim.mk/index.php/philologicalstudies>

ISSN: 1857-6060

DOI: 10.17072/1817-6060

International Editorial Council

prof. Tamara I. Erofeeva, PhD – Faculty of Philology, Perm State University, Russian Federation

prof. Zvonko Kovač, PhD – Faculty of Humanities and Social Sciences, University of Zagreb, Croatia,

Marija Šarović, PhD, research associate – Institute for Literature and Arts, Belgrade, Serbia

asst. prof. Ivica Baković, PhD – Faculty of Humanities and Social Sciences, University of Zagreb, Croatia

prof. Biljana Ristovska–Josifovska, PhD – Institute for National History, Ss. Cyril and Methodius University in Skopje, Macedonia

prof. Boris V. Kondakov, PhD – Faculty of Philology, Perm State University, Russian Federation

prof. Maksim Karanfilovski, PhD – Faculty of Philology „Blaže Koneski“, Ss. Cyril and Methodius University in Skopje, Macedonia

prof. Žiga Knap, PhD – Faculty of Arts, University of Ljubljana, Slovenia

prof. Borislav Pavlovski, PhD – Faculty of Humanities and Social Sciences, University of Zagreb, Croatia

asst. prof. Nataliya V. Boronnikova, PhD – Faculty of Philology, Perm State University, Russian Federation

prof. Belousov Konstantin Igorevich – Faculty of Philology, Perm State University, Russian Federation

prof. Janez Vrečko, PhD – Faculty of Arts, University of Ljubljana, Slovenia

asst. prof. Maria B. Proskurnina, PhD – Educational Center “Academia”, Perm, Russian Federation

Lidija Deliđ, PhD – Institute for Literature and Arts, Belgrade, Serbia

Predrag Todorović, PhD, senior research associate – Institute for Literature and Arts, Belgrade, Serbia

prof. Goce Smilevski, PhD – Institute of Macedonian Literature at Ss. Cyril and Methodius University in Skopje, Macedonia

prof. Đurđa Strsoglavac, PhD – Faculty of Arts, University of Ljubljana, Slovenia

prof. Željka Fink–Arsovski, PhD – Faculty of Humanities and Social Sciences, University of Zagreb, Croatia

prof. Olena Goroshko, PhD – National Technical University, Kharkiv Polytechnic Institute, Kharkiv, Ukraine

Igor Perišić, PhD – Institute for Literature and Arts, Belgrade, Serbia

Asst. Prof. Matej Šekli, PhD – Faculty of Arts, University of Ljubljana, Slovenia

Prof. Sanjin Kodrić, PhD – Faculty of Philosophy, University of Sarajevo, Bosnia and Herzegovina

Asst. Prof. Natalia V. Shutemova, PhD – Faculty of Modern Foreign Languages and Literatures, Perm State University, Russian Federation

Language Editors

Prof. Lidija Tanturovska, PhD – Institute for Macedonian Language „Krstе Misirkov“, Ss. Cyril and Methodius University in Skopje, Macedonia (Macedonian language)

Prof. Milan Damjanoski, PhD – Ss. Cyril and Methodius University in Skopje, Macedonia, (English)

Asst. prof. Branka Barčot, PhD – Faculty of Humanities and Social Sciences, University of Zagreb, Croatia (Croatian)

Bojan Čolak, PhD, research associate – Institute for Literature and Arts, Belgrade, Serbia, (Serbian)

Assoc. Prof. Namita Subiotto, PhD – Faculty of Arts, University of Ljubljana, Slovenia (Slovenian)

Svetlana Yu. Korolyova, PhD, Asst. Prof. – Faculty of Philology, Perm State University, Russian Federation (Russian)

СОДРЖИНА / CONTENT

Јасмина Мојсиева-Гушева / Jasmina Mojsieva - Gusheva

PHILOLOGICAL STUDIES: Репрезент на дводецениската научна меѓууниверзитетска соработка на регионално ниво /

..... 13

PHILOLOGICAL STUDIES: Representative of Two Decades of Scientific Inter-University Collaboration at the Regional Level

..... 19

Тамара Ќупева / Tamara Kjupeva

БИБЛИОГРАФИЈА НА СПИСАНИЕТО „PHILOLOGICAL STUDIES“ (2002 – 2022) /

..... 25

BIBLIOGRAPHY OF THE JOURNAL “PHILOLOGICAL STUDIES” (2002 – 2022)

Регистар на застапени автори / Register of Represented Authors

..... 117

Регистар на членовите на Редакцискиот одбор и на Редакцискиот совет / Register of Editorial Board and Council

..... 135

PHILOLOGICAL STUDIES:
РЕПРЕЗЕНТ НА ДВОДЕЦЕНИСКА НАУЧНА
МЕЃУУНИВЕРЗИТЕТСКА СОРАБОТКА
НА РЕГИОНАЛНО НИВО

<https://journals.ukim.mk/index.php/philologicalstudies/>

Меѓународното славистичко е-списание „Philological studies“ е етаблирано интердисциплинарно списание од областа на хуманистичките науки, кое веќе две децении го развива дијалогот меѓу народите, културите и традициите на: Македонија, Словенија, Хрватска, Русија и Србија. Континуираното следење и презентирање на состојбите во културата во одделните земји преку релевантната научна мисла претставува негова важна и препознатлива карактеристика.

Списанието настана како продукт на мултинационалниот универзитетски проект „Филологические заметки/Filološke pripombe“, кој започна како тригодишна меѓууниверзитетска соработка меѓу Филолошкиот факултет при Пермскиот државен универзитет, во Русија и Филозофскиот факултет при Универзитетот во Љубљана, во Словенија, во далечната 2002 година, на кој подоцна, сукцесивно, им се придружија Институтот за македонска литература при Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ од Македонија (во 2006 год.), Филозофскиот факултет од Универзитетот во Загреб, Хрватска (во 2007 год.) и Институтот за литература и уметност од Белград, Србија (во 2014 год.). Во рамките на проектот, во 2007 год., беше регистрирано Меѓународното интердисциплинарно славистичко е-списание „Philological studies“ во меѓународната база на податоци ISSN 1857-6060, со интернационален домен www.philologicalstudies.org, со седиште во Институтот за македонска литература на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје (Македонија), кое продолжи да егзистира како наследник на истоимениот проект. Во 2019 година списанието доби идентификатор

за дигитален објект DOI:10.17072 / 1817-6060, со што се овозможи негова поголема видливост и полесен пристап на научните истражувачи до него.

Во оваа пригода, како потсетување, ја истакнуваме иновативната замисла и придонесот на првиот Уредувачкиот одбор на е-списанието, во состав: проф. д-р Јасмина Мојсиева-Гушева (главен и одговорен уредник), проф. д-р Тамара Ерофеева (Руска Федерација), проф. д-р Звонко Ковач (Хрватска), проф. д-р Жига Кнап (Словенија) за: претставување, запознавање, зближување и почитување на културите на земјите учеснички. Овој концепт се покажа мошне успешен, за што сведочи заинтересираноста за приклучување кон списанието и на други словенски земји, што веруваме дека ќе се случи во блиска иднина. Неговото долгогодишно опстојување е, пред сè, плод на ентузијазмот на сите фактори вклучени во имплементацијата низ изминатите години – полни со бројни предизвици, честопати и без основни финансиски средства, кои, како дел од списанието, на различни начини, дадоа свој придонес за успешната реализација. Затоа, во оваа пригода ги споменуваме имињата на првите членови на Редакцискиот совет: проф. д-р Максим Каранфиловски (Македонија), доц. Наталија В. Бороникова (Руска Федерација), доц. д-р Намита Субиото (Словенија), проф. д-р Борис Кондаков (Русија), проф. д-р Лидија Тантуровска (Македонија), проф. д-р Билјана Ристовска-Јосифовска (Македонија), доц. Марија Б. Проскурнина (Русија), проф. д-р Борислав Павловски (Хрватска), проф. д-р Миха Пинтарич (Словенија), проф. д-р Јулија А. Левицки (Русија), доц. д-р Ирина Н. Цукина (Русија), проф. д-р Жељка Финк-Арсовски (Хрватска), проф. д-р Иван Цепаровски (Македонија), проф. д-р Јанез Вречко (Словенија), ас. м-р Гоце Смилевски (Македонија), ас. м-р Ивица Баковиќ (Хрватска).

Со текот на годините списанието растеше и се развиваше благодарение на колегите од повеќе универзитетски средини, на кои, во оваа пригода исто им се заблагодаруваме, спомнувајќи ги

нивните имиња: проф. д-р Дарин Ангеловски (Македонија), д-р Лидија Делиќ (Србија), проф. д-р Младен Ухлик (Словенија), проф. д-р Ивана Латковиќ (Хрватска), д-р Марија Шаровиќ (Србија), д-р Тијана Тропин (Србија), проф. д-р Светлана Ј. Королева (Руска Федерација), д-р Бојан Чолак (Србија), д-р Предраг Тодоровиќ (Србија), проф. д-р Ѓурѓа Стрсоглавец (Словенија), проф. Константин И. Игоревиќ (Руска Федерација), проф. д-р Олена Горошко (Украина), проф. д-р Матеј Шекли (Словенија), проф. д-р Сањин Кодриќ (Босна и Херцеговина), проф. д-р Роберт Ходел (Германија), проф. д-р Бранко Тошовиќ (Австрија), проф. д-р Оксана Митикенко (Украина), д-р Игор Перишиќ (Србија), ас. проф. д-р Бранка Барчот (Хрватска), ас. проф. д-р Наталија Шустемова (Руска Федерација), м-р Жарко Иванов (Македонија), кои, со својата посветеност и вербата во концептот на списанието, несомнено придонесоа за негова препознатливост и афирмираност во културните средини од каде што доаѓаат тие. Треба да се потенцира и фактот дека во неговото креирање и уредување, низ изминатите години, учествуваа голем број истакнати професионалци и културни работници, профилирани во своите области, поради што списанието се карактеризира со сериозен, селективен (рецензентски) и стручен пристап.

На страниците на списанието се наоѓаат трудови од реномирани културни и научни дејци од повеќе земји: Македонија, Руска Федерација, Хрватска, Словенија, Србија, Бугарија, Молдавија, Латвија, Белорусија, Украина, Босна и Херцеговина, Австрија, Унгарија, Естонија, Словачка, Турција, САД, Јужна Кореја и др. Нивните академски, научно-истражувачки резултати беа повод за концепирање и за објавување на значајни трудови, кои отвораат бројни прашања поврзани како со минатото, така и со најактуелните денешни проблеми. Тие се движат во насока на презентирање и на анализирање на сознанијата од повеќе области од дисциплините поврзани со човечката цивилизација и култура, како што се: философијата, антропологијата, архелогитата, историјата,

социологијата, книжевноста и лингвистиката. Презентираните материјали го привлекуваат вниманието на светската јавност со својата слоевитост и со својата разновидност на духовното богатство. Низ нив се согледуваат карактеристиките на изворните цивилизациски наследства, третирани на современ начин и разгледувани со испитувачко-критички дух, карактеристичен за новото време, преку рубриците: Филозофско-културолошки проблеми; Историја и филологијата; Зборот во историско-културолошки контекст (Споредбен аспект); Литературата во интеркултурен контекст; Современиот социум во културата, јазикот и литературата; Проучување на говорот; Лингводидактика и Рецензии. Понекогаш академските барања беа повод некои од објавените броеви да бидат уредени тематски, но сепак се водеше сметка да бидат застапени оформените рубрики.

Меѓународното интердисциплинарно славистичко е-списание „Philological studies“ во 2022 година го прослави својот 20-годишен јубилеј од плодната континуирана меѓуниверзитетска научна соработка. По тој повод, првиот број од изданието од 2023 година е посветен на сумирање на досегашната меѓународна соработка со релевантни научни и образовни установи, преку публикување на детална библиографија на сето она што е досега објавено на страниците на „Philological studies“, изработена од д-р Тамара Ќупева, научен соработник во Одделението за библиографија, документација и информатика при Институтот за македонска литература во Скопје. Библиографијата го опфаќа периодот од 2002 до 2022 год. и е во обем од 855 библиографски единици – потпишани од 532 автори, изработена по хронолошко-дескриптивен и аналитичко-научен методолошки стандард во библиотекарското работење. Придружена е и со Импресум, во кој се наведени сите потребни информации за списанието и со Регистар на застапените автори. Поради подреденоста на податоците, според застапените дисциплинарни рубрики, не беше неопходно да се изготви посебен предметен регистар. Вака применетата методологија го олеснува

нејзиното користење, овозможувајќи прегледност и брза достапност до сите презентирани податоци.

Одделно треба да се нагласи фактот дека списанието „*Philological studies*“ е вклучено, е индексирано и е архивирано во Онлајн библиотеката во Централна и во Источна Европа (С.Е.Е.О.Л.), во Рускиот индекс на цитирање (РИНЦ), во хрватскиот портал на списанија Хрчак, во Американската асоцијација за современ јазик (MLA) и во базата на податоци EBSCO. Ваквата профилираност и отвореност, заедно со неговата политика да се објавува на шест јазици (македонски, словенечки, хрватски, руски, српски и англиски), и да биде достапно на светската јавност преку современите интернет-технологии, нуди добра можност за презентација и за афирмација на славистиката не само кај земјите, кои се инволвирани во неговата реализација, туку и пошироко, во светски рамки.

Од примарно значење за славистиката е што е-списанието го одржува континуитет во меѓународната соработка веќе дваесет години, покренувајќи различни прашања поврзани со националните идентитети, со материјалното и со духовното наследство, но и со современите случувања во: македонската, словенечката, хрватската, српската и руската културна средина. Негова трајна мисија е создавање и промовирање на вистинските вредности и поттикнување на научната и на културната размена меѓу народите од словенскиот свет. Веруваме дека списанието „*Philological studies*“ и натаму ќе продолжи да егзистира како синонимска ознака за културолошка и за научна валоризација со интернационална препознатливост.

Скопје, јуни, 2023 год.

проф. д-р Јасмина Мојсиева-Гушева,
главна и одговорна уредничка

***PHILOLOGICAL STUDIES* :**
REPRESENTATING TWO DECADES OF SCIENTIFIC
INTER-UNIVERSITY COLLABORATION AT THE
REGIONAL LEVEL

<https://journals.ukim.mk/index.php/philologicalstudies/>

The international Slavic studies e-journal “Philological Studies“ is a renowned interdisciplinary journal in the field of the humanities, that for two decades has been fostering dialogue between the peoples, cultures and traditions of: Macedonia, Slovenia, Croatia, Russia and Serbia. It’s most important and recognizable feature has been to continuously monitor and present what the situation is in the cultures of individual countries through relevant scientific research.

The journal was created as a product of the multinational university project “Филологические заметки/Filološke pripombe” (Philological Notes), which started in the now distant 2002 as a three-year inter-university collaboration between the Faculty of Philology at the Perm State University in Russia and Faculty of Philosophy at the University of Ljubljana in Slovenia. In the following period, they were successively joined by the Institute of Macedonian Literature at the Ss. Cyril and Methodius University from Macedonia (2006), the Faculty of Philosophy from the University of Zagreb, Croatia (2007) and the Institute for Literature and Art from Belgrade, Serbia (2014). As part of the project in 2007, the International Interdisciplinary Slavic Studies e-journal “Philological studies” was registered in the international database ISSN 1857-6060, with the international domain www.philologicalstudies.org, based in the Institute of Macedonian Literature at the Ss. Cyril and Methodius University in Skopje (Macedonia), which continued to exist as a successor to the eponymous project. In 2019, the journal received a digital object identifier DOI:10.17072/1817-6060, which enabled its greater visibility and easier access for scientific researchers.

We would like to take this occasion to remember and highlight the innovative ideas and contributions of the first Editorial Board of the e-journal, consisting of: Prof. Dr. Jasmina Mojsieva-Gusheva (editor-in-chief), Prof. Dr. Tamara Erofejeva (Russian Federation), Prof. Dr. Zvonko Kovač (Croatia), Prof. Dr. Žiga Knap (Slovenia) that aimed at introducing, presenting, bringing together and respecting the cultures of the participating countries. This concept proved to be very successful, as evidenced by the great interest to join the journal from other Slavic countries, which we believe will happen in the near future. Its long-term existence, first of all, is the result of the enthusiasm of all the stakeholders involved in its implementation throughout all these past years - full of numerous challenges, often operating without basic financial means, yet all of them have contributed in different ways to the successful realization of the journal. Therefore, on this occasion, we want to mention the first members of the Editorial Board: Prof. Dr. Maksim Karanfilovski (Macedonia), Assoc. Prof. Natalia V. Boronikova (Russian Federation), Assoc. Prof. Dr. Namita Subiotto (Slovenia), Prof. Dr. Boris Kondakov (Russian Federation), Assoc. Prof. Dr. Lidija Tanturovska (Macedonia), Prof. Dr. Biljana Ristovska-Josifovska (Macedonia), Assoc. Prof. Marija B. Proskurnina (Russian Federation), Prof. Dr. Borislav Pavlovski (Croatia), Prof. Dr. Miha Pintarič (Slovenia), Prof. Dr. Julija A. Levitsky (Russian Federation), Assoc. Prof. Dr. Irina N. Tsukina (Russian Federation), Prof. Dr. Željka Fink-Arsovski (Croatia), Prof. Dr. Ivan Djeparovski (Macedonia), Prof. Dr. Janez Vrečko (Slovenia), Asst. Goce Smilevski, MA (Macedonia), Asst. Ivica Baković, MA (Croatia).

Over the years, the journal grew and developed thanks to colleagues from various universities, whom we would also like to thank, such as: Prof. Dr. Darin Angelovski (Macedonia), Dr. Lidija Delić (Serbia), Prof. Dr. Mladen Uhlik (Slovenia), Prof. Dr. Ivana Latković (Croatia), Dr. Marija Šarović (Serbia), Dr. Tijana Tropin (Serbia), Prof. Dr. Svetalna J. Koroleva (Russian Federation), Dr. Bojan Čolak (Serbia), Dr. Predrag Todorović (Serbia), Prof. Dr. Đurđa Strsoglavac (Slovenia), Prof.

Konstantin I. Igorevich (Russian Federation), Prof. Dr. Olena Goroshko (Ukraine), Prof. Dr. Matej Šekli (Slovenia), prof. Dr. Sanjin Kodrić (Bosnia and Herzegovina), Prof. Dr. Robert Hodel (Germany), Prof. Dr. Branko Tošović (Austria), Prof. Dr. Oksana Mitikenko (Ukraine), Dr. Igor Perišić (Serbia), Asst. Prof. Ph.D. Branka Barčot (Croatia), Asst. Prof. Dr. Natalia Shustemova (Russian Federation), Zharko Ivanov, MA (Macedonia), who, with their dedication and faith in the concept of the journal, contributed undoubtedly to its recognition and affirmation in the cultures where they come from. The fact should be noted that over the past period, a large number of prominent professionals and cultural workers, esteemed in their fields, have participated in the development and editing of the journal, which is why the magazine is characterized by a serious, selective (peer-reviewed) and expert approach.

The pages of the journals contain articles by renowned cultural and scientific workers from various countries: Macedonia, the Russian Federation, Croatia, Slovenia, Serbia, Bulgaria, Moldova, Latvia, Belarus, Ukraine, Bosnia and Herzegovina, Austria, Hungary, Estonia, Slovakia, Turkey, USA, South Korea, etc. Their academic and scientific research results have led to the writing and publication of important papers, which have raised numerous issues related to both the past, as well as the most current problems of today. They serve to present and analyze knowledge from various areas of disciplines related to human civilization and culture, such as: philosophy, anthropology, archeology, history, sociology, literature and linguistics. The presented materials have attracted the attention of the world public with their complexity and diversity of spiritual wealth. They show us the features of the original civilizational heritage, treated through modern methods and examined with an inquisitive and critical spirit, characteristic of this new era, as presented in the following rubrics: Philosophical-cultural issues; History and Philology; The word in a historical-cultural context (Comparative aspect); Literature in an intercultural context; Contemporary society in culture, language and literature; Study of speech. Linguodidactics and Reviews. Sometimes academic

requirements led to published editions to be edited thematically, but due care has always been taken for the established rubrics to be represented. In 2022, the international interdisciplinary Slavic studies e-journal “Philological Studies” celebrated its 20th anniversary, marking the fruitful and continuous inter-university scientific cooperation. On that occasion, the first issue in 2023 is dedicated to providing an overview and summary of the previous international cooperation with the relevant scientific and educational institutions, through publication of a detailed bibliography of all that was published to date on the pages of the “Philological Studies”, prepared by Dr. Tamara Kjupeva, research associate in the Department of Bibliography, Documentation and Informatics at the Institute of Macedonian Literature in Skopje. The bibliography covers the period from 2002 to 2022 and lists a total of 855 bibliographic units - signed by 532 authors, applying the chronological-descriptive and analytical-scientific methodological standards in librarian science. It is also accompanied by an Impressum, which contains all the necessary information about the journal, as well as a Registry of represented authors. Due to the classification of the data according to the represented disciplinary rubrics, it was not necessary to prepare a separate subject registry. The applied methodology facilitates its use, enabling transparency and quick access to all the presented data. We have to especially highlight the fact that the journal “Philological Studies” is included, indexed and archived in the Central and Eastern European Online Library (CEEOL), the Russian Science Citation Index (RINC), the Croatian journal portal Hrčak, the American Modern Language Association (MLA) and in the EBSCO database. This high profile presence and openness, together with its policy to publish in six languages (Macedonian, Slovenian, Croatian, Russian, Serbian and English) and to be available to the world public through modern internet technologies, provides a great opportunity for the presentation and promotion of Slavic studies not only in the countries that are involved in its realization, but also worldwide.

It is of primary importance for Slavic studies that the e-journal has maintains its continuous international cooperation for the past twenty years, raising different issues related to national identities, the material and spiritual heritage, but also to contemporary developments in: the Macedonian, Slovenian, Croatian, Serbian and Russian cultural environment. Its permanent mission is the creation and promotion of true values and the encouragement of scientific and cultural exchange between the peoples in the Slavic world. We believe that the magazine “Philological Studies” will continue to exist and be synonymous with the act of cultural and scientific valorization, as well as maintain international recognition.

Skopje, June, 2023.

Prof. Dr. Jasmina Mojsieva- Gusheva,
Editor-in-chief

**PHILOLOGICAL STUDIES
BIBLIOGRAPHY / БИБЛИОГРАФИЈА (2002 – 2022)**

PHILOLOGICAL STUDIES are a Slavistics journal in the field of humanities, offering a wide range of scientific research in the fields of philosophy, literature, history, linguistics, through the following rubrics:

1. Philosophic and Cultural Issues
2. History and Philology
3. Word in an Historical and Cultural Context (comparative aspects)
4. Literature in Intercultural Context
5. Modern Society in Culture, Language and Literature
6. Speech, Linguodidactics
7. Reviews and Informations

Philological Studies are the result of an inter–university cooperation between the Faculty of Philology at Perm State University (Russia), the Faculty of Arts at the University of Ljubljana (Slovenia), the Institute of Macedonian Literature at Ss. Cyril and Methodius University in Skopje (Macedonia), the Faculty of Humanities and Social Sciences at the University of Zagreb (Croatia), and the Institute for Literature and Arts in Belgrade (Serbia).

Philological Studies are an open access journal which means that all content is freely available without charge to the user or his/her institution. Users are allowed to read, download, copy, distribute, print, search, or link to the full texts of the articles, or use them for any other lawful purpose, without asking prior permission from the publisher or the author. This is in accordance with the BOAI definition of open access.

Philological Studies is published annually in two issues. Official languages of the journal are Macedonian, Russian, Slovenian, Croatian, Serbian, and English. The journal accepts only original articles not previously published in any language and not under consideration for publication elsewhere. The author (or authors) is the copyright holder and retains publishing rights. The journal does not levy any charges to authors to submit and publish a paper.

Philological Studies are included, indexed and archived in the following services: Central and Eastern European Online Library (CEEOL),

LINGUISTICS. LINGUODIDACTICS

1. **Васильева, В. Виктория.** 2002. „Заметки из Австрии: 'Он' и 'она' в русском как иностранном“. I/1.: 5–12.
2. **Грузберг, А. Людмила.** 2002. „Лексическая образность – что это? “. I/1.: 12–23.
3. **Данилевская, В. Наталия** 2002. „Лингвистический узор или паутина мысли? (Опыт комплексного анализа текста) “. I/1.: 23–37.
4. **Данилов, Ю. Сергей.** 2002. „Язык во власти мифа: словарь и эпоха“. I/1: 37–52.
5. **Дерганц, Александра.** 2002 „Некоторые различия в употреблении глаголов совершенного – несовершенного видов в настоящем времени в русском и словенском языках“. I/1.: 52–65.
6. **Дунев, И. Алексей.** 2002. „Лексико–грамматическая вариативность образа 'Души' в русской языковой картине мира“. I/1.: 66–70.
7. **Ерофеева, И. Тамара.** 2002. „Концепты 'Пространство' и 'Точка зрения' в речевом исполнении политических лидеров“. I/1.: 71–79.
8. **Eržen, Andreja.** 2002. „Položaj slovenskega jezika ob koncu 18. stoletja“. I/1.: 79–100.
9. **Котюрова, П. Мария.** 2002. “Развитие терминированного понятия в теоретическом тексте“. I/1.: 100–106.
10. **Лейчик, М. Владимир.** 2002. „Греко–латинизация заимствованных слов в русском языке“. I/1.: 106–111.

11. **Луковникова, Ю. Ольга / Трошева, Б. Татьяна.** 2002. „Роль объяснения в функциональных разновидностях литературного языка“. I/1.: 111–117.
12. **Мишланов, А. Валерий.** 2002. „Семантика русских предложений с глаголом 'быть'“. I/1.: 117–128.
13. **Полякова, Н. Елена.** 2002. „Заметки о материалах словаря пермских фамилий XVI–XVIII вв“. I/1.: 129–135.
14. **Пузикова, Г. Зоя.** 2002. „Осмысление особенностей научного стиля в школьной практике“. I/1.: 135–146.
15. **Урбас, Яня.** 2002. „Где, как и зачем изучаем мы русский язык“. I/1.: 146–149.
16. **Škiljan, Dubravko.** „The processes of ideologization in language“. I/1.: 150–155.
17. **Щукина, Н. Ирина.** 2002. „Пермские произносительные особенности в создании образов спектакля 'Пигмалион' Пермского драматического театра“. I/1.: 156–163.
18. **Арустамова, А. Анна.** 2002. „Иностранец в русской провинции (на материале прозы Н.С. Лескова)“. I/1.: 164–173.
19. **Братухин, Ю. Александр.** 2002. „Фольклорные мифологические персонажи в сочинениях Тертуллиана“. I/1.: 173–178.
20. **Вречко, Янез.** 2002. „Чертомир – побежденный на войне и победитель в любви (Перевод Ж.Кнапа, И.Щукиной, ред. Е. Баженовой)“. I/1.: 179–197.
21. **Гашева, Н. Наталья.** 2002. „К изучению ментального синтеза в русской культуре XIX–XX вв. (проблема динамики синтетических форм)“. I/1.: 197–204.
22. **Дымарский, Я. Михаил.** 2002. „Онегин и зеркало. Диалог с Ю.М.Лотманом о дуэли в пушкинском романе“. I/1.: 204–227.
23. **Князева, А. Евгения.** 2002. „Жанр элегии в поэзии О.Седаковой“. I/1.: 228–234.
24. **Кондаков, В. Борис.** 2002. „Храм в русской литературе XIX в.(постановка проблемы)“. I/1.: 235–243.
25. **Кузьмина, А. Наталья / Абросимова, А. Елена.** 2002. „Возьмемся за руки, друзья...(поэтическая картина мира в авторской песне)“. I/1.: 243–255.

26. **Podlesnik, Blaž.** 2002. „А.А. Ахматова в словенской культуре XX века“. I/1.: 256–269.
27. **Проскурнин, М. Борис.** „Динамика характерологии в литературе рубежа XIX – XX вв. (предварительные заметки в свете исторической поэтики психологизма)“. I/1.: 270–282.
28. **Rožker, S. Jana.** 2002. „Realities and possibilities – the traditional Chinese concept of time“. I/1.: 282–290.
29. **Сморгунова, М. Елена.** 2002. „Эволюция текста в русской традиционной культуре. I/1.: 291–296.
30. **Javornik, Miha.** 2002. „Mikhail Bakhtin and Oberiu/Обэриу (Psychotipology of a Period)“. I/1.: 296–316.

REVIEWS AND INFORMATION

31. **Васильева, Е. Нина.** 2002. „Пермский триптих“. 1.: 317–325.
32. **Маленьких, Н. Александра.** 2002. „Дискурс о театре“. 1.: 325–333.

ISSN: 1857–6060

II/1 (2003): PHILOLOGICAL STUDIES

PHILOSOPHICAL–CULTURAL PROBLEMS

33. **Швайнциер, Мария.** 2003. „Современная словенская философия и мировая философская мысль“. II/1.: 6–19.
34. **Матеуж, Кос.** 2003. „Ницше и Словенцы“. II/1.: 20–30.
35. **Чернигой, Матей.** 2003. „Леон Фестингер против Петра Бергера и Томаса Лукмана: два понимания социальной реальности“. II/1.: 31–42.
36. **Уле, Андрей.** 2003. „Возможность егo–морали: объединение морали и егo–интересов“. II/1.: 43–52.
37. **Kordeš, Urban.** 2003. „From truth to trust“. II/1.: 53–59.
38. **Vezjak, Boris.** 2003. „Aristotle on chance and spontaneity (Physics, Book 2)“. II/1.: 60–71.

LINGUISTICS. LINGUODIDACTICS

39. **Антошинцева, А. Мария.** 2003. „Роль невербального канала коммуникации в процессах создания и устранения коммуни-

- кативной неудачи (на материале телевизионной программы „Школа злословия“). П/1.: 74–85.
40. **Артемихина, Л. Екатерина / Грузберг, А. Людмила.** 2003. „Концепт и интертекст“. П/1.: 86–92.
 41. **Балашова, А. Елена.** 2003. „Жилище русских и словенцев по данным обыденных толкований значений слов“. П/1.: 93–99.
 42. **Бисерова, В. Наталья / Котюрова, П. Мария.** 2003. „Выражение толерантности/нетолерантности в научных текстах XVIII–XX вв“. П/1.: 100–107.
 43. **Богословская, И. Ольга / Роткина, В. Ольга.** 2003. „Динамика рекламной функции и средство создания в заголовочном комплексе современной газеты“. П/1.: 108–121.
 44. **Бунчич, Даниель.** 2003. „Интеграция иностранных слов из европейских языков в кириллице и латинице“. П/1.: 122–149.
 45. **Гиренко, С. Лариса.** 2003. „Механизм уплотнения содержания научного текста“. П/1.: 151–174.
 46. **Дунев, И. Алексей.** 2003. „Лексикографическая интерпретация гендерной оппозиции“. П/1.: 175–180
 47. **Дускаева, Р. Лилия/Скрыпниченко, В. Инна.** 2003. „Выражение макродиалогичности на газетной полосе“. П/1.: 181–189.
 48. **Ерофеева, И. Тамара /Скитова, Л. Франциска.** 2003. „Загадки в говоре д. Акчим“. П/1.: 191–195.
 49. **Полякова, Н. Елена.** 2003. „Язык детских игр и региональная лексикология“. П/1.: 196–206.
 50. **Соловьева, И. Галина.** 2003. „Перспективные и ретроспективные развернутые вариативные повторы в научно–популярном тексте“. 2 /1.: 207–215.
 51. **Хасаншина, В. Галина.** 2003. „Triticum monococcum durum: термин или номен?“. П/1.: 216–220.
 52. **Ширинкина, А. Мария.** 2003. „О некоторых недостатках языка законодательства (на материале Пермской региональной законодательной базы)“. П/1.: 221–226.
 53. **Балакин, А. Вадим.** 2003. „Семантика образного сравнения (на материале романа Р.П. Уоррена)“. П/1.: 228–242.
 54. **Банк, Р. Лия.** 2003. „Женский характер и сюжетно–жанровая структура романов М. Брэдон 'Секрет леди Одли', 'Жена доктор', 'Наследство Джона Марчмонта'. П/1.: 243–260.
 55. **Братухин, Ю. Александр.** 2003. „Миф о фениксе в интерпретации христианских авторов“. П/1.: 261–271.

56. **Бочкарева, С. Нина.** 2003. „Мотив острова в прозе А.Г.Битова (‘Пятое измерение’)“. II/1.: 272–279.
57. **Вирк, Томо.** 2003. „Против ‘вольного прочтения’“. II/1.: 280–293.

ISSN: 1857–6060

II/2 (2003): PHILOLOGICAL STUDIES

LINGUISTICS. LINGUODIDACTICS

58. **Вречко, Янез.** 2003. „Косовел и русский литературный центр конструктивистов“. II/2.: 4–36.
59. **Гашева, Н. Наталия.** 2003. „Антропоцентрическое и тоталитарное начала в русской культуре и литературе XIX и XX вв. (к постановке проблемы)“. II/2.: 37–44.
60. **Зубарева, Б. Наталья.** 2003. „О ‘Музыкальном глоттогенезе’ (опыт сравнительно–исторического анализа ранних этапов становления звуковых языков)“. II/2.: 45–52.
61. **Локар, Мета.** 2003. „Образы (словенской) визуальной поэзии“. II/2.: 53–64.
62. **Матайц, Ванеса.** 2003. „Разложение исторической трагедии в модернизме (‘Вероника Десенишка’ О.Жупанчича)“. II/2.: 65–74.
63. **Новак, А. Борис.** 2003. „Роль Ф.Прешерна в формировании Венка сонетов как художественной формы“. II/2.: 75–87.
64. **Проскурнин, М. Борис.** 2003. „Джордж Элиот и интеллектуализация английской художественной прозы (основные аспекты проблемы)“. II/2.: 88–106.
65. **Смолей, Тоне.** 2003. „Раскольников и словенская литература“. II/2.: 107–113.
66. **Сной, Вид.** 2003. „Женщина–солнце: очертание образа поэзии Петрарки и Прешерна“. II/2.: 114–127.
67. **Созина, А. Юлия.** 2003. „Стереотипы и архетипы национального общеевропейского сознания в романе Д. Рупела ‘Львиная доля’“. II/2.: 128–138.
68. **Харитонов, Дмитрий.** 2003. „Несколько замечаний к проблеме формирования ‘почвеннического’ сознания в русской советской литературе 1960–90–х годов“. II/2.: 139–146.
69. **Hrastnik, Nataša.** 2003. „African women’s writing – postcolonial and feminist intersections“. II/2.: 147–156.

70. **Kos, Dejan.** 2003. „Cognitive, social and literary systems: an empirical approach“. II/2.: 157–164.
71. **Poniž, Denis.** 2003. „Slovenske zgodovinske avantgarde med podbevljkom in tankom“. II/2.: 165–180.
72. **Potrč, Matjaž.** 2003. „The last judgment“. II/2.: 181–191.
73. **Troha, Gašper.** 2003. „Partisan drama (1941 – 1945)“. II/2.: 192–201.

CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE, LANGUAGE, AND LITERATURE

74. **Афонина, А. Мария / Котюрова, П. Мария.** 2003. „Выражение дидактической ориентации в журнале „Мой кроха и Я“. II/2.: 203–209.
75. **Попов, Константин.** 2003. „Высокий смысл понятия „ученый“. II/2.: 210–213.
76. **Пузикова, Г. Зоя.** 2003. „Изучение научного стиля в общеобразовательной школе“. II/2.: 214–219.
77. **Сунься, Сунь.** 2003. „Зоонимы в языковой картине мира русских и китайцев“. II/2.: 221–225.
78. **Ян, Цзе.** 2003. „Праздник в честь замужней дочери“. II/2.: 226–228.
79. **Янашек, Кристина.** 2003. „Обучение русскому языку в Польше: история и современность“. II/2.: 229–233.
80. **Hanžek, Matjaž / Turnšek, Nada.** 2003. „Miselna naravnost k odličnosti?“. II/2.: 234–246.
81. **Jeriček, Helena.** 2003. „Internet addiction“. II/2.: 247–258.

REVIEWS AND INFORMATION

82. **Васильева, Е. Нина.** 2003. „’Я жил среди вас‘ (о книге стихов Бориса Гашева ’Невидимка‘ и о нем самом)“. II/2.: 260–265.

ISSN: 1857–6060

III/1 (2005): PHILOLOGICAL STUDIES

ФИЛОЗОФСКО–КУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ

83. **Dolenc, Sasho.** 2005. „Aristotelian conception of science and renaissance controversy on the certainty of mathematics“. III/1.: 4–11.

84. **Mali, Franc.** 2005. „The common foundations of Popper’s theory of science and social philosophy“. III/1.: 11–24.
85. **Rošker, S. Jana.** 2005. „Is there such a thing as Chinese philosophy?“. III/1.: 24–34.
86. **Strahovnik, Vojko.** 2005. „The revival of Aristotelian virtue epistemology“. III/1.: 34–42.
87. **Švajncer, Marija.** 2005. „Reaktualizacija Sartrove filozofije“. III/1.: 42–55.
88. **Žalec, Vojan.** 2005. „Morality and meaning of life“. III/1.: 55–65.
89. **Балашова, А. Елена.** 2005. „К вопросу о структуре и содержании обыденного сознания“. III/1.: 66–74.
90. **Береснева, И. Наталья.** 2005. „Язык и его отношение к объективной и субъективной реальности“. III/1.: 74–81.
91. **Бисерова, В. Наталья.** 2005. „О возможности категориального подхода к изучению толерантности речи“. III/1.: 81–91.
92. **Бразговская, Е.Елена.** 2005. „Сущностное именование как стилистический принцип (на материале текстов Чеслава Милоша)“. III/1.: 91–99.
93. **Вречко, Янез.** 2005. „Эрос и греческий роман“. III/1.: 99–111.
94. **Грузберг, А. Людмила / Савельева, Ю. Ана.** 2005. „Системность и парадоксальность взаимодействие или взаимоисключение“. III/1.: 111–115.
95. **Зоре, Франци.** 2005. „Логос и герменевтическое чутье: проблема истины“. III/1.: 115–126.
96. **Кнап, Жига.** 2005. „Проблемы эпистемиологии и знания“. III/1.: 127–130.
97. **Левицкий, А. Юрий.** 2005. „Отчего Кошку назвали кошкой (Комментарии по поводу содержания слова, значения и обозначения)“. III/1.: 131–143.
98. **Маркич, Ольга.** 2005. „Сознание: Краткий обзор“. III/1.: 143–153.
99. **Потокко, Марчелло.** 2005. „Идеологичность как потенциал структуры в литературных произведениях“. III/1.: 153–164.
100. **Шлибар, Нева.** 2005. „Слепые пятна в восприятии другого“. III/1.: 164–173.

ИСТОРИЯ И ФИЛОЛОГИЯ

101. **Богачева, В. Мария.** 2005. „К проблеме определения семантики лексем восстанавливаемых на основе имен собственных“. III/1.: 174–182.

102. **Братухин, Ю. Александр / Мозговая, В. Светлана.** 2005. „К вопросу о происхождении слов 'Горова ' и 'Сердце'“. III/1.: 182–192.
103. **Левицкий, А. Юрий/Федорова, Н. Юлия.** 2005. „Имя и глагол (к проблеме изучения)“. III/1.: 192–202.
104. **Логунова, В. Наталия.** 2005. „К истории освоения конструкций имѣти древнерусским языком“. III/1.: 202–208.
105. **Полякова, Н. Елена.** 2005. „Слова с корнем ляд Пермской лексике и ономастике“. III/1.: 209–218.
106. **Потапова, Нонна.** 2005. „Размышления о фамилии моих родителей“. III/1.: 218–224.
107. **Сной, Вид.** 2005. „Библейские образы в поэзии Прешерна“. III/1.: 224–235.
108. **Сыромятников, И. Олег.** 2005. „Достоеведение XXI век – проблемы и решения“. III/1.: 236–245.

ISSN: 1857–6060

III/2 (2005): PHILOLOGICAL STUDIES

THE 'WORD' IN HISTORICAL–CULTURAL CONTEXTS

109. **Афонина, А. Татьяна.** 2005. „Функционирование философских систем в драматургии (на материале пьес Г. Ибсена 'Дикая утка' и А.Чехова 'Три сестры')“. III/2.: 6–11.
110. **Бурдина, Б. Ольга.** 2005. „«Слово» как предмет интертекстуального диалога (на примере уральской постмодернистской поэзии конца XX в.)“. III/2.: 12–20.
111. **Вирк, Томо.** 2005. „Творчество Драго Янчара и наследие М. А. Булгакова“. III/2.: 20–27.
112. **Кноп, Сета.** 2005. „Антонен Арто и Бертольт Брехт: «Войцек»“. III/2.: 27–34.
113. **Матайц, Ванеса.** 2005. „Historia Philosophiae Ancilla: исторический роман «Аламут»“. III/2.: 34–53.
114. **Новак, А. Борис.** 2005. „Поэтический язык Эдварда Коцбека“. III/2.: 53–64.
115. **Чех, Ежица.** 2005. „Эстетизм в ранней малой прозе И. Цанкара и А. Г. Матоша“. III/2.: 65–74.

**CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE,
LANGUAGE, AND LITERATURE**

116. **Blahić, Milena Mileva.** 2005. „Multicultural Children’s Literature – Medieval and Modern Time in Children’s Literature“. III/2.: 74–80.
117. **Гашева, Н. Наталья.** 2005. „Культурный синтез в творчестве В.Высоцкого“. III/2.: 81–95.
118. **Грузберг, А. Людмила / Суслова, С. Ксения.** 2005. „Жизнь – смерть – бессмертие в аспекте теории концепта“. III/2.: 95–110.
119. **Дьяконова, В. Ирина.** 2005. „Корпусы высокочастотных слов русского и удмуртского актуальных лексиконов билингов–удмуртов“. III/2.: 111–117.
120. **Езерник, Божидар.** 2005. „’Фабрики смерти‘ как символ современности. К 60–летию освобождения концлагеря Освенцим“. III/2.: 117–122.
121. **Ђвановски, Аленка.** 2005. „Консы Косовела: сложное равновесие между субъектом и обществом“. III/2.: 122–134.
122. **Ерофеева, В. Елена.** 2005. „Произносительные особенности региолекта (на материале пермского произношения)“. III/2.: 135–141.
123. **Ерофеева, И. Тамара.** 2005. „Городское языковое пространство“. III/2.: 141–151.
124. **Матвеев, Е. Евгений.** 2005. „Взгляд юриста на некоторые проблемы теории официально–делового стиля“. III/2.: 151–163.
125. **Овчинникова, Г. Ирина.** 2005. „Реклама в российском городе: лингвосоциокультурный анализ“. III/2.: 163–174.
126. **Сунь, Сунся / Щукина, Н. Ирина.** 2005. „Фрагменты языковой картины мира через призму фразеологизмов“. III/2.: 174–183.
127. **Фролова, Е. Ольга.** 2005. „Предметное имя в пословице“. III/2.: 183–191.

LINGUISTICS. LINGUODIDACTICS

128. **Kogovšek, Damjana.** 2005. „Enemies of a natural voice, which may harm the teacher’s voice and diminish teaching efficiency“. III/2.: 191–200.
129. **Kos, Dejan.** 2005. „The literary system and audiovisual media“. III/2.: 200–208.

130. **Košir, Stane.** 2005. „Communication of teacher and children in a class of children with a hearing impairment“. III/2.: 209–214.
131. **Kranjčec, Renata.** 2005. „Mentorstvo in njegove funkcije“. III/2.: 215–219.
132. **Novak, Nina.** 2005. „Jaz in drugi v pravniškem besedilu“. III/2.: 219–227.
133. **Гребенева, А. Анастасия.** 2005. „Социолект как инструмент организации тематических групп этикетных формул 'приветствия', 'прощания', 'извинения' при обучении русскому языку как иностранному“. III/2.: 228–236.
134. **Данилевская, В. Наталья.** 2005. „Интеллектуальная экспрессия как способ обоснования научного знания“. III/1.: 236–242.
135. **Кнап, Жига/ Кордеш, Урбан.** 2005. „Диалог о некоторых существенных аспектах конструктивизма“. III/2.: 242–253.
136. **Уле, Андрей.** „'Две культуры': размышление по поводу интеллектуальной сферы“. III/2.: 253–263.

ISSN: 1857–6060

IV/1 (2006): PHILOLOGICAL STUDIES

PHILOSOPHICAL–CULTURAL PROBLEMS

137. **Juhant, Janez.** 2006. „Antropološko–etični temelji človeške culture“. IV/1.: 4–19.
138. **Novak, Nina.** 2006. „Osebna koreferenč/st in drugi tipi koreferenčnosti v sodbi“. IV/1.: 19–30.
139. **Potrč, Matjaž.** 2006. „Zaznavanje in pojmi: temelji realistične estetike“. IV/1.: 30–38.
140. **Strahovnik, Vojko.** 2006. „Etične splošnosti in partikularizem“. IV/1.: 39–50.
141. **Vizjak Pavšič, Mojca.** 2006. „Razumevanje in reprezentacija znanja“. IV/1.: 50–59.
142. **Žalec, Bojan.** 2006. „Umetnost: njena relativnost, vrednost in partikularnost“. IV/1.: 59–65.
143. **Береснева, И. Наталия.** 2006. „Проблема языка и реальности в лингвистических и философских исследованиях“. IV/1.: 65–78.
144. **Боронникова, В. Наталия.** 2006. „К проблеме определенности/ неопределенности субъекта высказывания“. IV/1.: 79–86.

145. **Георгиева, Вера.** 2006. „Искусството на тајната“. IV/1.: 87–94.
146. **Джепароский, Иван.** 2006. „Первый архетекст о возвышенном: Псевдо–Лонгин“. IV/1.: 94–102.
147. **Димишковска-Трајаноска, Ана.** 2006. „Логиката, аргументацијата и јазикот: помеѓу аналитиката и дијалектиката“. IV/1.: 103–119.
148. **Кнап, Жига/Кордеш, Урбан.** 2006. „Диалог о некоторых существенных аспектах конструктивизма“. IV/1.: 120–130.
149. **Маркич, Ольга.** 2006. „Проблема ментальной причинности“. IV/1.: 130–143.
150. **Смолей, Мойца.** 2006. „Некоторые текстовые актуализаторы и их метатекстовые и межличностные роли“. IV/1.: 144–154.
151. **Старделов, Георги.** 2006. „Убавината на идеите“. IV/1.: 154–163.
152. **Угланова, А. Инна.** 2006. „Существует ли мейнстрим в современной лингвистике?“. IV/1.: 163–173.
153. **Уршич, Марко.** 2006. „Три времени в философии и литературе“. IV/1.: 174–184
154. **Фролова, Е. Ольга.** 2006. „Перцептивный модус в жестко структурированном тексте“. IV/1.: 184–193.

HISTORY AND PHILOLOGY

155. **Vrečko, Janez.** 2006. „Tibetanska in Grška preditragična drama“. IV/1.: 194–208.
156. **Бицевская, Кита.** 2006. „Орфографические нормы и фонетические особенности текстов церковнославянского языка македонской редакции“. IV/1.: 209–215.
157. **Братухин, Ю. Александр.** 2006. „К вопросу о значении индоевропейского корня *ǵhel–“. IV/1.: 215–223.
158. **Вилисова, Г. Татьяна.** 2006. „Исторические романы Стефана Гейма 'Книга царя Давида', 'Агасфер': Демифологизация истории и историческая рефлексия“. IV/1.: 223–231.
159. **Георгиевска-Яковлева, Лорета.** 2006. „Статус исторического в македонском романе“. IV/1.: 231–242.
160. **Логунова, В. Наталия.** 2006. „Грамматическая семантика форм обозначения субъекта – посессора и ее актуализация в летописном нарративе“. IV/1.: 242–254.
161. **Полякова, Н. Елена.** 2006. „Географические термины с корнем низ – в русской речи Персского края“. IV/1.: 254–262.

162. **Старикова, Н. Надежда.** 2006. „К проблеме становления словенского исторического романа как феномена культуры“. IV/1.: 263–273.
163. **Црвенковская, Эмилия.** 2006. „Македонские источники словарей Ф. Миклошича“. IV/1.: 273–280.

ISSN: 1857–6060

IV/2 (2006): PHILOLOGICAL STUDIES

THE ‘WORD’ IN HISTORICAL–CULTURAL CONTEXTS

164. **Аризанковска, Лидија.** 2006. „Словенчките партикули: *še, že, samo, le, celo* и македонските партикули: *уште, веќе, само, дури(и)* од семантичко–синтаксички аспект“. IV/2.: 3–11.
165. **Бразговская, Е. Елена.** 2006. „Та роза, которая вне тленья и стиха...(Этюд о розе Борхеса и Эко)“. IV/2.: 11–23.
166. **Бурдина, В. Светлана.** 2006. „‘Реквием’ А. Ахматовой: География и модель пространства“. IV/2.: 23–31.
167. **Гашева, Н. Наталья.** 2006. „Русская литература XIX–XX веков в контексте большого времени“. IV/2.: 31–41.
168. **Евстратова, Е. Анна.** 2006. „Проблема морального выбора в ранних рассказах Д. Солева“. IV/2.: 41–47.
169. **Килмонов, Д. Владимир / Спасов, Юдмил.** 2006. „Каузативные и инхоативные структуры в русском языке: О русских соответствиях македонских глаголов с суффиксом *–ос–а/–с/–а*“. IV/2.: 48–55.
170. **Кос, Матевж.** 2006. „Косовел и нигилизм: Попытка конструктивной деструкции“. IV/2.: 56–64.
171. **Миронская-Христовская, Валентина.** 2006. „Македонское просветительство в балканском контексте“. IV/2.: 64–75.
172. **Прокопиев, Александар.** 2006. „О соседстве, или Агата Кристи в Стамбуле“. IV/2.: 75–80.
173. **Степаненко, В. Елена.** 2006. „Македонский язык и культура в аспекте переводческой культурологической проблематики“. IV/2.: 81–92.

**CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE,
LANGUAGE, AND LITERATURE**

174. **Černigoj, Matej.** 2006. „Problem odnosa med posameznikom in družbo pri predhodnikih socialne psihologije“. IV/2.: 93–100.
175. **Kranjčec, Renata.** 2006. „Vpliv medkulturnih razlik na vodenje. IV/2.: 100–104.
176. **Аврамовская, Наташа.** 2006. „Режиссерские игры социальной коммуникации в свете македонской драмы“. IV/2.: 104–114.
177. **Балашова, Е. Елена.** 2006. „К вопросу об отражении наивной картины мира в лексикографии и лексикологии“. IV/2.: 114–124.
178. **Ерофеева, В. Елена.** 2006. „К вопросу о статических закономерностях разных форм речи на фонетическом уровне“. IV/2.: 124–131.
179. **Мойсиева-Гушева, Ясмينا.** 2006. „Феномен Голи Оток и тоталитаризм. IV/2.: 131–139.
180. **Мухиќ, Ферид.** 2006. „Топографија на балканската самосвест во клучот на геомитологијата: Пенинсула, Континент, Скриена Долина“. IV/2.: 140–150.
181. **Проскурнина, Б. Мария.** 2006. „Балканская клаустропфобия. Поэтика пространства македонского романа 2000–х гг.“. IV/2.: 151–162.
182. **Созина, А. Юлия.** 2006. „Между смертью и бессмертием. Проблема героя в новеллах Эдварда Коцбека 'Страх и мужество'“. IV/2.: 162–176.
183. **Чепелевская, И. Татьяна.** 2006. „Язык, пространство, ритуал как знаки словенской идентификации“. IV/2.: 177–188.

LINGUSTICS. LINGUODIDACTICS

184. **Kordeš, Urban.** 2006. „O metodologiji pedagoškega raziskovanja in kako jo poučevati“. IV/2.: 189–199.
185. **Ерофеева, И. Тамара.** 2006. „O региональном компоненте в образовательной технологии“. IV/2.: 200–205.
186. **Илиевская, Краисмира.** 2006. „Славянская межъязыковая омонимия и полисемия – мост или препятствие на пути к взаимопониманию“. IV/2.: 206–216.
187. **Пожгай Хаджи, Весна.** 2006. „От контрастивных до социолингвистических исследований хорватского и словенского языков“. IV/2.: 217–227.

REVIEWS AND INFORMATION

188. **Проскурнина, Б. Мария.** 2006. „Международный симпозиум 'Развитие македонской литературы'“. IV/2.: 228–232.
189. **Баженова, Е. / Котгурова, М.** 2006. „Международная научная конференция 'Проблемы функционирования языка в разных сферах речевой коммуникации'“. IV/2.: 232–233.
190. **Миронская-Христовская, В.** 2006. „'Реально–имагинарно' (под ред. Ясины Мойсевой–Гушевой. Скопье: 'Диалог', 2006. 263 с.)“. IV/2.: 234–237.

ISSN: 1857–6060

V/1 (2007): PHILOLOGICAL STUDIES

PHILOSOPHICAL–CULTURAL PROBLEMS

191. **Germ, Tine.** 2007. „Zmagoslavje smrti Janeza Vajkarda Valvasorja“. V/1.: 5–13.
192. **Kovač, Zvonko.** 2007. „Strossmayerov «Kulturi ekumenizam» i Europa“. V/1.: 14–22.
193. **Kranjčec, Renata.** 2007. „Vpiv pričakovanj na uspešnost“. V/1.: 23–31.
194. **Potocco, Marcello.** 2007. „Imaginarno in slovenska kulturna identifikacija“. V/1.: 32–40.
195. **Rošker, Jana.** 2007. „Jezik in logika: Problem dojetanja in interpretacije v Zhang Dongsunovi teoriji“. V/1.: 41–51.
196. **Strahovnik, Vojko.** 2007. „Moralni realizem, intuicionizem in moralna fenomenologija“. V/1.: 52–61.
197. **Strgar, Tomaž.** 2007. „Mala razprava o metodi iskanja resnice v (duhoslovnih) znanostih“. V/1.: 62–71.
198. **Vizjak Pavšič, Mojca.** 2007. „Pridobivanje znanja iz besedil in slik“. V/1.: 72–81.
199. **Алексеева, М. Лариса.** 2007. „Языковое провидение П.А. Флоренского“. V/1.: 82–90.
200. **Ангеловска-Панова, Маја.** 2007. „Историско–културолошкиот контекст на богомилството“. V/1.: 91–104.
201. **Арустамова, А. Анна.** 2007. „К вопросу о восприятии США русской общественно– философской мыслью 1840–х гг.“ V/1.: 105–113.

202. **Береснева, И. Наталья.** 2007. „Проблема бесконечности языка (текста) в постструктуралистском подходе“. V/1.: 114–121.
203. **Доценко, И. Тамара.** 2007. „К проблеме внутренней структуры словенского знака“. V/1.: 122–129.
204. **Котеска, Јасна.** 2007. „Жена без заби“. V/1.: 130–145.
205. **Левицкий, А. Юрий.** 2007. „Еще раз о мейнстриме в лингвистике (заметки по поводу статьи И.А. Углановой)“. V/1.: 146–159.
206. **Шукарова, Анета.** 2007. „Античка и римско–ромејска Македонија – ризница на политиколошки категории во светската историја“. V/1.: 160–169.

HISTORY AND PHILOLOGY

207. **Latković, Ivana.** 2007. „Slovenski novopovjesni roman (na primeru romana Vitomila Zupana 'Menuet za gitaru'“. V/1.: 171–186.
208. **Novak, Nina.** 2007. „Oblikovanje prvih vzorcev pravniških besedil v slovenščini in njihova raba v praksi“. V/1.: 187–198.
209. **Кондаков, В. Борис.** 2007. „Византийские истоки русской духовности“. V/1.: 199–207.
210. **Макаријоска, Лилјана.** 2007. „За лексиката на химнографските текстови од македонската редакција“. V/1.: 208–221.
211. **Мојсиева-Гушева, Јасмина.** 2007. „Балкански дијалог со Другитот“. V/1.: 222–228.
212. **Спасов, Људмил.** 2007. „Периодизација на историјата на македонскиот писмен јазик и неговата стандардизација во дваесеттиот век“. V/1.: 229–238.

ISSN: 1857–6060

V/2 (2007): PHILOLOGICAL STUDIES

THE WORD IN HISTORICAL–CULTURAL CONTEXTS

213. **Peti-Stantić, Anita.** 2007. „Besedni red pri Škrabcu in pri Maretiću“. V/2.: 5–16.
214. **Бурдина, В. Светлана.** „Апокалиптичкесий миф «Поэмы без героя» А. Ахматовой“. V/2.: 17–26.
215. **Гушевска, Лилјана.** 2007. „Магиски формули и молитви за здравје во македонските лекарственици од XIX век“. V/2.: 27–38.

216. **Железник, Н. Владимир.** 2007. „Сериална строфика в поезии И. Жданова“. V/2.: 39–44.
217. **Князева, А. Евгения.** 2007. „Что в имени тебе моем? Роль анаграммирования в постомодернистской игре автора с читателем“. V/2.: 45–54.
218. **Полоска, Агим.** „Лексемата стрига/shtrigë во македонскиот и албанскиот дијалектен јазик“. V/2.: 55–59.
219. **Проскурнин, М. Борис.** 2007. „Джордж Елиот и Девид Герберт Лоуренс: Так ли далеки викторианство и модернизъм?“. V/2.: 60–70.
220. **Ристовска-Јосифовска, Билјана.** 2007. „За именувањата на Мрњавчевци во македонската и српската традиција и историографија (споредбен аспект)“. V/2.: 71–85.
221. **Стојменска-Елзесер, Соња.** 2007. „Тенденции на лудизам и прагматизам во македонската проза“. V/2.: 86–98.
222. **Тантуровска, Лидија.** 2007. „Јазичната традиција и јазичните подновувања во јазикот на законите“. V/2.: 99–110.
223. **Тоциновски, Васил.** 2007. „Старозагорски македонски поетски круг“. V/2.: 111–121.

CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE, LANGUAGE AND LITERATURE

224. **Георгиевска-Јаковлева, Лорета.** 2007. „Македонскиот роман и транзиција“. V/2.: 123–140.
225. **Ерофеева, И. Тамара.** 2007. „Речевой портрет города в экспериментальном исследовании“. V/2.: 141–150.
226. **Ерофеева, В. Елена.** „Вероятностные подходы в социолингвистике“. V/2.: 151–168
227. **Каранфиловски, Максим.** 2007. „Статусот на македонскиот јазик на почетокот на XXI век“. V/2.: 169–173.
228. **Овчинникова, Г. Ирина.** 2007. „Класификација как метод изучения вариативности восприятия текста“. V/2.: 174–183.
229. **Русинова, И. Ирина.** 2007. „Образ человека в дневнике диалектоносителя“. V/2.: 184–194.
230. **Стојановиќ-Лафазановска, Лидија.** 2007. „Историјата на животот во корсокак: Помеѓу приказната и илузијата“. V/2.: 195–207.

LINGUISTICS. LINGUODIDACTICS

231. **Jelaska, Zrinka.** 2007. „Načela određivanja sinonima“. V/2.: 209–220.
232. **Баженова, А. Елена.** 2007. „Прагматические единицы научного текста“. V/2.: 221–228.
233. **Котюрова, П. Мария.** 2007. „Виды внимания при редактировании „погрешностей“ в научных текстах“. V/2.: 229–239.
234. **Пановска-Димкова, Искра.** 2007. „Хабитуални морфосинтаксички структури“. V/2.: 240–251.

REVIEWS AND INFORMATION

235. **Pintarič, Miha.** 2007. „Za vzorec Prešerna v angleščini“. V/2.: 253–257.
236. **Проскурнина, Б. Мария.** 2007. „Переводы и восприятие македонской литературы в России и русской литературы в Македонии. V/2.: 258–266.
237. **Мартиновски, Владимир.** 2007. „Македонската компаратистика hic et nunc (Кон Книжевен контекст 5, Скопје: Институт за македонска литература, 2007)“. V/2.: 267–269.
238. **Полякова, Н. Елена.** 2007. „Л. Ю. Астахина. Слово и его источники. Русская историческая лексикология: источниковедческий аспект. С послесловием Ю.Н. Филипповича. – М.: МГУП, 2006. – 368 с. – Книга в комплекте с CD ROM“. V/2.: 270–276.
239. **Мојсиева-Гушева, Јасмина.** 2007. „Еден книжевен поглед низ времето (Наташа Аврамовска „Ние во времето“, Магор, Скопје, 2007)“. V/2.: 277–280.
240. **Боронникова, В. Наталия.** 2007. „Л. Тантуровская «Упражнения и игры: учебное пособие по изучению македонского языка как иностранного»“. V/2.: 281–282.
241. **Ковачевиќ, Barbara.** 2007. „Višejezični rječnik poredbenih frazema (Željka Fink Arsovski i sur.: Hrvatsko–slavenski rječnik poredbenih frazema, KNJIGRA, Zagreb, 2006., 439 str.)“. V/2.: 283–286.
242. **Ристовска-Јосифовска, Билјана.** 2007. „Меѓународна научна конференција на транзициите во историјата и културата (30–31 октомври 2006, Скопје)“. V/2.: 287–288.
243. **Доценко, И. Тамара. / Боронникова, В. Наталия.** 2007. „К юбилею Тамары Ивановны Ерофеевой“. V/2.: 289–291.

PHILOSOPHICAL–CULTURAL PROBLEMS

244. **Бановиќ-Марковска, Ангелина.** 2008. „No man’s land или космополитизам без корени“. VI/1.: 6–9.
245. **Vizjak Pavšič, Mojsa.** 2008. „Vpliv besedila na razumevanje slik“. VI/1.: 10–17.
246. **Zagorac, Ivana.** 2008. „Humanizam i bioetika. VI/1.: 17–22.
247. **Jurić, Hrvoje.** 2008. „Ugrožavanje prirode i kulture kao izazov za bioetiku i multikulturalizam“. VI/1.: 23–30.
248. **Janša, Marko.** 2008. „Čas, razrezan na kose“. VI/1.: 31–39.
249. **Мојсиева-Гушева, Јасмина.** 2008. „Постмодерниот концепт и тероризмот“. VI/1.: 39–44.
250. **Мојсова-Чепишевска, Весна.** 2008. „Феноменот на нечисто-то/ грдото/ грозното во романот ‘Црнец’ на Татјана Громача“. VI/1.: 44–53.
251. **Ристовски, Блаже.** 2008. „Периодизацијата на македонскиот литературно–културен развиток“. VI/1.: 53–69.
252. **Ристовска-Пиличкова, Јасминка.** 2008. „Културолошките аспекти на митските слики на машките индоевропски божества застапени во македонските везови“. VI/1.: 70–80.
253. **Угланова, А. Инна.** 2008. „Существует ли мейнстрим в лингвистике – П?“. VI/1.: 81–88.

HISTORY AND PHILOLOGY

254. **Миронска-Христовска, Валентина.** 2008. „Македонското јазично прашање во литературниот 19 век“. VI/1.: 89–101.
255. **Полякова, Н. Елена.** 2008. „Топонимия Урала в первом русском энциклопедическом словаре – „Лексиконе“ В.Н. Татищева“. VI/1.: 102–111.
256. **Поварницына, А. Марина.** 2008. „Семантика неопределенных местоимений в хорватском и македонском языках (местоимения с префиксом ро-/по-)“. VI/1.: 112–122.
257. **Трајкова, Катица.** 2008. „Садовите во македонските црковнословенски текстови како дел од материјалната култура“. VI/1.: 123–130.

258. **Marko Turk, Boštjan.** 2008. „Prvi slovanski prijevod Molierovog Georgesa Dandina i njegove sociolinguističke i dramaturške implikacije“. VI/1.: 130–142.
259. **Tucovič, Vladka.** 2008. „Transformacija ljudskega in kulturni spomin v nekaternih prozних delih Miška Kranjca. Ob stoletnici rojstva Miška Kranjca (1908–1983)“. VI/1.: 143–154.
260. **Потапова, П. Нонна.** 2008. „Семантика однокоренных слов в русском и чешском языках“. VI/1.: 154–161.

THE WORD IN HISTORICAL–CULTURAL CONTEXTS

261. **Абашев, В. Владимир.** 2008. „Искусство как проект спасения. К вопросу об эстетике Пастернака“. VI/1.: 162–173.
262. **Vuksanović Kursar, Maria.** 2008. „Dionýz Ďurišin: Međuknjiževne zajednice i teorija umjetničkoga prijevoda“. VI/1.: 174–183.
263. **Јачева-Улчар, Елка.** 2008. „Рефлексии на духовното културно наследство на Македонија во нејзината топонимија“. VI/1.: 183–190.
264. **Милошеска, Ели.** 2008. „Громовникот и неговите камени или божји стрели: громот и молњата (споредбена анализа кај јужнословенските народи)“. VI/1.: 191 – 199.
265. **Проскурнин, М. Борис.** 2008. „Художественный психологизм до и после Фрейда (русский и зарубежный опыт)“. VI/1.: 199–209.
266. **Ристовска-Јосифовска, Билјана.** 2008. „Името на Скендербег и неговото семејство во првиот историографски труд на македонски јазик (споредбена анализа со изворите)“. VI/1.: 210–216.
267. **Спивак, С. Рита.** 2008. „Современная русская проза в диалоге с русской классикой XIX в.“. VI/1.: 217–226.

ISSN: 1857–6060

VI/2 (2008): PHILOLOGICAL STUDIES

LITERATURE IN INTERCULTURAL CONTEXT

268. **Vojnović, Branka.** 2008. „Narativni postupci poetike svjedočenja u bosanskoj ratnoj prozi“. VI/2.: 5–14.

269. **Kalenić Ramšak, Branka.** 2008. „Hispanoameriški postmodernizam“. VI/2.: 15–23.
270. **Lah, Klemen.** 2008. Podoba literarnih likov nemškega rodu v drugi polovici 19. stoletja“. VI/2.: 24–34.
271. **Lujanović, Nebojša.** 2008. „Jergovićeve bijeg i ironija kao rješenja sukoba identiteta“. VI/2.: 35–46.
272. **Perenič, Urška.** 2008. „Integracija nemške literarne produkcije na slovenskem v okvir slovenske literarne vede z vidika systemskega pristopa“. VI/2.: 46–55.
273. **Pintarič, Miha.** 2008. „On the experience of time in Charles of Orleans“. VI/2.: 56–61.
274. **Posilović, Kristina.** 2008. „Re–prezentacija Maka Dizdara na internetu“. VI/2.: 61–70.
275. **Posmodi, Andre.** 2008. „Prihvatanje ili odbijanje – dvije mogućnosti odnosa prema interkulturalnosti“. VI/2.: 71–78.
276. **Šoštarić, Sanja.** 2008. „Andrei Makine između Rusije i Francuske“. VI/2.: 79–88.

CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE, LANGUAGE AND LITERATURE

277. **Vaković, Ivica.** 2008. „(Jugo)nostalgija kroz naočale popularne kulture“. VI/2.: 89–99.
278. **Власова, Г. Елена.** 2008. „’Это понятие растяжимое...’: Центр города в устных рассказах Пермьяков“. VI/2.: 100–107.
279. **Vrečko, Janez.** 2008. „Ocvirkova teza o konstruktivizmu pri Kosovelu“. 6/2.: 108–118.
280. **Ѓуркова, Александра.** 2008. „Социолингвистички аспекти на македонскиот јазик: од стандардизација до актуелните тенденции“. VI/2.: 119–130.
281. **Durić, Dejan.** 2008. „Grad u romanu „’Vježbanje života‘ Nedeljka Fabrija“. VI/2.: 131–139.
282. **Ерофеева, И. Тамара.** 2008. „Социолингвистичка информација в словарях городской речи“. VI/2.: 139–149.
283. **Ерофеева, В. Елена/ Сторожева, М. Ектерина.** 2008. „Социальная обусловленность коннотативного значения слова“. VI/2.: 149–158.
284. **Lah, Katja.** 2008. „Reprezentacija ženske – umetnice v sobodnem slovenskem romanu (Dekleva: ’Pimlico‘, Bojetu: ’Ptičja hiša‘)“. VI/2.: 159–167.

285. **Novak Popov, Irena.** 2008. „Štiri ženske avtobiografije“. 6/2: 168–181.
286. **Peruško, Ivana.** „Titovo novo ruho. VI/2.: 181–192.
287. **Raše, Tea.** 2008. „Ignoriranje prostora – postkolonijalna teorija i globalizacijski trendovi“. VI/2.: 192–204.
288. **Тантуровска, Лидија.** 2008. „Можните кратки личнозаменски форми при удвојувањето на тривалентните глаголи“. VI/2.: 204–208.
289. **Мишланов, А. Валерий / Салимовский, А. Владимир.** 2008. „О понимании коммуникантами эмоционально–волевой подоплеки реплик диалога“. VI/2.: 208–220.

LINGUISTICS. LINGUODIDACTICS

290. **Мишланов, А. Валерий / Худякова, С. Екатерина.** 2008. „О жанровой специфике текстов церковно– религиозного стиля“. VI/2.: 221–234.

REVIEWS AND INFORMATION

291. **Badurina, Lada.** 2008. „Zašiljeno pero ili: O polemici s razlogom (Ivo Pranjković, 'Sučeljavanja': Polemički dueli oko hrvatskoga jezika i pravopisa, Disput, Zagreb, 2008.)“. VI/2.: 235–241.
292. **Romić, Milana.** 2008. „Interkulturni dijalog na osnovama, ne (samo) usprkos različitosti (Въпреки различията: Интеркултурни диалози на Балканите; Aretov, Nikolay (ur.), Akademič/ izdatelstvo „Prof. Marin Dri/v“, Sofija, 2008.)“. VI/2.: 241–246.
293. **Zagorac, Ivana.** 2008. „Aspekti djiela i delovanja Vuka–Pavlovića (Pavao Vuk–Pavlović, „Vrednota u svijetu“, HFD, Zagreb 2007., 226 str.; Pavao Vuk–Pavlović, „Djelovnost umjetnosti“, HFD, Zagreb 2008., 316 str.)“. VI/2.: 247–251.
294. **Ниами, Емил.** 2008. „За толковниот речник на рускиот јазик од Наталија Јуљевна Шведова. Толковый словарь русского языка с включением сведений о происхождении слов. Ответственный редактор – Н.Ю.Шведова М:РАН, 1164 С“. VI/2.: 252–258.
295. **Боронникова, В. Наталия / Доценко И. Тамара.** 2008. „Е. В. Ерофеева. Вероятностные структуры идиомов: Социолингвистический аспект. Пермь: Изд–во Перм. ун–та, 2005. – 320 с“. VI/2.: 258–264.

PHILOSOPHICAL–CULTURAL PROBLEMS

296. **Бановиќ-Марковска, Ангелина.** 2009. „Од тоталитарност до виртуелност, од хипертекстуалност до хиперреалност“. VII/1.: 4–12. UDC: 316.422.42
297. **Береснева, И. Наталија.** 2009. „Концепција врожденных языковых способностей в контексте идей современной научной философии“. VII/1.: 12–18. UDC: 130.2:8
298. **Gruić Grmuša, Lovorka.** 2009. „Što je to vrijeme? Promišljanja o definiranju, značenju, kategorijama i mjerilima vremena“. VII/1.: 18–32. UDC: 316.4.051 115
299. **Jovanović, Srdjan.** 2009. „Pseudoliberalni diskurz i otpor nacionalizmu: analiza diskursa Stefa Jansena o otporu nacionalizmu u bivšoj Jugoslaviji“. VII/1.: 32–40. UDC: 316.347:172.4(497.1)
300. **Ильина, Я. Галина.** 2009. „Феномен «двудомности» творчества писателей (на материале югославянских литератур)“. VII/1.: 40–48. UDC: 821.163.3/6 054.72
301. **Кондаков, В. Борис / Абрамова, С. Виктория.** 2009. „Автор и читатель в пространстве художественного текста“. VII/1.: 48–59. UDC: 82.0
302. **Левицкий, А. Юрий.** 2009. „Из истории формализации семантики“. VII/1.: 60–70. UDC: 81'37
303. **Rošker, Jana.** 2009. „Yang Zhu – enfant terrible filozofskega daoizma“. VII/1.: 71–79. UDC: 1(315)
304. **Старикова, Н. Надежда.** 2009. „Под знаком модернизма. Словенская культурная ситуация 1960–70-х гг. “. VII/1.: 80–87. UDC: 316.422(497.4)1960/70”
305. **Стојановски, Страшко.** 2009. „Етно– лингвистичката и религиска основа на идентитетот кај Македонците Муслимани видени преку теориите за етничките групи и нивните граници на Фредрик Барт“. VII/1.: 88–97. UDC: 316.722–027.6:297.05(=163.3)
306. **Углонова, А. Инна.** 2009. „Об 'эффекте частоты' в типологических исследованиях и теории языковых универсалий“. VII/1.: 98–119. UDC: 81

307. **Ontl, Alen.** 2009. „Pojam kulturalne intimnosti u djelu Viktora Pelevina“. VII/1.: 120–130 UDC: 821.161.09
308. **Масальцева, Н. Татьяна.** 2009. „Литературные страницы русской региональной газеты в 1920–е годы: на материале Персмкой газеты «Звезда»“. VII/1.: 130–135. UDC:¹

HISTORY AND PHILOLOGY

309. **Mojsieva-Guseva, Jasmina.** 2009. „Macedonia and the Bible“. VII/1.: 136–149. UDC: 323.1(497.7):22 94(497.7):22
310. **Панов, Б. Митко.** 2009. „Македонија во книжевните дела на Лав VI и Константин VII: Историја и легенда“. VII/1.: 150–160. UDC: 930.85(497.7)
311. **Шешкен, Г. Алла.** 2009. „’Русский след‘ в истории сербской литературы и критики 20–30–х гг. XX века (к вопросу о роли русской эмиграции в культурной жизни Сербии)“. VII/1.: 161–172. UDC: 821.161.1:821.163.41

THE ‘WORD’ IN HISTORICAL–CULTURAL CONTEXTS

312. **Барина, А. Ирина / Нестерова, М. Наталья.** 2009. „Слово в переводе: сопоставительный анализ лексических переводческих соответствий“. VII/1.: 173–181. UDC: 316.723–021.463
313. **Blažić, Mileva Milena.** 2009. „Primerjalna analiza motiva ’Deklice brez rok‘ (ATU 706)“. VII/1.: 182–191 UDC 316.7:396(049.3)
314. **Макаријоска, Лилјана.** 2009. „Именувањето на болестите во македонските средновековни текстови“. VII/1.: 192–207. UDC: 811.163.1’373
315. **Павлова, В. Анна.** 2009. „Язык как источник сведений о национальной картине мира“. VII/1.: 207–220. UDC: 811.161.1:811(4)
316. **Поварницына, А. Марина.** 2009. „Семантика неопределенных местоимений в хорватском о македонском языках (местоимения с префиксом ро-/по-)“. VII/1.: 221–233. UDC:²

¹ Во оригиналниот запис одредницата нема УДК број

² Во оригиналниот запис одредницата нема УДК број

317. **Петровска-Кузманова, Катерина.** 2009. „Текстот и јазикот во обредите со маски. VII/1.: 233–241. UDC: 398.54:391.8
318. **Шаповал, В. Виктор.** 2009. „Цитаты на всякий случай: Цыганские слова в Словаре криминального жаргона“. VII/1.: 242–249. UDC: 811.214.58’276
319. **Vasung, Ana.** 2009. „Frazemi sa sastavnicama pas i mačka u hrvatskom I bugarskom jeziku (semantička analiza)“. VII/1.: 250–259. UDC: 811.163.42’373.7811.163.2’373.7

ISSN: 1857–6060 VII/2 (2009): PHILOLOGICAL STUDIES

LITERATURE IN INTERCULTURAL CONTEXT

320. **Kovač, Zvonko.** 2009. „Poredbeno–interkulturni aspekti književne makedonsitike u Hrvatskoj“. VII/2.: 3–10. UDC: 821.163.3:821.163.42].091
321. **Мартиновски, Владимир.** 2009. „’Палетата на проклетството’ на Славко Јаневски – мегдан меѓу сликите и зборовите“. VII/2.: 11–20. UDC: 821.163.3–1 75.063.(497.7)
322. **Pavlovski, Borislav.** 2009. „Geometrija ljubavi u ’Sutonu’ Iva Vojnovića i ’Tri sestre’ Antona Pavlovića Čehova“. VII/2.: 21–34. UDC: 821.163.42–2.09 821.161.1–2.09
323. **Prošev-Oliver, Borjana.** 2009. „Makedonska egzilantska književnost – dio interkulture povijesti književnosti“. VII/2.: 34–45. UDC: 821.163.3.09
324. **Pintarič, Miha.** 2009. „U krugovima. VII/2.: 46–50. UDC: 821.163.42–1.09
325. **Смилевски, Гоце.** 2009. „Претставувањето на телото и телесноста во романот ’Книга на смеата и заборавот’ од Милан Кундера“. VII/2.: 51–64. UDC: 821.162.3–31.09
326. **Vrečko, Janez.** 2009. „Tatlin, El Lisicki in Kosovel“. VII/2.: 64–83. UDC: 7.037.6

CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE, LANGUAGE AND LITERATURE

327. **Вражиновски, Танас.** 2009. „Убавината на Македонија во светста на Македонците – по примери на народната традиција“. VII/2.: 84–92. UDC: 398(=163.3)

328. **Горошко, И. Елена.** 2009. „Комуникативная виртуальная идентичность: Гендерный анализ“. VII/2.: 93–105. UDC: 398(=163.3)
329. **Гушевска, Лилјана.** 2009. „Народните верувања како дел од секојдневниот живот (преку примери од македонската проза)“. VII/2.: 106–116. UDC: 398.3(=163.3)
330. **Ерофеева, В. Елена / Попов, А. Дмитрий.** 2009. „Функционирование социально маркированных глаголов в русском языке“. VII/2.: 116–126. UDC: 811.161.1'367.625
331. **Ерофеева, И. Тамара.** 2009. „Психолингвистический эксперимент в когнитивной лингвистике“. VII/2.: 127–134. UDC: 81'23
332. **Кос, Матевж.** 2009. „Современная словенская литература и вызов глобализации“. VII/2.: 134–143. UDC: 821.163.6.09
333. **Mihajlovič, Slađana.** 2009. „Odnos do vodenja in izbrane socialno vrednotne orientacije pri različnih kulturah v Sloveniji“. VII/2.: 143–152. UDC: 316.46:316.752(497.4)
334. **Pauly, Tzvetomila.** 2009. „Postmoderno recikliranje fantazama u romanu Dubravke Ugrešić “Baba Jaga je snijela jagnje”. VII/2.: 153–166. UDC: 821.163.42–31.09
335. **Sorel, Sanjin / Jankovic, Svetlana.** 2009. „Stvarnosni elementi teorijskoga romana (na primjerima tekstova quorumova naraštaja)“. VII/2.: 166–175. UDC: 82–3.0
336. **Тантуровска, Лидија.** 2009. „Стари и нови значења на една лексема. VII/2.: 176–182. UDC:811.163.3'373
337. **Цветановски, Гоце.** 2009. „Македонскиот фолклор како терапевтско средство“. VII/2.: 182–189. UDC: 398(=163.3)
338. **Molvarec, Lana.** 2009. „Između eskapizma i nomadologije: Deleuze/Guattari i Hakim Bey u arkadiji Šoljanovih 'Izdajica““. VII/2.: 190–198. UDC: 821.163.42–31.09

LINGUISTICS. LINGUODIDACTICS

339. **Лаброска, Веселинка.** 2009. „Од фонотактиката на македонскиот јазик“. VII/2.: 199–204. UDC:811.163.3'342.42
340. **Pirc, Ana Monika.** 2009. „Leksikografski pristopi k osnovnemu besedišču“. VII/2.: 204–215. UDC: 81'374811.133.1'374.82=161.1811.133.1'374.82=163.6
341. **Vidrih, Rebeka.** 2009. „Institucionalizacija umetnostnozgodovinske vede in formalizem kot njena prva paradigma“. VII/2.: 215–225. UDC: 7.01'19" 7.072'19"

REVIEWS AND INFORMATION

342. **Велев, Илија.** 2009. „Од Предговорот кон книгата „Македонска книжевност IX–XVIII век“. (Избор, редакција, предговор, книжевно–историски коментари и белешки д–р Илија Велев, том 1, 'Македонска книжевност во 130 томови', Битола 2008)“. VII/2.: 226–228. UDC: 821.163.3"08/17"(082.2)(049.3)
343. **Капушевска-Дракулевска, Лидија.** 2009. „Светот како непрочитана книга (Владимир Мартиновски: 'Ехо од бранови', Скопје, Или–или, 2009)“. VII/2.: 229–232. UDC: 821.163.3–994(049.3)
344. **Karlić, Virna.** 2009. „'Jezik naš i / ili njihov' – inauguracija poredbenog povijesnog sociolingvističkog pristupa na primjeru standardizacije juž/slavenskih jezika (Anita Peti–Stantić: Jezik naš i/ili njihov: Vježbe iz poredbene povijesti južnoslavenskih standardizacijskih procesa, Srednja Europa, 2008, 495 str.)“. VII/2.: 233–236. UDC: 81'27(049.3)811.16/.17(091)(049.3)
345. **Latković, Ivana.** 2009. „Prilagođavanje institucije i preuređivanje koncepcije: dijagnoze i prognoze suvremene znanosti o književnosti (Marko Juvan: Literarna veda v rekonstrukciji: uvod v sodobni študij literature, Ljubljana: Literarno–umetniško društvo Literatura, Zbirka novi pristopi, 2006)“. VII/2.: 237–241. UDC: 82.0:001.891(049.3)81'42(049.3)
346. **Проскурнина, Б. Мария.** 2009. „О книге Д. Ристеского 'Славянские литературные перекрестки' ('Меѓусловенски книжевни вкрстувања', Скопје: Нова наша книга, 2007)“. VII/2.: 242–245. UDC: 821.163.3:821.161.1].091(049.3) 821.161.1:821.163.3].091(049.3)
347. **Ристовска-Јосифовска, Билјана.** 2009. „Размислувања за долготрајниот процес на македонската преродба (Валентина Миронска-Христовска: Македонската преродба. Скопје: Институт за македонска литература, 2007)“. VII/2.: 245–249. UDC: 821.163.3:[329.73:008"18"(049.3)
348. **Танески, Звонко.** 2009. „Универзалните дострели на проникливото научно дело (Јасмина Мојсиева-Гушева: 'Симбиотички стратегии'. Скопје: Институт за македонска литература, 2008)“. VII/2.: 250–253. UDC:821.(497)–3.091(049.3)316.722(497)(049.3)

PHILOSOPHICAL–CULTURAL PROBLEMS

349. **Зажковски, Драган.** 2010. „Мисијата на апостолот Павле како почеток на христијанството во Македонија“. VIII/1.: 9–18. UDC 27–76–051(497.7) UDC 27–248.4 (497.7)
350. **Јакимовска-Тошиќ, Маја.** 2010. „Демократизација на жанровите во македонската средновековна литература (причина и основа за книжевен развој)“. VIII/1.: 119–27. UDC 821.163.3*04
351. **Камџијаш, Светлана.** 2010. „За онтологијата на играта и поредокот“. VIII/1.: 120–29. UDC 2–264
352. **Левицкий, А. Юрий.** 2010. „Вторая коммуникация (к постановке вопроса)“. VIII/1.: 39–47. UDC 81’23
353. **Lozar, Janko.** 2010. „Kočljivost fenomenologije. Kako misliti skrupaj Husserla in Heideggra“. 8/149–63. UDC 165.62
354. **Majić, Ivan.** 2010. „’Culture of identity’ and ’Identity of culture““. VIII/1.: 65–73. UDC 316.722
355. **Мојсиева-Гушева, Јасмина.** 2010. „Приказната за ’Силјан Штркот’ како македонски самоидентификациски наратив“. VIII/1.: 75–84. UDC 398.21(=163.3)(049.3)
356. **Петровска-Кузманова, Катерина.** 2010. „Драмата како сценска метафора“. VIII/1.: 185–95. UDC 821.163.3–2.09
357. **Stanić, Saša.** 2010. „Ogledati se pisanjem (narcističke bilješke uz čitanje Montaignea)“. VIII/1.: 197–104. UDC 821.163.42–4
358. **Tóth Hedžet, Svetka.** 2010. „Arthur Schopenhauer – Tvrdivratni človek morale“. VIII/1.: 1105–118. UDC 17:929
359. **Углонова, А. Инна.** 2010. „Научно–теоретические основы синергетической лингвистики“. VIII/1.: 1119–126. UDC 81–13
360. **Ule, Andrej.** 2010. „Wittgenstein in Tolstoj o etiki in o smislu življenja“. VIII/1.: 1127–139. UDC 165:2–1
361. **Шляхова, С. Светлана.** 2010. „Маргинальные формы речи“. VIII/1.: 1141–152. UDC 81’276.4
362. **Шустова, В. Светлана.** 2010. „Среда аспектологического дуализма действий“. VIII/1.: 1153–163. UDC 811.112.2’37’366.58

HISTORY AND PHILOLOGY

363. **Brkić, Mirna.** 2010. „Topos 'theatrum mundi' u romanima Ive Brešana“. VIII/1.: 1167–176. UDC 821.163.42–31.09
364. **Бурдина, В. Светлана.** 2010. „Мифологема китежа в поэзии начала XX века: новые грани интерпретации“. VIII/1.: 177–184. UDC 821.161.1.1–1.09“19“
365. **Деменева, А. Анна / Кондаков, В. Борис.** 2010. „'Пушкинский текст' и 'Дягилевский текст': 'начало' и 'конец' русской классической культуры“. VIII/1.: 1185–203. „UDC 821.161.1.09“18/19“ UDC 008 (470=571)“18/19“
366. **Гуркова, Александра.** 2010. „Аспекти на македонската историска синтакса“. VIII/1.: 1205–215. UDC 811.163.3'367 (091)
367. **Јанев, Владимир.** 2010. „Јазикот на македонските Евреи-историски развој (XV–XVII век)“. VIII/1.: 1217–226. UDC 930.85 (=411.16)„14/16“ UDC 930.85 (=411.16:497.7) „14/16“
368. **Latković, Ivana.** 2010 „Fragmenti suvremene slovenske književne historiografije“. VIII/1.: 227–238. UDC 821.163.6(091)“1945/2000“
369. **Мартиноска, Ана.** 2010. „Конески и фолклорот“. VIII/1.: 239–256. UDC 821.163.3–821.09 UDC 398 (=163.3)
370. **Миронска-Христовска, Валентина.** 2010. „Творештвото на Арсени Јовков – одраз на македонската културно-историска традиција“. VIII/1.: 257–266. UDC 821.163.3–821.09 UDC 930.85 (497.7)
371. **Сидоровска-Чуповска, Силвана.** 2010. „Почетоците на женското световно образование во Македонија“. VIII/1.: 1267–274. UDC 37.014.522(497.7)“18“
372. **Mladenovska-Ristovska, Katerina.** 2010. „Житото, лебот и брашното во обичаите на Античките Македонци: паралели со подоцнежната македонска традиција“. VIII/1.: 275–286. UDC: 633.1:39(38) 392.8(38) 392.8(=163.3)
373. **Peruško, Ivana.** 2010. „Čudovišni SSSR i mitska zemlja Jugoslavija“. VIII/1.: 287–307. UDC: 7:316.75(497.13)“1945/...“
374. **Ristovska-Pilichkova, Jasminka.** 2010. „Лазарските обредни форми и дејствија, израз на женската пубертетска иницијација на премин – низ примери од македонскиот фолклор“. VIII/1.: 308 – 323. UDC: 392.17/18–055.2(=163.3) 398.332.1(=163.3)

THE 'WORD' IN HISTORICAL–CULTURAL CONTEXT

375. **Кушина, В. Людмила.** 2010. „Пограничниот јазик“ как особобј переводически феномен“. VIII/2.: 9–15.
UDC 81'25
376. **Морозова, С. Надежда/ Симашко, В. Татјана.** 2010. „Символност на образот на снег во руската поезија“. VIII/2.: 17–24.
UDC 821.161.1–1.09
377. **Prošev Oliver, Borjana.** 2010. Jezik: „Lingvistička, kulturna i/ili društvena kategorija“. VIII/2.: 25–37.
UDC 81'27
378. **Цветановски, Гоце.** 2010. „Јазичите во контакт и нивното меѓусебно влијание на планот на лексиката (врз примери од западно–преспанскиот говор)“. VIII/2.: 39–51. UDC 81–115

LITERATURE IN INTERCULTURAL CONTEXT

379. **Арустамова, А. Анна.** 2010. „Маршрут на поетот: Њу-Џорк во поезијата на Д. Бурљук“. VIII/2.: 55–64.
UDC 821.161.1–1.09
380. **Bijelić, Marijana.** 2010. „Kulturna kriza i nemogućnost elevacije u dramati 'Kraljevo' Miroslava Krležе i romanu 'Kolo' Antona Strahimirova“. VIII/2.: 65–75.
UDC 821.163.42–2.09 UDC 821.163.2–31.09
381. **Ѓорѓиева-Димова, Марија.** 2010. „Менмонички импликации на топонимот“. VIII/2.: 77–86.
UDC 82.0 UDC 821.163.3.09
382. **Halkić, Šehzada.** 2010. „Stereotipi o identitetu pisaca međunarodno-živezne zajednice“. VIII/2.: 87–93.
UDC 316.7:82.09

CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE,
LANGUAGE, AND LITERATURE

383. **Аврамовска, Наташа.** 2010. „Дисенсот на општествената комуникација – мотивот на истражувањето на Чашулевата драматика“. VIII/2.: 97–114 UDC 821.163.3–821.09

384. **Jurilj, Mirta.** 2010. „Tranzicija u pripovednim i dramskim tekstovima Vinka Möderndorfera“. VIII/2.: 115–125. UDC 821.163.6–2/3.09
385. **Купина, А. Наталия.** 2010. „Прецедентные формулы советской эпохи в языке современной Газеты: К проблеме диалогичности“. VIII/2.: 127–135. UDC 811.161.1'373.72:321.74
386. **Мишланова, Л. Светлана / Полякова, В. Светлана / Уткина, И. Татьяна.** 2010. „Метафорическое моделирование в тексте и ассоциативном поле в сопоставительном аспекте“. VIII/2.: 137–152. UDC 811.161.1:811.111]'373.612.2
387. **Subiotto, Namita.** 2010. „Apologija neposlušnosti in počasnosti v romanu 'Azbuka za neposlušne' Venka Andonovskega“. VIII/2.: 153–161. UDC 821.163.3–31.09
388. **Тантуровска, Лидија.** 2010. „Македонскиот јазик низ општествените промени“. VIII/2.: 163–172. UDC 811.163.3'27
389. **Zagoda, Tomislav.** 2010. „Subjekt nacionalne ideološke paradigme u postkomunističkom kontekstu (na primjeru Moderndorferova romana 'Predmestje'“. VIII/2.: 173–179. UDC 821.163.6.–31.09

REVIEWS AND INFORMATION

390. **Микитенко, Оксана.** 2010. „Македонското специјално издание на списанието 'Народното творештво и етнографијата' (Народна творчиџта та етнографија. Спецвипуск: Македонска фолклористика“. №3. Кијв, 2009). VIII/2.: 183–186. UDC 39(497.7)
391. **Ристовска-Јосифовска, Билјана.** 2010. „Примери од македонската писмена традиција (X–XVIII век). (Македонски споменици со глаголско и со кирилско писмо. Составувачи: Илија Велев, Лилјана Макаријоска, Емилија Црвенковска. Скопје: Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“, 2008)“. VIII/2.: 187–189. UDC 091:003.349(497.7)'09/17'(049.3)

PHILOSOPHICAL-CULTURAL PROBLEMS

392. **Bogutovac, Dubravka.** 2011. „’Drugi‘ kao konstitutivni element subjekta: S. B. feat. S. B“. IX/1.: 3–11.
UDC 821.163.41.09UDC 821.133.1.09UDC 821.111 (417).09
393. **Džafić, Šeherzada.** 2011. „Prostor pisaca interkulturene književnosti“. IX/1.: 13–25.
UDC 82.091
394. **Младеновска-Ристовска, Катерина.** 2011. „Цивилизациските визији на македонскиот крал Архелаж I (413–399 год. пред н.е.)“. IX/1.: 27–42.
UDC 929 ARHELAJ IUDC 94(381)–0413/–0399”
395. **Петрова, А. Луиза.** 2011. „Авторскиот метаязык в стилистике художественного текста“. IX/1.: 43–51.
UDC 81’ 38
396. **Поповска, Драгица.** 2011. „Отворот на каменот како симбол“. IX/1.: 53–63.
UDC 398.32 (497.7)
397. **Халина, В. Наталья.** 2011. „Перспективы созерцания мира в сербской художественной культуре Рубежа Тысячелетий“. IX/1.: 64–73.
UDC 821.163.41.09

HISTORY AND PHILOLOGY

398. **Vaković, Ivica.** 2011. „Autsajderice u muškome svijetu – ženski likovi u trilogiji ’Crnila‘ Kola Čašula“. IX/1.: 75–87. UDC 821.163.3–2.09
399. **Božić, Zoran.** 2011. „Prešern in Koseski – primerjava kanoničnega položaja in recepcijske zahtevnosti njune poezije“. IX/1.: 89–100. UDC 821.163.6–1.09 821.163.3–1.09
400. **Brkić, Mirna.** 2011. „Tko ništa nije naučio iz povijesti, osuđen ja da mu se ona ponavlja (ideja povijesnog circulusa u romanima N. Fabrija, I. Brešana i I. Andrića“. IX/1.: 101–110. UDC 821.163.42.09
401. **Петровска-Кузманова, Катерина.** 2011. „Истражувања на македонската драма во Македонија – историска перспектива“. IX/1.: 111–118. UDC 821.163.3–23.09

402. **Сидоровска-Чуповска, Силвана.** 2011. „Солун во извештаите на странските патописци (преглед на хигиенско–здравствените услови во 19 век)“. IX/1.: 119–127. UDC 351.77(495.622)“18”
403. **Šekli, Matej.** 2011. „Besedotvorje praslovanskega glagola v primerjalnojezikoslovni luči“. IX/1.: 129–147. UDC³

THE ‘WORD’ IN HISTORICAL–CULTURAL CONTEXTS

404. **Vasung, Ana.** 2011. „Frazemi sa značenjem ‘nikada’ u bugarskom, hrvatskom, makedonskom i srpskom jeziku“. IX/1.: 167–178. UDC 811.163.2’373.72 UDC 811.163.42’373.72 UDC 811.163.3’373.72 UDC811.163.41’373.72
405. **Hun Sang, Kim / Kvas, Kornelije.** 2011. „Magical realism in the comparative context“. IX/1.: 179–186. UDC 82.091
406. **Kuzmanović, Tomislav.** 2011. „Prijevod kao interkulturalna činjenica“. IX/1.: 187–200. UDC 81’255.2
407. **Младеновски, Ранко.** 2011. „Културата, другоста и литературата“. IX/1.: 201–211. UDC 316.72.: 82
408. **Мойсиева-Гушева, Ямина.** 2011. „Ониризъм и поетическият мир сюрреализма“. IX/1.: 213–220. UDC 82.02
409. **Цепаровски, Иван.** 2011. „Дејвид Хјум за убавината и за вкусот (300 години од раѓањето на филозофот)“. IX/1.: 221–229. UDC 111.852
410. **Babič, Vanda.** 2011. „Grafično–pravopisna predstavitev ‘Supraseljskega zbornika’ v luči Kopitarevega prepisa iz 1838–1840“. IX/1.:230–249. UDC⁴

ISSN: 1857–6060

IX/2 (2011): PHILOLOGICAL STUDIES

CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE, LANGUAGE AND LITERATURE

411. **Гаранович, Г. Марина.** 2011. „Вариативностъ представлений о вежливом речевом поведении женщин в языковом сознании

³ Во оригиналниот запис одредницата нема УДК број

⁴ Во оригиналниот запис одредницата нема УДК број

- носителѝ руского языка“. IX/2.: 221–230.
UDC 81'27
412. **Ерофеева, И. Тамара.** 2011. „Социо–культурная и лингвистическая составляющие литературной речи жителей г. Соликамска“. IX/2.: 231–238. UDC 81'282.2(470.53)
413. **Карапеевски, Бобан.** 2011. „За некои аспекти на глобализацијата и нејзиното влијание врз македонскиот јазичен систем“. IX/2.: 239–248. UDC 811.163.3'27
414. **Карзенкова, П. Елена.** 2011. „Феномен ревности в аспекте концепции комуникативно–речевой категории“. IX/2.: 249–259. UDC 81'322.5
415. **Цветановски, Гоце.** 2011. „Јазичниот израз на поединецот и на колективот во урбаната средина како симболичен исказ на општествената структура“. IX/2.: 261–266. UDC 81:316.7
416. **Худякова, С. Екатерина.** 2011. „Влияние места проживания и этнической принадлежности индивида на структуру сублексикона (на примере реализации тематической группы «Природа» в лексиконе татар Пермского края)“. IX/2.: 267–279. UDC 81'373(470.53)

LINGUSTICS. LINGUODIDACTICS

417. **Žele, Andreja.** 2011. „Ekspresivnost kot besedotvorna prvina (na primerih slovenskih glagolov)“. IX/2.: 281–188. UDC 811. 163.6'367.625
418. **Делова-Силјанова, Јасминка.** 2011. „Семантичко - структурни паралели на фраземите со компонента 'око' во македонскиот и чешкиот јазик“. IX/2.: 289–299. UDC 811.163.3'373.72 UDC 811.163.2'373.72
419. **Кустова, В. Ирина.** 2011. „Русско - македонская интерференция в условиях искусственного билингвизма“. IX/2.: 301–310. UDC 811.163.3:811.161.1UDC 811.161.1:811.163.3
420. **Леонтиќ, Марија.** 2011. „Влијанието на турскиот јазик врз македонскиот јазик“. IX/2.: 311–321. UDC 811.163.3'373.45=512.161
421. **Мирчевска-Бошева, Билјана.** 2011. „Метафората во јазичната концептуализација на емоциите (со посебен осврт на фраземите со значење 'страв' во македонскиот и во рускиот јазик)“. IX/2.: 323–329. UDC 811.163.3'373.72UDC 811.161.1'373.72

422. **Петров, В. Александр.** 2011. „Семантическое микрополе слов с общим этимологом ‘поедающий/ пожирающий’“. IX/2.: 331–342.
UDC 81’37
423. **Стоянова, Елена.** 2011. „Медицинская метафора в медийном дискурсе (на материале русского и болгарского языков)“. IX/2.: 343–354.
UDC 811.161.1’373.612.2UDC 811.163.2’373.612.2
424. **Шустова, В. Светлана.** 2011. „Темпорально–аспектуально–таксисные отношения в немецком языке“. IX/2.: 355–364.
UDC 811.112.2’36

REVIEWS AND INFORMATION

425. **Ѓорѓиева-Димова, Марија.** 2011. „Едните кај другите, едни покрај други (Панькина, Ольга. 2009. Рассказы македонских писателей. Москва: Окоём)“. IX/2.: 365–371.
UDC 821.163.3–32(082.2)(049.3)
426. **Левицкий, А. Юрий.** 2011. „О так называемой внутренней жизни текста (монография Н.Л. Мышкиной ‘Внутренняя жизнь текста: механизмы, формы, характеристики’)“. IX/2.: 373–375. UDC 81’42(049.3)
427. **Мишланов, А. Валерий.** 2011. „К юбилею Татьяны Викторовны Шмелевой“. IX/2.: 377–380.
UDC 929:81
428. **Ристовска-Јосифовска, Билјана.** 2011. „Меѓународниот научен собир „105 години од раѓањето на Јозеф Обрембски““. IX/2.: 381–382.
UDC 929 Обрембски Ј. (062)
429. **Ристовска-Јосифовска, Билјана.** 2011. „Четвртиот меѓународен научен собир ЊЕГОШЕВИ ДЕНОВИ“. IX/2.: 383–384.
UDC 821.163.4.09(062)
430. **Стојменска-Елзесер, Соња.** 2011. „Триесет години плодна работа на Институтот за македонска литература“. IX/2.: 385–388.
UDC 821.163.3:06122(497.7)(060.91)
431. **Танески, Звонко.** 2011. „Интердисциплинарните размери на книжевниот историзам (Hlavatá, Renáta. 2011. Fenomén historizmu v myslení o literatúre. Nitra: Filozofická fakulta Univerzity Konštantína Filozofa)“. IX/2.: 389–391. UDC⁵

⁵ Во оригиналниот запис одредницата нема УДК број

PHILOSOPHICAL–CULTURAL PROBLEMS

432. **Береснева, И. Наталья/ Кокарева, А. Елена.** 2012. „Эволюция идеи 'Смерть автора' “. X/1.: 9–16. УДК: 122/129: 82.02
433. **Младеновска-Ристовска, Катерина.** 2012. „Преданието за основањето на македонското кралство“. X/1.: 17–32. УДК 929.731(381)–05” УДК 930.1.: 929.731(381)–05”
434. **Углонова, А. Инна.** 2012. „Рассуждения о методе, или либерализация лингвистики“. X/1.: 33–42. УДК: 81–13

HISTORY AND PHILOLOGY

435. **Brkić, Mirna.** 2012. „Mora, žensko demonološko biće u suvremenim kazivanjima Hrvata u Bosni i Hercegovini“. X/1.: 45–55. UDC 398.3(=163.42):2–167.6
436. **Велев, Илия.** 2012. „Укрепление глаголицы и кириллицы в македонской письменной традиции“. X/1.: 57–63. УДК: 81’02
437. **Јакимовска-Тошиќ, Маја.** 2012. „Константин Велики во духовната традиција на охридскиот и преспанскиот регион“. X/1.: 65–76. УДК 75.052.033.2(497.7) УДК 7.04:75.052.033.2(487.7)
438. **Костовска, Весна.** 2012. „Сложените именки во македонските црковнословенски текстови (начинот на поврзување на нивните компоненти)“. X/1.: 77–93. УДК 811.163.1’367.62.: [091.: 003.349.8
439. **Мојсиева-Гушева, Јасмина.** 2012. „Човечката верба, желба и судбина во делата на македонските писатели посветени на периодот на Балканските војни“. X/1.: 95–105. УДК 821.163.3:94(497)”1912/13”
440. **Петровска-Кузманова, Катерина.** 2012. „Фолклористичките погледи на Константин Миладинов“. X/1.: 107–113. УДК 398(=163.3) УДК 398–05
441. **Šekli, Matej.** 2012. „Besedotvorni pomeni samostalniških izpeljank v praslovanščini“. X/1.: 115–131. UDC ⁶

⁶ Во оригиналниот запис одредницата нема УДК број

THE 'WORD' IN HISTORICAL–CULTURAL CONTEXTS

442. **Бурдина, В. Светлана.** 2012. „Гофмановский 'След' в поэме А. Ахматовой 'Путем всея земли'“. X/1.: 135–144. УДК: 882
443. **Воловинская, В. Марина.** 2012. „Мотив игры в структуре романов 'Война и мир' Л. Н. Толстого и 'Братья Карамазовы' Ф. М. Достоевского“. X/1.: 145–154. УДК: 882
444. **Доценко, И. Тамара.** 2012. „Ассоциативно– вербальная сеть в контексте межкультурной коммуникации“. X/1.: 155–165. УДК: 81'23 445. **Киселева, Н. Екатерина.** 2012. „Семантика посессивных конструкций в мировосприятии русских и англичан“. X/1.: 167–176. УДК: 81'136 446.
445. **Киселева, Н. Екатерина.** 2012. „Семантика посессивных конструкций в мировосприятии русских и англичан“. X/1.: 167–176. УДК: 81'136
446. **Моисеева, А. Анна.** 2012. „Реконструкции славянских мифов в поэтических циклах К. Бальмонта, С. Городецкого, А. Кондратьева“. X/1.: 177–184. УДК: 882

ISSN: 1857–6060

X/2 (2012): PHILOLOGICAL STUDIES

LITERATURE IN INTERCULTURAL CONTEXT

447. **Vojnović, Branka.** 2012. „Empatija u književnosti: Uloga lika u sabotaži nacionalističkih stereotipa i generalizacija“. X/2.: 9–18 UDC 821.163.42(497.6):316.647.2
448. **Vaković, Ivica.** 2012. „'Transdiana' ili teatralizacija popularne ikone u drami 'John Smith, princeza od Walesa' Tomislava Zajeca“. X/2.: 19–32 UDC 821.163.42–2.: 316.722
449. **Kovač, Zvonko.** 2012. „Interkulturalna književna kroatistika“. X/2.: 33–40 UDC 821.163.42.: 316.722 UDC 82.091

CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE,
LANGUAGE, AND LITERATURE

450. **Аврамовска, Наташа.** 2012. „Европа и другата Европа на европската фестивалска театарска сцена“. X/2.: 43–51

- УДК: 821.163.3–2.09 УДК: 792(4):316.647.8
451. **Ѓуркова, Александра.** 2012. „Современи промени во македонскиот стандарден јазик“. X/2.: 53–61
УДК: 811.163.3:316.77 УДК: 811.163.3'272
452. **Ерофеева, В. Елена.** 2012. „Влияние специальности на структуру языковой картины мира“. X/2.: 63–79
УДК: 81'27:81'23
453. **Ерофеева, И. Тамара.** 2012. „Социолингвистическиот подход при интерпретации речевой продукции говорящего“. X/2.: 81–87
УДК: 81–13
454. **Мајиќ, Иван.** 2012. „Nacionalizacija konfesije, konfesionalizacija nacije (Odnos nacionalnog i konfesionalnog identiteta u današnjoj Bosni i Hercegovini)“. X/2.: 89–97
UDC: 323.1(497.6) UDC: 261.7(497.6)
455. **Мишланова, Л. Светлана/Куприянычева, А. Екатерина.** 2012. „Особенности репрезентации концепта 'терроризм' в англоязычном дискурсе новостей интернет–ресурсов“. X/2.: 99–110
УДК: 81
456. **Петрова-Џамбазова, Снежана.** 2012. „Интерференција во изразувањето на полот и на граматичкиот род во новинарските текстови на интернет и во другите пишани медиуми“. X/2.: 111–116
УДК: 811.163.3'27:316.774
457. **Поповска, Драгица.** 2012. „Македонските свети места во современ контекст: врз примерот на карпата Змеоица во с. Крапа, Македонски Брод“. X/2.: 117–126
УДК: 398.32(497.7) УДК: (047.31)
458. **Сидоровска-Чуповска, Силвана.** 2012. „Епидемиите и превентивната заштита во Македонија (за чумата и колерата според патеписи и документи од 18 и 19 век)“. X/2.: 127–134
УДК: 616.932–036.22(497.7)(091)
УДК 616.98:578.833.3–036.22(497.7)(091)
459. **Стојановиќ-Лафазановска, Лидија.** 2012. „Фолклорни наративни теории и нови практики“. X/2.: 135–143
УДК: 398:303 39
460. **Тантуровска, Лидија.** 2012. „Индивидуалноста во текстови од научниот функционален стил“. X/2.: 145–154
УДК: 811.163.3'38 УДК 811.163.3'42

LINGUISTICS. LINGUODIDACTICS

461. **Боронникова, Б. Наталия/ Верижникова, В. Елена.** 2012. „Метаязыковая функция междометий в литературе для детей (на материале македонского языка)“. X/2.: 157–169
УДК: 81'373
462. **Krajnc Ivič, Mira/ Žele, Andreja.** 2012. „Elipsa kot stavčnopovedni in besedilni pojav“. X/2.: 171–180
UDC: 811.163.6'42
463. **Мошкова, С. Елена/Овчинникова, В. Елена.** 2012. „Об усвоении интернационализмов в условиях билингвизма (на материале русско–английского билингвизма)“. X/2.: 181–186
УДК: 81–2

REVIEWS AND INFORMATION

464. **Поповска, Драгица.** 2012. „18–та Биенална конференција на балканска и на јужнословенска лингвистика, литература и фолклор (Универзитет во Вашингтон, Сиетл, САД март 29–31, 2012)“. X/2.: 189–193
УДК: 811(497)(062) УДК 821(497)(062) УДК: 398(497)(062)

ISSN: 1857–6060

XI/1 (2013) PHILOLOGICAL STUDIES

PHILOSOPHICAL–CULTURAL PROBLEMS

465. **Боронникова, В. Наталия / Верижникова, В. Елена.** 2013. „Проблема лексикографического описания междометий“. XI/1.: 1–16
УДК: 81'373
466. **Камджияш, Чедомир Светлана.** 2013. „То, с чем все согласны“. XI/1.: 17–34
УДК: 740
467. **Котеска, Јасна.** 2013. „Кафка, хумористот“. XI/1.: 34–61
УДК: 821.112. 2(436).09929 Кафка,Ф.
468. **Мартиновски, Владимир.** 2013. „Дијалогот на Блаже Конески со средновековниот фрескопис“. XI/1.: 62–70
УДК: 821.163.3–1–09 УДК: 821.163.3–4.09

469. **Мојсиева-Гушева, Јасмина.** 2013. „Мајчинството како парадигма за безгранична љубов“. XI/1.: 71–83
УДК:159.922:177.61
470. **Ристовска-Пиличкова, Јасминка.** 2013. „Мотивот саан – можна манифестација на митска птица семеург – симург“. XI/1.: 84–99
УДК: 391:746(497.7)

HISTORY AND PHILOLOGY

471. **Арустамова, А. Анна.** 2013. „Польские корни русско–американской эмиграции: судьба и творчество Н. Бирской– Окунцовой“. XI/1.: 100–108
УДК: 82–1/29
472. **Ковилоски, Славчо.** 2013. „Патописот 'Белешки од моето патување од тетовско' од 1891/92 на Андреј Стојанов“. XI/1.: 109–121
УДК 910.4(497.751)“18“
473. **Пановски, Стефан.** 2013. „Филарх, Полибиј и развојот на хеленистичката историографија во III век пр.н.е“. XI/1.: 122–145
УДК: 303.446.4(495)
474. **Сидоровска-Чуповска, Силвана.** 2013. „За просветните влијанија во Македонија. (1878–1903)“. XI/1.: 146–153
УДК: 37.014.“32.019.5(497:497.7)“1878/1903“

THE 'WORD' IN HISTORICAL–CULTURAL CONTEXTS

475. **Ангеловски, Дарин.** 2013. „Идентитетот во романите за Крале Марко на Слободан Мицковиќ и на Владимир Левчев“. XI/1.: 154–165
УДК: 821.163.3–31.09 УДК: 821.163.2–31.09
476. **Киселева, Н. Екатерина.** 2013. „Носитель эмоционального состояния и способы его репрезентации в мировосприятии русских“. XI/1.: 166–172
УДК: 81'367
477. **Князева, С. Евгения.** 2013. „Анаграмма в структуре 'Допотопного евангелия' Константина Кедрова“. XI/1.: 173–182
УДК: 882
478. **Полевска, Николинка.** 2013. „Културолошки интерпретации на метафората вампиризам низ дискурсот на современата бал-

- канска книжевност“. XI/1.: 183–196
УДК: 316.75:[821(497):398.47
479. **Subiotto, Namita.** 2013. „Рецепција и адаптација на расказот 'Вампир' од Петре М. Андреевски во Словенија“. XI/1.: 197–210
УДК: 821.163.3–32:811.163.6[255.2
480. **Цветановски, Гоце.** 2013. „За називите на птиците од редот Strigiformes (був, ут, утка, кукумјавка), нивното значење и народната симболика во Македонија“. XI/1.: 211–220
УДК: 811.163.3'373.22:598.2

LITERATURE IN INTERCULTURAL CONTEXT

481. **Brkić, Mirna.** 2013. „Vještice u suvremenim narativima na području Bosne i Hercegovine“. XI/1.: 221–233
УДК: 398.47(497.6:163.42)
482. **Vollmaier Lubej, Janja.** 2013. „Motivno–tematska razčlemba polja umetnosti v literarnih delih sodobnih koroških pisateljic“. XI/1.: 234–248
УДК: 821.163.6.09
483. **Смилевски, Гоце.** 2013. „Перспективата на преместеноста во 'Музеј на безусловното предавање' и во 'Министерство на болката' од Дубравка Угрешиќ“. XI/1.: 249–258
УДК: 821.163.42–31.09

ISSN: 1857–6060 XI/2 (2013) PHILOLOGICAL STUDIES

CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE, LANGUAGE, AND LITERATURE

484. **Андоновска, Христина.** 2013. „Плурилингвизмот – ново лице на јазичниот и културниот идентитет“. XI/2.: 1–6
УДК: 81'27
485. **Ерофеева, В. Елена / Ерофеева, И. Тамара.** 2013. „Културно значимы референтные ситуации в текстах при бикультурализме“. XI/2.: 7–16
УДК: 81'27:39
486. **Ерофеева, В. Елена / Боронникова, В. Наталя.** 2013. „Социальные, культурные и языковые особенности ментального лек-

- сикона Русских и Македонцев“. XI/2.: 17–31
УДК: 81'27:39
487. **Поповска, Драгица.** 2013. „Некои аспекти на обреди и верувања поврзани со народното градителство: македонско– полски паралели“. XI/2.: 31–39
УДК: 398.341(497.7)УДК: 398.341(438)
488. **Prošev-Oliver, Borjana.** 2013. „Kulturno pamćenje kao kulturni izazov“. XI/2.: 40–51
УДК: 316.722
489. **Шляхова, С. Светлана.** 2013. „От вашей культуры слоныдохнут‘: вербализация Пермской культурной революции“. XI/2.: 52–62
УДК: 81

LINGUSTICS. LINGUODIDACTICS

490. **Јанушева, Виолета.** 2013. „Второто рамниште на сложеност кај мултипликативните сложени семантеми од прв степен во македонскиот јазик“. XI/2.: 63–74
УДК: 811.163.3'366.58
491. **Karlič, Virna.** 2013. „Status glasa /z/ u makedonskom, sprskom i crnogorskom jeziku“. XI/2.: 75–90
УДК: 811.163.3'34:811.163.41'34
УДК: 811.163.41'34:811.163.3'34
492. **Леонтиќ, Марија.** 2013. „Грамаатичка структура на реченицата во македонскиот и во турскиот јазик“. XI/2.: 90–104
УДК:811.163.3'367.332.6/.7:811.512.161'367.332.6/.7
УДК: 811.512.161'367.332.6/.7:811.163.3'367.33

REVIEWS AND INFORMATION

493. **Аврамовска, Наташа.** 2013. „Аллюзивность и параболичность поэтической речи в книге Катицы Кюлаваковой 'Когда у нас горело ногами'“. XI/2.: 105–116
УДК 821.163.3–1.09
494. **Gutmeyr, Dominik.** 2013. „FP7 – International workshop “National models of politics of memory with regard to the Russo-Ottoman war and the peace treaties” (University of Graz, Austria, 2012)“. XI/2.: 117–120
УДК 355.48(47+57:560)“1877/1878“(049.3)

495. **Panovska-Dimkova, Iskra / Gočkova-Stojanovska, Tatjana.** 2013. „Nadgradnja študijskih programov makedonščine kot tujega jezika – project Tempus programa“. XI/2.: 121–127
УДК: 811.163.3'243
496. **Поповска, Драгица.** 2013. „Ацилак и свети места во централна и источна Европа: место, политики и религиозен туризам. Универзитет во Задар, Хрватска септември 27–30, 2012“. XI/2.: 128–134
УДК 338.48:27–57(082)
497. **Стојановиќ, Лидија.** 2013. „A treasury of Slovenian folklore (Kropej, M.; Šmitek, Z.; Dapit, R. (Eds). 2010. A Treasury of Slovenian folklore: 101 folk tales from Slovenia. Didakta: Ljubljana)“. XI/2.: 135–140
УДК 398.2(497.4)(049.3)
498. **Subiotto, Namita.** 2013. „Jezikovna beležnica Lidije Tanturovske“. XI/1.: 141–143
УДК 811.163.3'27
499. **Черноусова, С. Анастасия.** 2013. „Человек в городе и город в человеке (социолингвистическое исследование) коллективная моногр. / Под ред. А.С. Черноусовой; Перм. гос. академия искусства и культуры. – Пермь, 2013. – 267 с.“ XI/2.: 144–148
УДК: 81[27(470.53)]

ISSN: 1857–6060

XII/1 (2014): PHILOLOGICAL STUDIES

PHILOSOPHICAL–CULTURAL PROBLEMS

500. **Мишланов, А. Валерий.** 2014. „О месте церковнославянского языка в русском лингвокультурном пространстве“. XII/1.: 1–15
УДК: 821.16
501. **Мојсова-Чепишевска, Весна.** 2014. „Вкрстена игра на меморијата и писателската фантазија“. XII/1.: 16–28
УДК 821.163.3–31.09 801.73
502. **Шаровић, М. Марија.** 2014. „Кривица и казна: ислеђивање у делу Франца Кафке“. XII/1.: 29–45.
УДК: 821.112.2(436)–3.09

HISTORY AND PHILOLOGY

503. **Денкова, Јованка.** 2014. „Автобиографскиот дискурс во 'Автобиографијата' на Григор Прличев“. XII/1.: 46–53.
УДК: 821.163.3–94.09
504. **Димовска, Кристина.** 2014. „Книжевноста како јанус – за дихотомијата меѓу усната и пишаната книжевност“. XII/1.: 54–70. УДК 821.09:398
505. **Ѓурковска, Лидија.** 2014. „Состојбите во образованието во вардарскиот дел на Македонија 1918– 1941 г. “. XII/1.: 71–81.
УДК: 37. 014(497.71)“1918/1941“
506. **Ковилоски, Славчо.** 2014. „Георги Трајчев како просветен деец, книжевник и публицист“. XII/1.: 82–92.
УДК: 929 Трајчев, Г.
507. **Пашенко, Н. Евгений.** 2014. „Деятельность Юрия Крижанича в контексте украинского барокко“. XII/1.: 93–108.
УДК: 821.16
508. **Сидоровска-Чуповска, Силвана.** 2014. „Аптекарската дејност во Македонија во 19 век“. XII/1.: 109–114.
УДК: 615(497.7)“18“

THE 'WORD' IN HISTORICAL–CULTURAL CONTEXTS

509. **Делова-Силјанова, Јасминка.** 2014. „Чешките фраземи со компонента /ha/ нога во преводите на македонски јазик“. XII/1.: 115–130.
УДК: 811.162.3'373.7:811.163.3'255.4
510. **Маролова, Даринка.** 2014. „За преводот на некои специфични културни феномени од германски на македонски јазик во Шницлеровата новела 'Поручникот Густл'“. XII/1.: 131–143.
УДК: 821.112.2–32:811.163.3'255.2
511. **Мојсиева-Гушева, Јасмина.** 2014. „Амбивалентноста на мотивот на змијата“. XII/1.: 144–156.
УДК: 2–264:398.3
512. **Хаци-Лега Христоска, Јоана.** 2014. „Стереотипизирани претстави за жената во македонското фразеолошко друштво“. XII/1.: 157–166.
УДК: 316.647.8:811.163.3'373.7
513. **Hlaváčová, A. Anna.** 2014. „The union of Florence and Pushkin's dramatic representation of Tsar Dmitry“. XII/1.: 167–182.
УДК: 821.161.1

- 514. Шлякова, С. Светлана.** 2014. „Фоносемантичка картина мира: К постановке проблемы“. XII/1.: 183–192.
УДК: 81'342

ISSN: 1857–6060 XII/2 (2014): PHILOLOGICAL STUDIES

LITERATURE IN INTERCULTURAL CONTEXT

- 515. Алексић, М. Јана.** 2014. „Приповедачка поезика и књижевна естетика Милана Кашанина“. XII/2.: 193–209.
УДК:821.163.41.09
- 516. Ангеловски, Дарин.** 2014. „Некои имаголошки постапки во македонската и во бугарската литература на дијаспора од периодот на транзицијата“. XII/2.: 210–219.
УДК: 821.163.3–31.09 821.163.2–31.09
- 517. Vuković, Ivica.** 2014. „'Let u mjestu' umetnut u okvir političkih pri/povijesti“. XII/2.: 221–237.
УДК: 821.163,3–2.09
- 518. Vjelić, Marijana.** 2014. „Andrić i Jovkov – između ironije i idealizacije“. XII/2.: 238–249.
УДК: 821.163.41(497.6)–32.09 821.163.2–32.09
- 519. Детељић, И. Мирјана / Делић, Лидија.** 2014. „Крчма у планини. Крчма/механа као део епског простора“. XII/2.: 250–266.
УДК: 821–13:398
- 520. Ѓорѓиева-Димова, Марија.** 2014. „Толкувачки поликонтекстуализации ('Мојот Скендербеј' на Драги Михајловски во контекст на постмодерната књижевност и историографија)“. XII/2.: 267–279.
УДК: 821.153.3–31.09
- 521. Журић, М. Јелена.** 2014. „'Човек с мансарде' Момчила Миланкова или слика стварности у роману „'Клупа на крају света'“. XII/2.: 278–297.
УДК: 821.163.41–31.09
- 522. Милошевић, С. Катарина.** 2014. „Карневалска слика света у романима 'На Дрини Ћуприја' и 'Травничка хроника'“. XII/2.: 298–317.
УДК: 821.163.41(497.6)–31.09

523. **Molvarec, Lana.** 2014. „Izmješteni identiteti u prozi Daše Drndić“. XII/2.: 318–335.
УДК: 821.163.42.09
524. **Pandžić, Doris.** 2014. „Deteritorijalizacija/reteritorijalizacija i nomadski identitet u djelima postjugoslavenskih autora“. XII/2.: 336–358.
УДК: 82.091
525. **Пандуревић, Ј. Јеленка.** 2014. „О болестима јунака народних пјесама“. XII/2.: 359–373.
УДК: 821.163.41–13:398
526. **Pavlovski, Borislav.** 2014. „Sveto i profano u Marinkovićevoj 'Gloriji'“. XII/2.: 374–384.
УДК: 821.163.42–2.09
527. **Перић, Ж. Драгољуб.** 2014. „Типски и атипични старци српске усмене епике“. XII/2.: 385–400.
УДК: 821.163.41–13:398
528. **Петковић, Р. Данијела.** 2014. „Флуидност и кристализованост сижејних модела и јунака епске песме“. XII/2.: 401–415.
УДК: 821.163.41–13:398
529. **Potisk, Martina.** 2014. „Konceptualizacija medkulturnosti v izbranih sodobnih slovenskih romanih“. XII/2.: 416–429.
УДК: 821.163.6–31.09
530. **Самарија, Д. Снежана.** 2014. „Епски јунак у 'својој' и 'туђој' култури“. XII/2.: 430–447.
УДК: 821–13:398
531. **Subiotto, Namita.** 2014. „Еден пример на продуктивна рецепција на народната песна 'Трба трби Гевгелија'“. XII/2.: 430–440.
УДК: 398.87 (=163.3)398.87 (=163.2)
532. **Чолак, Т. Бојан.** 2014. „'Певци': (Аутопоетички) роман Борисава Станковића о самоукидању“. XII/2.: 441–460.
УДК: 821.163.41–31.09

**CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE,
LANGUAGE, AND LITERATURE**

533. **Vajčeta, Vladan.** 2014. „Pop–novel. Popularna muzika u romanima Nika Hornbija“. XII/2.: 461–480.
УДК: 821.111–31.09

534. **Barčot, Branka.** 2014. „Antropomorfizam i zoomorfizam u hrvatskim, ruskim i njemačkim zoonimskim frazemima“. XII/2.: 481–496.
УДК: 811.163.42'373.7 811.161.1'373.7 811.112.2'373.7
535. **Боронникова, В. Наталија / Ерофеева, В. Елена.** 2014. „Руски јазик рускијских билингвов: проблеми функционирања и методи учења“. XII/2.: 497–504.
УДК: 81
536. **Јанушева, Виолета, Јурукоска, Јана.** 2014. „Правописот на македонскиот стандарден јазик во практична употреба“. XII/2.: 505–522.
УДК: 811.163.3'35
537. **Каранфиловски, Максим / Никодиновска, Радица / Рангелов, Спас.** 2014. „Анализа на материјалите за Кореја во Македонија од дијакронски и синхронски аспект“. XII/2.: 523–543.
УДК: 001.102.: 02 (519)
538. **Lesinger, Gordana / Tanta, Ivan.** 2014. „Od trivijalizacije medijskih sadržaja do uvođenja članka sramoćenja u kazneni zakon – jesu li hrvatski mediji na profesionalnoj prekretnici?“ XII/2.: 544–554.
УДК: 070.11:343.086(497.5)
539. **Миовска, Весна.** 2014. „Топонимски дублети во Кривопаланечко“. XII/2.: 555–565.
УДК: 811.163.3'373.21(497.722)
540. **Поповска, Драгица.** 2014. „Етноними и етничка идентификација на ромското население во Македонија“. XII/2.: 566–579.
УДК: 81'234 (497.7:=214.58)
541. **Симјановски, Влатко.** 2014. „Називите на дивни животни, лачи и инсекти во македонските дијалекти“. XII/2.: 580–589.
УДК: 811.163.3'282'373:595/599
542. **Softić, Una.** 2014. „Kontinuiteta motiva zmaja v makedonski književnosti 21. stoletja na primeru romana Vlada Uroševića 'Zmajeva nevesta'“. XII/2.: 590–602.
УДК: 821.163.3–31.09

LINGUISTICS. LINGUODIDACTICS

543. **Belić, Bojan.** 2014. „Bunjev(s): A linguistic frontier to be?“ XII/2.: 603–618.
УДК: 81'27(497.113)

544. **Деспотовски, Душко.** 2014. „Говорот на селото Сиричино–теовско“. XII/2.: 619–630.
УДК: 811.163.3'282.2(497.751)
545. **Mileva Blažić, Milena.** 2014. „Književni pouk v osnovni šoli – analiza učnega načrta slovenščina“. XII/2.: 631–642.
УДК: 37(497.4)
546. **Гркова, Марија.** 2014. „Усвојување на граматичките категории род, број и определеност кај именките во македонскиот јазик од страна на студентите – слависти“. XII/2.: 643–668.
УДК: 811.163.3'243:37.091.212
547. **Леонтиќ, Марија.** 2014. „Помошниот глагол 'сум' во македонскиот јазик и помошниот глагол 'i' – во турскиот јазик“. XII/2.: 669–687.
УДК: 811.163.3'367.625.5 811.512.161'367.625.5
548. **Пепелева, А. Екатерина.** 2014. „Использование видеоматеријалов как средства формирования коммуникативной компетентности в процессе обучения русскому языку как иностранному“. XII/2.: 688–695
УДК: 372.881.161.1
549. **Žele, Andrej.** 2014. „Vršilskost v slovenščini med pomenom in izrazom“. XII/2.: 696–709.
УДК: 811.163.6'36

REVIEWS AND INFORMATION

550. **Ангеловски, Дарин.** 2014. „Размислувања за античкиот идеал на ΚΑΛΟΚΑΓΑΘΙΑ“. XII/2.: 710–712.
УДК: 111.85(062)
551. **Белић, Бојан.** 2014. „Формирање распад и реорганизирање идентитета у мултиетничким друштвима (Токијска канцеларија Хокаидо универзитета, Токио, Јапан, 2. фебруар 2014. године)“. XII/2.: 713–715.
УДК: 316.347:316.723–021.463
552. **Kovač, Janja.** 2014. „Jučer, danas, sutra – slavistika (Krešimir Bobaš (ur), 'Jučer, danas, sutra – slavistika: Zbornik radova međunarodne studentske konferencije Jučer, danas, sutra – slavistika', Klub studenata južne slavistike, Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu, 2013)“. XII/2.: 716–720.
УДК: 811.16(082)821.16(082)

553. **Перић, Ж. Драгољуб.** 2014. „Тајанствене дубине воденог света. (Aquatica: књижевност, култура. Ур. Мирјана Детелић и Лидија Делић. Београд: Балканолошки институт САНУ, 2013)“. XII/2.: 721–731.
УДК: 821.163.41.09:398(082)821.163.09(082)
554. **Поповска, Драгица.** 2014. „19–та Биенална конференција на балканска и на јужнословенска лингвистика, литература и фолклор, Универзитет во Чикаго, Илиноис (25–27 април, 2014)“. XII/2.: 732–739.
УДК: 81 (494)(062)821 (497)(062)398 (497)(062)
555. **Тантуровска, Лидија.** 2014. „Повод со причина (шестдесетинско постоење на Институтот за македонски јазик 'Крсте Мисирков', Скопје)“. XII/2.: 740–750.
УДК: 811.163.3(060.91)

ISSN: 1857–6060 XIII/1 (2015): PHILOLOGICAL STUDIES

PHILOSOPHICAL–CULTURAL PROBLEMS

556. **Младеновска-Ристовска, Катерина.** 2015. „Житото, лебот и брашното во обичаите на античките Македонци: паралели со подоцнежната македонска традиција“. XIII/1.: 1–12.
УДК: 633.1:39(38) 392.8(38) 392.8(=163.3)
557. **Peruško, Ivana.** 2015. „Čudovišni SSSR i mitska zemlja Jugoslavija“. XIII/1.: 13–33.
UDC: 7:316.75(497.13)1945/...”
558. **Ристовска-Пиличкова, Јасминка.** 2015. „Лазарските обредни форми и дејствија, израз на женската пубертетска иницијација на премин – низ примери од македонскиот фолклор“. XIII/1.: 35–50.
УДК: 392.17/.18–055.2(=163.3) 398.332.1(=163.3)

HISTORY AND PHILOLOGY

559. **Ангеловски, Дарин.** 2015. „Рецепцијата на хомерската поезија во најстари времиња“. XIII/1.: 51–62.
УДК: 821.14*02.09–13Хомер
560. **Данилова, Ф. Саидат.** 2015. „Параллель Петербург – Венеција‘ в ‘Четках‘ Анны Ахматовой“. XIII/1.: 63–69.
УДК: 398.5 (470.5)

561. **Лапаева, Б. Наталья.** 2015. „Уметник од Русија‘: македонските страници жизни и творчештва художника–емигранта Ивана Мельникова. XIII/1.: 71–82.
УДК: 82–4
562. **Сидоровска-Чуповска, Силвана.** 2015. „Активностите на македонското граѓанство и интелегенција на црковен и просветно–културен план (пред и по Берлинскиот конгрес)“. XIII/1.: 83–90.
УДК: 323.1(=163.3)(560)“186/187” 316.344.42(=163.3)(560)“186/187”
563. **Шимко, В. Елена.** 2015. „Философские аспекты смены лингвистической парадигмы в описании церковнославянского языка“. XIII/1.: 91–103.
УДК: 821.161.1’06: 821.161.1’04

THE ‘WORD’ IN HISTORICAL–CULTURAL CONTEXTS

564. **Novak, Ante Boris.** 2015. „Verzifikacijske razlike v poeziji južnoslovenskih narodov na širšem mednarodnem ozadju“. XIII/1.: 105–129.
UDC: 821.16.09–1:801.6
565. **Бячкова, А. Варвара/ Проскурнин, М. Борис.** 2015. „Троллоп и славянскиот мир: знакомство на растојаниј“. 13/1 :131–143.
УДК: 821.111
566. **Hrnjak, Anita.** 2015. „Pogled na ljudski rad i obaveze kroz prizmu rodno obilježene frazeologije hrvatskoga i ruskog jezika“. XIII/1.: 145–159.
UDC: 811.163.42’373.7 811.161.1’373.7 305–055.1/2

LITERATURE IN INTERCULTURAL CONTEXT

567. **Анђелковиќ, Наташа.** 2015. „Од малог граѓанина до принца карневала: Однос карневализације и обликовања идентитета у ‘Чаробном брегу‘ Томаса Мана“. XIII/1.: 161–182.
УДК: 821.112.2.09–3
568. **Blažić, Mileva Milena.** 2015. „Zbirka makedonskih ljudskih pravljic ‘Sončeva sestra‘ v medkulturnem kontekstu“. XIII/1.: 183–198.
UDC: 821.163.3.03–342:398=163.6 801.73
569. **Vidaković-Petrov, Krinka.** 2015. „A comparative approach to the ‘Ballad of The Hidden Death‘: meaning, structure, techniques“.

- XIII/1.: 199–214.
УДК: 821.09:398–144
570. **Konrāde, Kristīne.** 2015. „The Fabb and Halle’s meter in poetry and the Latvian ’Dainas ‘‘. XIII/1.: 215–228.
УДК: 821.172.09–1:398]:801.6
571. **Норец, В. Максим.** 2015. „’Клеточная’ модель жанроформирования как основа жанра шпионского романа“. XIII/1.: 229–237.
УДК: 821.111
572. **Смилевски, Гоце.** 2015. „Зазорот и дислокацијата во драмските текстови ’Казабалкан’, ’Евроалиен’ и ’Хотел Европа’ од Горан Стефановски“. XIII/1.: 237–246.
УДК: 821.163.3.09–2Стефановски Г.

CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE, LANGUAGE, AND LITERATURE

573. **Арустамова, А. Анна / Виноградова, В. Ксения.** 2015. „Дневник В. И. Ивановой: Автор и текст“. XIII/1.: 247–253.
УДК: 398.5 (470.5)
574. **Žabkar Šalić, Ana.** 2015. „Družina in družba v romanu ’Gnoj ‘ Wojciecha Kuczoka“. XIII/1.: 255–266.
UDC: 821.162.1.09–31
575. **Јанушева, Виолета / Јурукowska, Јана.** 2015. „Големата (малата) буква во пишаната практика на македонскиот стандарден јазик (поими од образованието)“. XIII/1.: 267–282.
УДК: 811.163.3’35
576. **Пандуревић, Јеленка.** 2015. „Рукотворине – умотворине – књижевност: плетеније смисла“. XIII/1.: 283–304.
УДК: 050СРПКИЊА”1913”746:39(=163.41):305–055.2 821.163.41.09
577. **Smirnova, A. Elizaveta.** 2015. „Functioning of denominal verbs in modern russian“. XIII/1.: 305–313.
УДК: 81, 81’37, 811.161.1
578. **Latković, Ivana.** 2015. „Tekstualne i putničke prakse u suvremenom slovenskom putopisnom romanu (na primjeru romana Evalda Flisara ’Potovanje predaleč‘ i ’Tao ljubezni‘ Andreja Blatnika)“. XIII/1.: 315–322.
UDC: 821.163.6.09–31Флисар Е. 821.163.6.09–31Блатник А.

LINGUISTICS. LINGUODIDACTICS

579. **Карзенкова, П. Елена.** 2015. „Взаимодействие близкородственных языков в ситуации обучения“. XIII/1.: 323–331.
УДК: 811.161.1+811.161.2
580. **Šekli, Matej.** 2015. „Staroromanska zemjlepisna imena v južni slovanščini in poznopraslovanske glasovne spremembe“. XIII/1.: 333–343.
UDC: 811.163'373.21 811.163'362.62

REVIEWS AND INFORMATION

581. **Ђорђевић Белић, Смиљана / Катински, Јасмина.** 2015. „Зборник радова 'Савремена српска фолклористика II'“. XIII/1.: 345–353.
УДК: 398(497.11)'19/20'(082)(049.32) 811.163.41.09:398(082)(049.32)
582. **Eterović, Ivana.** 2015. „Vrhunski udžbenik za slavensku poredbenu gramatiku (Milan Mihaljević, Slavenska poredbena gramatika, 2. dio: Morfologija, prozodija, slavenska pradomovina, Školska knjiga, Zagreb, 2014.)“. XIII/1.: 355–360.
UDC: 811.16 36(075.8)(049.32) 811.16 34(075.8)(049.32) 811.1/2 34(075.8)(049.32)
583. **Младеноски, Ранко.** 2015. „Демаскирање на илузиите за 'новите' теории (Венко Андоновски, Обдукција/абдукција на теоријата. Т 1. Жива семиотика, Галикул, Скопје 2011)“. XIII/1.: 361–371.
УДК: 82.0(049.32)
584. **Пековић, Слободанка.** 2015. „Лаза Лазаревић ≈ Симо Матавуљ, Драгана Вукићевић ≈ Снежана Милосављевић Милик“. XIII/1.: 373–375.
УДК: 821.163.41.09 (049.32)821.163.41.09 (049.32)
585. **Ристовска-Јосифовска, Билјана.** 2015. „Меѓународна научна конференција „Кавказот – Карпатите – Балканот: геополитички, етноконфесионални, регионални и локални компоненти на националниот менталитет на населението 18–20 век“ (Ставропол, 27–28 јуни 2014). XIII/1.: 377–379.
УДК: 930.85(4):005.745(470)»2014»(049.32)

PHILOSOPHICAL–CULTURAL PROBLEMS

586. **Мојсиева-Гушева, Јасмина.** 2015. „Магичниот реализам и неговите релации со експресионизмот, надреализмот и фантастиката“. XIII/2.: 1–17.
УДК: 82.02 МАГИЧНИ РЕАЛИЗАМ 82.02 ЕКСПРЕСИОНИЗАМ 82.02 НАДРЕАЛИЗАМ
587. **Поповска, Драгица.** 2015. „Креација и трансформација на свети простори: врз примерот со самовилските места“. XIII/2.: 19–29.
УДК: 398.32(497.7)
588. **Сорокин, А. Данила.** 2015. „Генезис етнических противречий в Републике Македонија (албанско–македонски аспект)“. XIII/2.: 31–41.
УДК: 32.323.2

HISTORY AND PHILOLOGY

589. **Боронникова, В. Наталија / Верижникова, В. Елена.** 2015. „Междометия у Марко Цепенкова“. XIII/2.: 43–77.
УДК: 81'373
590. **Димовска, Кристина.** 2015. „Фикционалниот наспрема историскиот Крале Марко во избор балкански епски песни“. XIII/2.: 79–93.
УДК: 821.09–13:398(497)
591. **Миовска, Весна.** За името на градот Крива Паланка“. XIII/2.: 95–101.
УДК: 811.163.3'373.21
592. **Симоновски, Александар.** 2015. „Културата и образованието во Битола и битолско кон крајот на 1944 и во почетокот на 1945. XIII/2.: 103–114.
УДК: 94:316.72(497.17)''1944/1945''371(497.17)''1944/1945''564.
593. **Шустова, В. Светлана.** 2015. „О граматикализацији глаголов. (на материале немецкого языка)“. XIII/2.: 115–126.
УДК: 811.112.2'36, 811.112.2'1, 811.112.2'37

THE 'WORD' IN HISTORICAL–CULTURAL CONTEXTS

594. **Vjelčević, Aleksander.** 2015. „Prevajanje in adaptiranje srpskohrvatskega asimetričnega deseterca v slovenščino“. XIII/2.: 127–137. UDC: 821.163.41.03–1:398=163.6
595. **Николовска, Виолета.** 2015. „Јазична археологија“. XIII/2.: 139–145. УДК: 81–11
596. **Юсип-Якимович, Юлия.** 2015. „Звуковой пейзаж как основа акустической картины мира славянских поэтов–символистов“. XIII/2.: 147–159. УДК: 811.11'(342+38)

LITERATURE IN INTERCULTURAL CONTEXT

597. **Bijelić, Marijana.** 2015. „Anika kao fatalna žena – demonizacija ženskosti u pripovjetci 'Anikina vremena' Ive Andrića“. XIII/2.: 161–172. UDC: 821.163.41.09–32 Andrić I.
598. **Vrkić, Mirna.** 2015. „Umijeće preživljavanja – razmatranja o 'Fratarskim pričama' I. Andrića“. XIII/2.: 173–183. UDC: 821.163.41.09–32 Andrić I.
599. **Ѓорѓиева-Димова, Марија.** 2015. „Херменевтичките импликации на романескниот интерес за историјата“. XIII/2.: 185–205. УДК: 821.09–311.6
600. **Королёва, Ю. Светлана.** 2015. „Мифопоэтический подтекст рассказа 'В непогоду' В. Распутина“. XIII/2.: 207–219. УДК: 821.161.1:82–34
601. **Радуловић, М. Марко.** 2015. „Српсковизантијско наслеђе и однос према традицији у послератном модернизму“. XIII/2.: 221–239. УДК: 821.163.41.09–1”1945/...”
602. **Шаранчић Чутура, З. Снежана.** 2015. „Од успаванке до убода у срце. Жупанчићев 'Цицибан' у читању Исидоре Секулић. XIII/2.: 241–256. УДК: 821.163.41.09–4Секулић И.

CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE,
LANGUAGE, AND LITERATURE

603. **Žele, Andreja.** 2015. „Strukturalnopomenska vprašanja nove-

- jše slovenske leksike: Med zloženko in besedno zvezo“. XIII/2.: 257–264.
UDC: 811.163.6'373
- 604. Исмајлоска, Мерсиha.** 2015. „Средбата на Човекот со Соларис (кон 'Соларис ' од Станислав Лем)“. XIII/2.: 265–275.
УДК: 821.162.1.09–311.9 Лем С.
- 605. Кусевска, Марија / Бужаровска, Елени / Митковска, Лилјана.** 2015. „Полифункционалноста на ДА НЕ – прашањата“. XIII/2.: 277–290.
УДК: 811.163.3'367.2
- 606. Rozman Roza, Andrej.** 2015. „Male in velike težave 'pravilne' slovenščine“. XIII/2.: 291–297.
UDC: 811.163.6'271:791(497.4),,19“
- 607. Тантуровска, Лидија.** 2015. „Извиците во Ќопикевите приказни за деца на македонски јазик“. XIII/2.: 299–311.
УДК: 821.163.41.08–31 Ћопић Б. 821.163.41.03–31=163.3

LINGUISTICS. LINGUODIDACTICS

- 608. Додевска, Македонка.** 2015. „Овчеполскиот и словенечкогоришкиот (горичански) дијалект – две паралели во јужнословенскиот јазичен свет“. XIII/2.: 313–326. УДК: 811.163.3'282 811.163.6'282
- 609. Karlić, Virna / Klarić, Kornelija.** 2015. „Sredstva i načini izražavanja imperativnosti: pragmatička perspektiva“. XIII/2.: 327–342
UDC: 811.163.42'36

REVIEWS AND INFORMATION

- 610. Ангеловски, Дарин.** 2015. „Меѓународна научна конференција 'За љубовта'. Здружение за компаративна книжевност на Македонија; Здружение на класични филолози Антика; Скопје, Република Македонија, 6.6.2014“. XIII/2.: 343–347.
УДК 177.6:005.745(497.7)“2014”(049.32)
- 611. Вукићевић, Драгана.** 2015. „Лирска опишљивост аркадијско-апокалиптичног света или: 'Пусти то, и причај своју причу' (Гароња, Славица. 2014. Повратак у Аркадију. Београд: СКЗ)“. XIII/2.: 349–356.
УДК: 821.163.41.09–31Гароња С. (049.32)

- 612. Ковилоски, Славчо.** 2015. „Одржан II Меѓународен научен собир: Македонско–словачки книжевни, културни и јазични врски (Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ – Скопје, Институт за македонска литература; Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre, Filozofická Fakulta; Скопје, Република Македонија, 2–3 јули 2015)“. XIII/2.: 357–360.
УДК:811.163.3+811.162.4]:005.745(497.7)“2015”(049.32) 821.16 3.3+821.162.4]:005.745(497.7)“2015”(049.32)
- 613. Раиќ, Žarko.** 2015. „Tijelo kao subverzija: Dokumenti, slike, tragovi. (Marjanić, Suzana. Kronotop hrvatskoga performansa: od Travelera do danas [The chronotopical overview of Croatian performance art – from the Traveller to the present]. 2013. Zagreb: Institut za etnologiju i folkloristiku – Udruga Bijeli val, 2000 str.)“. XIII/2.: 361–365.
UDC: 7.038.53(497.5)(049.32)
- 614. Перић, Драгољуб.** 2015. „Орао над градом и друге теме (Сувајић, Бошко. 2014. 'Орао се вијаше: предвуковски записи српске усмене поезије'. Ниш: Филозофски факултет, Београд: Филолошки факултет)“. XIII/2.: 367–373.
УДК: 821.163.41.09–13:398(049.32)
- 615. Шустова, В. Светлана.** 2015. „Рецензијна учебное пособие Т.И. Ерофеевой 'Штрихи речевог портрета прикамья'. Пермь, 2010 г. 192 с.“ XIII/2.: 375–381.
УДК: 81'27

ISSN: 1857–6060 XIV/1 (2016): PHILOLOGICAL STUDIES

PHILOSOPHICAL–CULTURAL PROBLEMS

- 616. Николаевич Железняк, Владимир / Александровна Князева, Евгения.** 2016. „Метаметафоризм в российском искусстве 1970–1980 –х гг.“. XIV/1.: 1–13.
УДК: 821.161.09»1970/1990»
- 617. Ковилоски, Славчо.** 2016. „Идентитетот кај балкански жени (авторки) во XIX век“. XIV/1.: 14–32.
УДК: 141.72 (497)
- 618. Викторович, Марков Александр.** 2016. „Высшая справедливость: От Горация к Тарасу Бульбе“. XIV/1.: 33–42.
УДК: 821.161.1.09–31Gogol' V. N.: 808.5

HISTORY AND PHILOLOGY

619. **Ѓорѓиева-Димова, Марија.** 2016. „(Кон)текстуални селидби, ко–текстуални средби“. XIV/1.: 43–54.
UDK:791(497.17):929Racin K.
620. **Трајкова, Катица.** 2016. „За иницијалите во Радомировото евангелие“. XIV/1.: 55–67. UDC:091=163.1:096

THE ‘WORD’ IN HISTORICAL–CULTURAL CONTEXTS

621. **Мојсиева-Гушева, Јасмина.** 2016. „Постмодернизмот и скептицизмот во веродостојната претставувачка моќ на јазикот и писмото“. XIV/1.: 68–82.
UDK: 821.163.3:09”19/20”:81’22

LITERATURE IN INTERCULTURAL CONTEXT

622. **Ангеловски, Дарин.** 2016. „Хесиод во македонската културна средина“. XIV/1.: 83–101.
UDK: 821.14.09Hesiodus:821.163.3
623. **Bogutovac, Dubravka.** 2016. „Novo čitanje romana ’77 ubica’ Branka Ve Poljanskog“. XIV/1.: 102– 111.
UDK: 821.163.42.09Poljanski B. Ve
624. **Bregović, Monika.** 2016. „Oktobarska revolucija u njemačkom kazalištu Piscatorov ’Rasputin’“. XIV/1.: 112–126.
UDK: 792(430):929Piscator E
625. **Brebanović, Predrag.** 2016. „Ko–tekst kao kontekst: Krležin ’Izlet u Rusiji’ i Vinaverove ’Ruske povorke’“. XIV/1.: 127–143.
UDK:821.163.42.09–992Krleža M.: 929Vinaver S.
626. **Лукић, Славица.** 2016. „Иницијалски обрасци у македонским и бугарским епским песмама о Бановић Секули“. XIV/1.: 144–162.
UDK: 39(497.17):39(497.2)

CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE, LANGUAGE, AND LITERATURE

627. **Владимировна Боронникова, Наталија / Владимировна Верижникова, Елена.** 2016. „О междометиях–метарефлексивах в современном македонском языке“. XIV/1.: 163–172.
UDK: 811.163.3’373

628. **Диденко, Наташа.** 2016. „Фестивалот на изворни песни и инструменти 'Пеце Атанасоски' во современата македонска култура“. XIV/1.: 173–188.
UDK: 39:78(497.17)
629. **Ерофеева, Валентиновна Елена.** 2016. „Оценка регионално окрашенной городской речи в зависимости от сферы употребления“. XIV/1.: 189–201.
UDK: 811.161.1'27
630. **Баришић-Јоковић, Вања.** 2016. „Кратки говорни изрази усменог порекла у скупштинском говору“. XIV/1.: 202–221.
UDK: 811.163.41:32(497.11)
631. **Kusterle, Jernej.** 2016. „Afirmacija spleta v ulični poeziji“. XIV/1.: 222–236.
UDK: 82.0:784.66

LINGUISTICS. LINGUODIDACTICS

632. **Гркова, Марија.** 2016. „Нешто за резултатите од анонимниот тест спроведен кај учениците од VI одделение во штипско“. XIV/1.: 237–245.
UDK: 811.163.3'373:373.3(049.5)
633. **Žele, Andreja.** 2016. „Conjunctions: An attempt at identifying their role in Slovene complex sentences“. XIV/1.: 246–258.
UDK: 811.163.6'367.634
634. **Ивановска-Наскова, Руска.** 2016. „Околу класификацијата на условниот период во македонскиот јазик“. XIV/1.: 259–272.
UDK: 811.163.3'366.59
635. **Šekli, Matej.** 2016. „Pomeni glagolskih predpon v slovenščini“. XIV/1.: 273–287.
UDK: 811.163.6'376.625

ISSN: 1857–6060

XIV/2 (2016): PHILOLOGICAL STUDIES

PHILOSOPHICAL–CULTURAL PROBLEMS

636. **Младеновска-Ристовска, Катерина.** 2016. „Празникот ксантика кај античките Македонци“. XIV/2.: 1–11.
UDK: 398.33(497.17):355

637. **Mišić, M. Marijan.** 2016. „Ka fenomenu erotizma: Prolegomena za savremenu erotologiju“. XIV/2.: 12–25.
UDK: 165.62:176
638. **Sidorovska-Chupovska, Silvana.** 2016. „Medical treatment of Macedonians in 19th century“. XIV/2.: 26–31.
UDK: 39(497.17):614.2:398.3(497.17):615.89
639. **Stojanović, Lidija.** 2016. „A holy beverage: On the history of wine“. XIV/2.: 32–46.
UDK: 663.2:398.8(497)

LITERATURE IN INTERCULTURAL CONTEXT

640. **Стојменовић, Виолета.** 2016. „Спектакл и карневализација у прологу Делиловог 'Подземља'“. XIV/2.: 93–109.
UDK: 821.111.73.09DeLillo D.
641. **Мустур, Милица.** 2016. „Од свитања до сумрака – и назад. Милорад Павић у дневној и академској критици немачког језичког простора“. XIV/2.: 47–63.
UDK: 821.163.41.09
642. **Перишић, В. Недељка.** 2016. „Настасијевићева проза: традиција и савремени токови“. XIV/2.: 65–82.
UDK: 821.163.41.09Nastasijević M.
643. **Премк Богатај, Ева.** 2016. „Мотив бесмртности у контексту космогоније у српској народној приповеци 'Баш челик' и руској 'Кощей бессмертный'“. XIV/2.: 83–92.
UDK: 398.2.497:398.2.470
644. **Шешкен, Геннадьевна Алла.** 2016. „Македонска литература в контексте славянских литератур“. XIV/2.: 110–119.
UDK: 821.163.3.09:811.16

CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE, LANGUAGE, AND LITERATURE

645. **Popovska, Dragica.** 2016. „Russia in symbolic – memorial inscriptions in Macedonian urban space“. XIV/2.: 119–128.
UDK: 725.94(497.17)
646. **Slapšak, Svetlana.** 2016. „Greek loan translation in Serbo-Croatian: a self-revision“. XIV/2.: 129–140.
UDK: 811.163.41/42'373.45

647. **Смирнов, Иван.** 2016. „Анализ вторичных метафорических номинаций в русском и китайском языках с точки зрения гендерной принадлежности“. XIV/2.: 141–148.
UDK: 811.161.1'373.612.2:316.346.2
648. **Талески, Александар.** 2016. „Специфика дейктической функции местоимений Я в политическом дискурсе русского и чешского языков (на материале чешского национального корпуса)“. XIV/2.: 149–173.
UDK: 811.162.3'367.626:811.161.1'367.626

LINGUISTICS. LINGUODIDACTICS

649. **Јанушева, Виолета.** 2016. „Синтаксичката анализа на сложена реченица во новинарскиот потстил на стандардниот македонски јазик“. XIV/2.: 174–187.
UDK: 811.163.3'367
650. **Kulešova, L'vovna Marija.** „Slovenian verbs of falling: A lexico-typological aspect“. XIV/2.: 188–201.
UDK:811.163.6'367.625
651. **Peti-Stantić, Anita / Japirko, Hrvoje / Kežić, Marin.** 2016. „Koliko su lagani tzv. lagani glagoli u hrvatskom?“. XIV/2.: 202–225.
UDK: 811.163.42'367.625
652. **Sabo, Leon.** 2016. „Izbrani primeri interferenc v slovenščini pri rojenih govornicah ruščine“. XIV/2.: 226–239.
UDK: 811.163.6'342:811.161.1
653. **Стојановска-Илиевска, Наташа.** 2016. „Перифрастичните предикати (ПП) со 'дава' во кои е присутно метафоричното проширување за меѓучовечка комуникација“. XIV/2.: 240–259.
UDK: 811.163.3'367

REVIEWS AND INFORMATION

654. **Blažić, Mileva Milena.** 2016. „Izvirnost Tipnega indeksa slovenskih ljudskih pravljic v medkulturnem kontekstu“. XIV/2.: 260–269.
UDK: 398.2(497.4)

PHILOSOPHICAL–CULTURAL PROBLEMS

655. **Мојсиева-Гушева, Јасмина.** 2017. „Магичниот реализам и неговите релации со реализмот“. XV/1.: 1–14.
УДК: [82.02:7.037.7]: [82.02:7.036.1]

HISTORY AND PHILOLOGY

656. **Ангеловски, Дарин.** 2017. „Критичките одгласи за Прличевите преведувачки акции на Хомеровата 'Илијада' во XIX век“. XV/1.: 15–35.
УДК: 821.14'02–13=163.3: 81'255.4–05Prlič, G.]“18“
657. **Јакимовска-Тошиќ, Маја.** 2017. „Прославата на култот на Св. Јован Владимир на Балканските простори“. XV/1.: 36–52.
УДК: 271.2:2–5Jovan Vladimir, sveti(497)
658. **Станковска, Љубица.** 2017. „Приказ на неколку сложени лични имиња“. XV/1.: 53–69.
УДК: 811.163.3'373.23
659. **Milanko, Andrea.** 2017. „Polifonijska teorija iskazivanja u lirici: Slučaj Ivana Slamniga“. XV/1.: 70–81.
UDK: 821.163.42–1.09Slamnig, I.

THE 'WORD' IN HISTORICAL–CULTURAL CONTEXTS

660. **Тантуровска, Лидија.** 2017. „Госпоѓицата во 'Госпоѓица' наспрема госпоѓица во 'Госпоѓица'“. XV/1.: 82–89.
УДК: 821.163(497.6)–31Andrić, I.=163.3: 81'255.4
661. **Зверева, В. Јулия.** 2017. „Народные термины земледелия в русских говорах и микропонимии Пермского края“. XV/1.: 90–100.
УДК: 811.161.1'282.2 811.161.1'373.21
662. **Талески, Александар.** 2017. „Персоналниот дейксис в нарративе (на материале руски и македонски сказок)“. XV/1.: 101–111.
УДК: 811.161.1'367.7 811.163.3'367.7

LITERATURE IN INTERCULTURAL CONTEXT

663. **Blažić, Mileva Milena.** 2017. „Slovenska ljudska pravlјica ‘Deklica in Piskrček‘ (Moјca Pokrajculja, ATU 283C*) in njene literarne priredbe“. XV/1.: 112–123
UDK: 398.2:821.163.6
664. **Делић, Д. Лидија.** 2017. „Дијахронија епског модела: ‘Удар хајдука на сватове‘“. XV/1.: 124–141
УДК: 398.8+821.163–13.09
665. **Rezoničnik, Lidija.** 2017. „Modernistični pripovedni postopki v filmski adaptaciji romana ‘Menuet za kitaro‘“. XV/1.: 142–155.
UDK: 821.163.6–31.09Zupan, V.: 791.43

CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE,
LANGUAGE, AND LITERATURE

666. **Медар-Тањага, Ирена / Пандуревић, Јеленка.** 2017. „Срећна Нова година! Традиција честитања и даривања у фолклорној варијанти из сјеверозападне Босне и Херцеговине“. XV/1.: 156–177.
УДК: 398.332(497.6):395.82
667. **Popovska, Dragica.** 2017. „‘Where is the snakes’ hill’– a comparative account of the cultural changes in ‘Zmijarnik’“. XV/1.: 178–199.
UDC: 930.85(497.7 Zmijarnik):39
668. **Perić, Vesna.** 2017. „Filmski tekstovi ‘Snijeg’ i ‘Čarlston za Ognjenku’: ‘ženski’ hronotopi i narativizacija gubitka“. XV/1.: 200–209.
УДК: 791.221.4(497.11)Stojanović, U.: 791.32 791.221.4 (497.6) Begić, A.: 791.32

LINGUISTICS. LINGUODIDACTICS

669. **Krvina, Domen.** 2017. „Raba dovršnika in nedovršnika v velelniku v sodobni slovenščini“. XV/1.: 210–227.
УДК: 811.163.6’366.593:[811.163.6’367.625.3+811.163.6’367.625.4]
670. **Karlič, Virna / Cvitković, Ivana.** 2017. „Vokativnost u hrvatskoј i sprskoj jezičnoј normi i upotrebi: morfološki pristup“. XV/1.: 228–242.
UDK: 811.163.41’366.542 811.163.42’366.542

- 671. Salak, Tanja / Đurđević, Ranka.** 2017. „Kako me vidiš? Predodžbe neizvornih govornika hrvatskoga o Hrvatskoj i Hrvatima“. XV/1.: 243–259.
UDK: 811.163.42'243–05: 316.74(497.5)

REVIEWS AND INFORMATION

- 672. Latković, Ivana.** 2017. „Interkulturalna slavistika danas i sutra (Zvonko Kovač. Interkulturalne studije i ogledi. Međuknjiževna čitanja, mentorstva. Zagreb: FF press, 2016.)“. XV/1.: 260–264. UDK⁷.
- 673. Поповић Николић, Данијела.** 2017. „Анатомија и физиологија постфолклорне епске хронике (Ђорђевић Белић, Смиљана. 2016. Постфолклорна епска хроника: жанр на граници и границе жанра. Београд: Институт за књижевност и уметност – Чигоја штампа)“. XV/1.: 265–268. UDK⁸.
- 674. Ристовска-Јосифовска, Билјана.** 2017. „XXV Меѓународна тркалезна маса 'Свездите на Балканот' (21. 4. – 23. 4. 2016, Благоевград)“. XV/1.: 269–271. UDK⁹.

ISSN: 1857–6060

XV/2 (2017): PHILOLOGICAL STUDIES

PHILOSOPHICAL–CULTURAL PROBLEMS

- 675. Попкова, Д. Татјана / Кондаков, В. Борис.** 2017. „Роман Петре М. Андреевскогo 'Пырей' и духовне традицији националне културе“. XV/2.: 1–12. УДК: 891.163.3.09.

HISTORY AND PHILOLOGY

- 676. Миронска-Христовска, Валентина.** 2017. „Просветителството – минато или сегашност“. XV/2.: 13–28. УДК: 821.163.02 Prosvjetiteljstvo:930.85(497).
- 677. Ристовска-Јосифовска, Билјана.** 2017. „Македонскиот идентитет и историските проучувања“. XV/2.: 29–46. УДК: 316.356.4(497.7):930.

⁷ Во оригиналниот запис одредницата нема УДК број

⁸ Во оригиналниот запис одредницата нема УДК број

⁹ Во оригиналниот запис одредницата нема УДК број

THE 'WORD' IN HISTORICAL–CULTURAL CONTEXTS

678. **Подюков, А. Иван.** 2017. „О некоторых особенностях Коми–Пермяцкой хронимики“. XV/2.: 47–55. УДК: 811.511.13'373:006.95.
679. **Свалова, Н. Екатерина.** 2017. „Русские паремические высказывания в Коми–Пермяцком освоении“. XV/2.: 56–63. УДК: 811.161.1:811.511.13'373.45 821.511.13–84:811.161.1.
680. **Sicherl, Eva.** 2017. „Sposojanje angleških osebnih imen na slovenskem: Socio–pragmاتیčni vidik“. XV/2.: 64–79. УДК:811.163.6'373.231:811.111.
681. **Караниколова-Чочоровска, Луси.** 2017. „Семиотика по сите сетила (Атрибутивност како значење во песните 'Седум навраќања кон мотивот трепетлика' од Гане Тодоровски и 'Ноќниче' од Антун Густав Матош)“. XV/2.: 80–90. УДК: 821.163.3–1.09Todorovski, G.: 821.163.42–1.09Matoš, A.G.

LITERATURE IN INTERCULTURAL CONTEXT

682. **Смилевски, Гоце.** 2017. „Егзилот сфатен како лингвистички настан“. XV/2.: 91–101. УДК 314.15:81.
683. **Ѓорѓиева-Димова, Марија.** 2017. „Постмемориски трансмисии на траумата“. XV/2.: 102–113. УДК 821.163.311.6.09Kolbe, K.: [314.15:94(495)“1944/1948“] 821.163.3–94 Kolbe, K.: [314.15+94(495)“1944/1948“].

CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE,
LANGUAGE, AND LITERATURE

684. **Ерофеева, В. Елена.** 2017. „Взаимодействие кодов в жаргоне субкультуры (на примере социолекта болельщиков 'Формули-1'“. XV/2.: 114–123. УДК: 811.161.1'276:316.72.
685. **Харченко, В. Елена.** 2017. „Социолект как средство межкультурной коммуникации“. XV/2.: 124–135. УДК:811.161.1'276:316.7.
686. **Питина, А. Светлана / Урванцев, В. Глеб.** 2017. „Урбанонимы в англоязычном художественном и кинодискурсе“. XV/2.: 136–142. УДК: 81'272811.111'373.21:791.43811.111'373.21:82.
687. **Фролова, Е. Ольга.** 2017. „Нижняя ступень социальной иерархии и ее семантическое переосмысление“. XV/2.: 143–154. УДК 811.161.1'276.12–058.14:81'37.

688. **Brkić Vučina, Mirna / Zovko, Goran.** 2017. „’Tragovi na koži grada‘ – mostarski grafiti od 2006. do 2016. godine“. XV/2.: 155–168. UDK: 316.723(497.6)“2006/2016“.

LINGUISTICS. LINGUODIDACTICS

689. **Медведев, Б. Владимир.** 2017. „Особенности лексических трансформаций в процессе перевода“. XV/2.: 169–179. УДК: 81’25 (075.8).
690. **Јанушева, Виолета.** 2017. „Прирокот во наставната програма и во учебниците по македонски јазик во основното и средното образование во РМ“. XV/2.: 180–195; УДК 811.163.3’367.332:37.016 (497.7) 811.163.3’367.332(075.2) 811.163.3’367.332(075.3).
691. **Ordulj, Antonia.** „Kolokacijska kompetencija u hrvatskom kao inom jeziku“. XV/2.: 196–218. UDK: 811.163.42’243+811.163.42’37.
692. **Peti-Stantić, Anita / Erdeljac, Vlasta / Willer-Gold, Jana / Sekulić, Martina.** 2017. „Imageability asymmetry in mental lexicon of Croatian aphasics and healthy speakers“. XV/2.: 219–236. UDK: 81’23 81’234.2:159.946.3.

REVIEWS AND INFORMATION

693. **Ristovska-Josifovska, Biljana.** 2017. „Научни прилози за рускиот конзулат во Битола (Рускиот императорски конзулат во Битола 1861–1915. Свети Николе: Институт за национална историја, Меѓународен славјански универзитет ’Гаврило Романович Державин‘, 2015, с.154)“. XV/2.: 237–242. UDC¹⁰
694. **Петровска-Кузманова, Катерина.** 2017. „Регионални истражувања на обредната пејачка традиција (Родна Величковска, Обредната пејачка традиција во Кратовскиот регион, Музеј на град Кратово, Кратово, 2016)“. XV/2.: 243–246. UDC¹¹
695. **Gordić Petković, Vladislava.** 2017. „Zakoni strasti i dužnosti (Grujić, Marija. 2015. Rod i kultura fragmentarnosti: ’Nečista krv‘ i

¹⁰ Во оригиналниот запис одредницата нема УДК број

¹¹ Во оригиналниот запис одредницата нема УДК број

’Gazda Mladen‘ Borisava Stankovića. Beograd: Institut za književnost i umetnost“: XV/2.: 247–250.

UDC¹²

696. Džafić, Šherzada. 2017. „Između esejističke ’impresije ‘ i naučne egzaktnosti (Edin Pobrić: „Priča i ideologija/semiotika književnosti“, Centar SAMOUPRAVA Sarajevo, 2016.)“: XV/2.: 251–253.

UDC¹³

697. Baković, Ivica. 2017. „O izazovima i rebusime slovenskoga romana (Ivana Latković. ’Rebusi prošlosti, izazovi sadašnjosti: rasprave o suvremenome slovenskom romanu‘. Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada, Zavod za zna/st o književnosti Filozofskoga fakulteta u Zagrebu, 2017.)“: XV/2.: 254–259.

UDC¹⁴

ISSN: 1857–6060 XVI/1 (2018): PHILOLOGICAL STUDIES

PHILOSOPHICAL–CULTURAL PROBLEMS

698. Gumenâi, Ion. 2018. „Religious affiliation as an indicator of national identity (The case of religious minorities in Bessarabia)“: XVI/1.: 1–20.

УДК: 316.347.022.4–027.6(477)”18”

699. Миљовска, Тајјана. 2018. „Божествената мајка и квалитетите за влез во повисокиот статус: мудрост, сила, хармонија, перфекција“: XVI/1.: 21–42.

УДК: 305–055.2:2

HISTORY AND PHILOLOGY

700. Миронска-Христовска, Валентина. 2018. „Македонскиот идентитет во услови на глобализација“: XVI/1.: 43–64.

УДК: 323.1(=163.3)–027.511”20”

701. Јанушева, Виолета. 2018. „Терминологизација, ретерминологизација и детерминологизација во македонскиот стандарден јазик“: XVI/1.: 65–80.

¹² Во оригиналниот запис одредницата нема УДК број

¹³ Во оригиналниот запис одредницата нема УДК број

¹⁴ Во оригиналниот запис одредницата нема УДК број

УДК: 811.163.3'373.4

702. **Вукмановић, В. Ана.** 2018. „Дрво–знак свог/туђег простора у усменој лирици“. XVI/1.: 81–97.
УДК: 398.8:82–14

THE 'WORD' IN HISTORICAL–CULTURAL CONTEXTS

703. **Legan Ravnikar, Andreja.** 2018. „Etimološki podatki v zgodovinski leksikografiji“. XVI/1.: 97–112.
UDK: 81'374
704. **Туманова, С. Ольга.** 2018. „Взаимодействие жанров заговора и неканонической молитвы (на материале чешских лечебных заговоров)“. XVI/1.: 113–128.
УДК: 398(=162.3)

LITERATURE IN INTERCULTURAL CONTEXT

705. **Bogutovac, Dubravka.** 2018. „'Hasanaginica' Ljubomira Simovića u kontekstu autorovog opusa“. XVI/1.: 129–149.
UDK: 821.163.41–2.09
706. **Моисеева, А. Анна.** 2018. „Пушкин, Пермь и Польша: Интерпретация одного значимого эпизода мемуарной хроники А. И. Герцена 'Былое и думы'“. XVI/1.: 150–158.
УДК: 82–94

CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE, LANGUAGE, AND LITERATURE

707. **Ерофеева, Ивановна, Тамара.** 2018. „Лексема 'слово' в экспериментальном исследовании“. XVI/1.: 159–168.
УДК: 81'27
708. **Павлова, С. Дарья.** 2018. „Вариативность семантической структуры устного спонтанного текста в зависимости от возраста говорящих“. XVI/1.: 169–181.
УДК: 81'27

LINGUISTICS. LINGUODIDACTICS

709. **Atelšek, Simon.** 2018. „Antropomorfizem v starejšem čebelarskem izrazju“. XVI/1.: 182–199.
UDK: 81'373.46

710. **Panovska-Dimkova, Iskra.** 2018. „The semantics and the distribution of the prefixes in the limitative aspectual configuration in Macedonian language“. XVI/1.: 200–213.
UDK: 811.163.3'366.57'373.6
711. **Petric, Špela.** 2018. „Slovaropisni vidik samostalniških nefrazeoloških večbesednih leksemov“. XVI/1.: 214–229.
UDK: 81'37
712. **Худякова, С. Екатерина.** 2018. „Факторы активации единиц ментального лексикона при близкородственном билингвизме“. XVI/1.: 230–245.
УДК: 81'23

REVIEWS AND INFORMATION

713. **Мартиноска, Ана.** 2018. „Систематична и мултидисциплинарна монографија за тажаленките (Ćirgić Adnan. 2016. 'Crnogorska usmena tužbalica', Cetinje: Fakultet za crnogorski jeziki književnost)“. XVI/1.: 246–248.
УДК: 398.8(497.16) (049.3)
714. **Ристовска-Јосифовска, Билјана.** 2018. „Конференција 'Размена на знаење'. Европа и црноморскиот регион, ок. 1750–1850“ (Универзитет на Грац, 29–30 септември 2017). Conference 'Knowledge exchange'. Europe and the Black Sea region, CA. 1750–1850 (University of Graz, 29–30 September, 2017)“. XVI/1.: 249–251.
УДК: 001.83:378(4:262.5–056.2)
715. **Шукина, Н. Ирина.** 2018. „Словенская литература. Размышления над прочитанным (коллективная монография 'Словенская литература XX века' под ред. Н.Н.Стариковой. Москва: Индрик, 2014)“. XVI/1.: 252–261.
УДК: 821.163.6+82A/Z.07

ISSN: 1857–6060

XVI/2 (2018): PHILOLOGICAL STUDIES

PHILOSOPHICAL–CULTURAL PROBLEMS

716. **Popovska, Dragica.** 2018. „The study of sacred stone sites: field research experiences“. XVI/2.: 1–13.
УДК: 398.32]2–137:552(497.7)

717. **Роготнев, Ю. Илья.** 2018. „Мадонни, кумири и трупы в поэтической мифологии А.С. Пушкина“. XVI/2.: 14–28.
УДК: 82.09

HISTORY AND PHILOLOGY

718. **Ковилоски, Славчо.** 2018. „Надминување на немоста: Јавните настапи на македонските жени во XIX век“. XVI/2.: 29–40.
УДК: 06.053.52:37.013–051(497.7)”18”
719. **Тантуровска, Лидија.** 2018. „’Омер–паша Латас‘ меѓу точки и запирки“. XVI/2.: 41–52.
УДК: 811.163.3’35:821.163.4–31.09Андрик,И.
720. **Беломестнова, С. Анастасия / Королёва, Ю. Светлана / Чуйкина, В. Екатерина.** 2018. „Петух на чудском городище (об орнитоморфных мотивах в русских и Коми–Пермяцких преданиях о кладях)“. XVI/2.: 53–71.
УДК: 398.2(=811.161.1+811.511.13)

THE ‘WORD’ IN HISTORICAL–CULTURAL CONTEXTS

721. **Тоевски, Свето.** 2018. „Споредби на некои граматички и лексички карактеристики на македонскиот јазик и други светски јазици низ призмата на Сапир–Ворфовата хипотеза“. XVI/2.: 72–95.
УДК: 81
722. **Španić, Damir.** 2018. „Elementi ’beatničke‘ poetike u djelima južnoslavenskih autora“. XVI/2.: 96–117.
УДК: 821.163.09:821.111(73)
723. **Широкова, А. Ганна.** 2018. „Сравнительный анализ поэтических переводов баллады Х. Ботева ’Хаджи Димитр‘“. XVI/2.: 118–130.
УДК: 82–1

LITERATURE IN INTERCULTURAL CONTEXT

724. **Бешлагин, Лука.** 2018. „Постекспериментално и постмодерно: расправа о трансформацији и новој улози авангардног књижевно–језичког експеримента“. XVI/2.: 131–147.
УДК: 82.0

725. **Живковић, Милош.** 2018. „’Како настаје једна књижевност?’ Карактеризација ликова у Теодосијевом ’Житију Светог Саве’–могући утицај ’Житија Варлаама и Јоасафа‘“. XVI/2.: 148–162. УДК: 82.091

CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE,
LANGUAGE, AND LITERATURE

726. **Ерофеева, В. Елена.** 2018. „Типологија субкултура: дејателност и комуникација“. XVI/2.: 163–171 УДК: 81’27
727. **Чегина, М. Елена / Межевая, А. Дарья.** 2018. „Кулигинские ’соборные’: Традиции повседневность“. XVI/2.: 172–183. УДК: 2–86+2–4+392(=161.1)

LINGUISTICS. LINGUODIDACTICS

728. **Стојановска-Илиевска, Наташа.** 2018. „Именската синтагма во перифрастичните предикати од синтаксички и од семантички аспект“. XVI/2.: 184–197. УДК: 811.163.3’367.332.2
729. **Žele, Andreja.** 2018. „Glagolska vezljivost z vidika glagolske kookurence v slovenski zloženi povedi“. XVI/2.: 198–209. УДК: 811.163.6’367.625
730. **Боронникова, В. Наталиа.** 2018. „’Коза ушатаја’ или к проблеме формирања лексикона у детей–инофонов младшего школьного возраста“. XVI/2.: 210–216. УДК: 811.161.1

REVIEWS AND INFORMATION

731. **Ристовска-Јосифовска, Билјана.** 2018. „Меѓународен конгрес на историчари–слависти (12–17 септември 2017, С.Петербург). International congress of historian–slavist (12–17 September 2017, S.–Petersburg)“. XVI/2.: 217–219. УДК: 930.85(=16)(062)
732. **Vasung, Ana.** 2018. „Novo poglavje u istraživanju frazeologije: lingvokulturologija (Branka Barot, Lingvokulturologija i zoonimska frazeologija, Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada, 2017.)“. XVI/2.: 220–223. УДК: 81’373.7

PHILOSOPHICAL–CULTURAL PROBLEMS

733. Тимощук, А. Елена. 2019. „Феноменология литературы Романа Ингардена“. XVII/1.: 1–20. УДК:82.01+37.013 DOI: 10.17072/1857–6060–2019–17–1–1–20
734. Lugarić Vukas, Danijela. 2019. „Zvukovi šutnje u 'Doktoru Živagu' Borisa Pasternaka“. XVII/1.: 21–44. УДК:821.161.1–312.1 DOI: 10.17072/1857–6060–2019–17–1–21–44

HISTORY AND PHILOLOGY

735. Овсяйчик, Е. Владимир. 2019. „Эволюция погребально-поминальной обрядности Белорусов в XX – начале XXI в. (по материалам белорусского подвинья)“. XVII/1.: 45–62. УДК:392.1(476)»19/20» DOI: 10.17072/1857–6060–2019–17–1–45–62
736. Мусанова, С. Светлана. 2019. „Русский песенно–игровой фольклор Удорского района республики коми в контексте севернорусской традиции“. XVII/1.: 63–72. УДК: 78.08:801.81 DOI: 10.17072/1857–6060–2019–17–1–63–72

THE 'WORD' IN HISTORICAL–CULTURAL CONTEXTS

737. Zykova, V. Irina. 2019. „Idiomatika avangarde: 'ID card' idioma u avangardnom diskursu“. XVII/1.: 73–82. УДК:81'42+82.02 DOI: 10.17072/1857–6060–2019–17–1–73–82
738. Гурова, В. Ирина. 2019. „'Гейт'– лексемы в языке славянских масс–медиа“. XVII/1.: 83–89. УДК:811.16 DOI: 10.17072/1857–6060–2019–17–1–83–89
739. Делова-Силјанова, Јасмина. 2019. „Фраземи со компонента tvár/лице во преводите од чешки на македонски јазик“. XVII/1.: 90–101.

УДК: 81'373+81'25=030.162.3=163.3
DOI: 10.17072/1857-6060-2019-17-1-90-101

740. **Арсов, Борче.** 2019. „Споредбен преглед на сврзниците во преводите на Новиот завет на современ македонски јазик напишани со грчко писмо“. XVII/1.: 102–123.

УДК: 27-246=030.14=163.3
DOI: 10.17072/1857-6060-2019-17-1-102-123

LITERATURE IN INTERCULTURAL CONTEXT

741. **Илић, М. Дејан.** 2019. „Пророчанства о паду царства у српским и бугарским епским песмама“. XVII/1.: 124–146.

УДК:398.2.163.41+398.2.163.2
DOI: 10.17072/1857-6060-2019-17-1-124-146

742. **Пејчић, Александар.** 2019. „Градска реалистичка проза: Романи Каравелова и Чернишевског“. XVII/1.: 147–164.

УДК: 82-31.163.41+82-31.161.1
DOI: 10.17072/1857-6060-2019-17-1-147-164

743. **Габдуллина, Р. Светлана.** 2019. „Концепт „дом/родина“ в поэтических идиолектах поэтов русского зарубежья первой волны (сопоставительный аспект)“. XVII/1.: 165–186.

УДК:821.161.1-14”19”
DOI: 10.17072/1857-6060-2019-17-1-165-186

744. **Моисеев, А. Пётр.** 2019. „1966-ој год в истории русского детектива: Виктор Смирнов и Павел Шестаков“. XVII/1.: 187–199.

УДК: 21.161.1-312.4”1966”
DOI: 10.17072/1857-6060-2019-17-1-187-199

745. **Simoniti, Jure.** 2019. „Postmodern (un)endings. The subject and infinity in modern and postmodern literature“. XVII/1.: 200–220.

УДК: 82.091-31:141.78
DOI: 10.17072/1857-6060-2019-17-1-200-220

746. **Stevanovski, Andraž.** 2019. „Dva otoka – pa tako različna (primerjava romana 'Filio ni doma' Berte Bojetu Boeta in 'Osmi poverjenik' Renata Baretrića)“. XVII/1.: 221–235.

УДК: 821.163.6-31.09:821.163.42-31.09”19/20”
DOI: 10.17072/1857-6060-2019-17-1-221-235

CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE, LANGUAGE, AND LITERATURE

747. **Blažić, Mileva Milena.** 2019. „Inovativne oblike učenja in poučevanja– mapiranje pravljice 'Zlata ptica' ATU 550“. XVII/1.: 236–252.
UDK: 37.091.31:821.163.6–343.09
DOI: 10.17072/1857–6060–2019–17–236–252
748. **Karlič, Virna / Šakić, Sanja.** 2019. „'Somewhere in between': the language of Serbian writers from Croatia“. XVII/1.: 253–269.
UDK: 82.3=03.163.42=163.41
DOI: 10.17072/1857–6060–2019–17–1–253–269

LINGUISTICS. LINGUODIDACTICS

749. **Kopač, Barbara.** 2019. „Primerjalna analiza političnega govora v slovenskem in ruskem jeziku“. XVII/1.: 270–291.
UDK: 32:808.52(470+571+497.4)
DOI: 10.17072/1857–6060–2019–17–1–270–291
750. **Barčot, Branka / Milčić, Tanja.** 2019. „'Arijadnina nit' u ovladavanju frazemima na nastavi materinskoga i stranoga jezika– kvantitativno obrađeni podaci (prvi dio studije)“. XVII/1.: 292–304.
UDK:81'33+81'25+37.02
DOI:10.17072/1857–6060–2019–17–1–292–304
751. **Пс, Gašper / Stopar, Andrej.** 2019. „Morphological properties of English and Slovenian masculine/feminine nouns for professions“. XVII/1.: 305–330.
UDK: 811.111'373.237:811.163.6
DOI: 10.17072/1857–6060–2019–17–305–330

REVIEWS AND INFORMATION

752. **Миронска-Христовска, Валентина.** 2019. „Душевниот лавиринт во зборникот 'За душата' ('За Душата':Зборник на текстови од Меѓународната научна конференција одржана од 1 до 3 јуни 2016 година во организација на Здружението за компаративна книжевност на Македонија ЗККМ Скопје, на Здружението на класични филолози 'Антика' и на Филозофското друштво на Македонија. Скопје, 2018)“. XVII/1.: 331–340.
УДК: (049.32)
DOI: 10.17072/1857–6060–2019–17–1–331–340 331–340

PHILOSOPHICAL-CULTURAL PROBLEMS

753. **Мојсиева-Гушева, Јасмина.** 2019. „Интеркултурниот дијалог како основа за подобри комуникации врз примерот на македонско-грчките односи“. XVII/2.: 1–27.
УДК: 316.77(497.7:495)
DOI: 10.17072/1857-6060-2019-17-2-1-27
754. **Цепароски, Иван.** 2019. „Славе Ѓ. Димоски и возвишеноста на природата: Извештаи на рисот“. XVII/2.: 28–43.
УДК: 08+82.14.163.3
DOI: 10.17072/1857-6060-2019-17-2-28-4

HISTORY AND PHILOLOGY

755. **Тошева, Даниела.** 2019. „Како 'adulterium' станува 'прељуба' во римското право“. XVII/2.: 44–62.
УДК: 81'373+347.62(37)
DOI: 10.17072/1857-6060-2019-17-2-44-62
756. **Диденко, Наташа.** 2019. „Појавата и бројноста на културно-уметничките друштва во Македонија (1945–1963)“. XVII/2.: 63–81.
УДК: 061(497.7)''1945/1963''
DOI: 10.17072/1857-6060-2019-17-2-63-81
757. **Smolčić, Ivana.** 2019. „Vrste pamćenja u romanu 'Mladi dani' Dinka Šimunovića“. XVII/2.: 82–95.
UDK: 821.163.42-31
DOI: 10.17072/1857-6060-2019-17-2-82-95

THE 'WORD' IN HISTORICAL-CULTURAL CONTEXTS

758. **Ангеловски, Дарин.** 2019. „Повеќејазичноста во античкиот свет низ призмата на античката литературна традиција“. XVII/2.: 96–111.
УДК: (=1.37)+(=1.38):82''652''
DOI: 10.17072/1857-6060-2019-17-2-96-111
759. **Трубина, Б. Ольга.** 2019. „Эудженио Монтале: Перевод одногo стихотворения“. XVII/2.: 112–122.
УДК 82-14=03.131.1=161.1+81'25

- DOI: 10.17072/1857-6060-2019-17-2-112-122
- 760. Зверева, В. Юлия.** 2019. „Отражение пространственной модели 'верх/низ' в микропонимии Пермского края“. XVII/2.: 123–136.
УДК: 811.161.1'373.21
DOI: 10.17072/1857-6060-2019-17-2-123-136
- 761. Гранова, А. Мария.** 2019. „Принципы отбора лексических единиц для электронного 'Словаря мифологической лексики Пермского края'“. XVII/2.: 137–145.
УДК: 81'374+81'28
DOI: 10.17072/1857-6060-2019-17-2-137-145
- 762. Лю, Чаньи.** 2019. „Особенности употребления застойной здравницы в русском и китайском языках“. XVII/2.: 146–159.
УДК: 82-561(=161.1)+(=581)
DOI: 10.17072/1857-6060-2019-17-2-146-159

LITERATURE IN INTERCULTURAL CONTEXTS

- 763. Смилевски, Гоце.** 2019. „Ставовите на Горан Стефановски за идентитетот и за идентитетските наративи“. XVII/2.: 160–172.
УДК: 821.163.3-4
DOI: 10.17072/1857-6060-2019-17-2-160-172

CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE, LANGUAGE, AND LITERATURE

- 764. Đorđević, Dragan.** 2019. „Slobodan Tišma, umetnik u prvom licu“. XVII/2.: 173–194
УДК 821.163.41+78(43)
DOI:10.17072/1857-6060-2019-17-2-173-194.
- 765. Bregović, Monika.** 2019. „'Mišolovka' u 21. Stoljeću – od Hamleta do Edwarda Snowdena“. XVII/2.: 195–211.
УДК: 82.091+792.2+791.221.3
DOI:10.17072/1857-6060-2019-17-2-195-211

LINGUISTICS. LINGUODIDACTICS

- 766. Јанушева, Виолета.** 2019. „Придавски пароними мотивирани од различна именска основа во македонскиот стандарден јазик“. XVII/2.: 213–225.

- УДК: 811.163.3'373
DOI: 10.17072/1857-6060-2019-17-2-213-225
767. **Цветкоски, Владимир.** 2019. „Generating aspect-oriented verb paradigms in Macedonian. XVII/2.: 226-237.
УДК: 811.163.3'36
DOI: 10.17072/1857-6060-2019-17-2-226-237
768. **Trojar, Mitja.** 2019. „Spol kratic v sodobni slovensčini“. XVII/2.: 238-250.
UDK: 811.163.6'366.52:003.083 doi: 10.17072/1857-6060-2019-17-2-238-250
769. **Marvin, Tatjana.** 2019. „O glagolskem vidu pri izpeljavi samostalnikov za poimenovanje dejanja in vršilca dejanja v slovensčini“. XVII/2.: 251-267.
UDK: 811.163.6'367.625
DOI: 10.17072/1857-6060-2019-17-2-251-267
770. **Tušek, Jelena.** 2019. „Razlike u značenjskom obogaćivanju instrumentalnih i akuzativnih faznih konstrukcija: 'završiti kuću' ili 'završiti kućom'“. XVII/2.: 268-287.
UDK: 811.163.42-81'36
DOI: 10.17072/1857-6060-2019-17-2-268-287

REVIEWS AND INFORMATION

771. **Мијаковска, Марина.** 2019. „Осврт кон 'Македонското женско творештво во XIX век' од Славчо Ковилоски (Ковилоски, Славчо. Македонското женско творештво во XIX век. Скопје: Институт за македонска литература, 2018)“. XVII/2.: 288-291.
УДК: (049.32)
DOI: 10.17072/1857-6060-2019-17-2-288-291

ISSN: 1857-6060; DOI: 10.17072/1817-6060; XVIII/1 (2020)

PHILOLOGICAL STUDIES

TOPIC: BETWEEN TRAUMA AND EXILE, NOSTALGIA AND NOSTOS

PHILOSOPHICAL-CULTURAL PROBLEMS

772. **Ахметагић, М. Јасмина.** 2020. „Есхатолошка носталгија у прози Владана Добривојевића“. XVIII/1.: 1-17.

- УДК: 821.163.41.09–32 Добривојевић В.
DOI:10.17072/1857–6060–2020–18–1–1–17
773. **Војић, Зоја.** 2020. „Slav cultural memory, nostalgia and humour in the oeuvre of Danila Vassileff (1897–1958), russian émigré artist in Australia“. XVIII/1.: 18–44.
УДК: 7.071.1 Васиљев Д. И.
DOI:10.17072/1857–6060–2020–18–1–18–44
774. **Кирчанов, Максим.** 2020. „Русская история как изобретенная традиция в прозе Владимира Шарова: образы бегства как возвращения и изгнания как травмирующего «крестного хода» и «крестового похода» в романах 'Будьте как дети' и 'Возвращение в Египет'“. XVIII/1.: 45–71.
УДК: 821.161.1(09)
DOI:10.17072/1857–6060–2020–18–1–45–71
775. **Смилевски, Гоце.** 2020. „Загубата, културната меморија и ли-терагурата на егзилот“. XVIII/1.: 72–84.
УДК: 82.01 314.151.3–054.72
DOI:10.17072/1857–6060–2020–18–1–72–84

HISTORY AND PHILOLOGY

776. **Markežič, Tjaša.** 2020. „Z Jankom Glazerjem na poti izgnanstva“. XVIII/1.: 85–100.
УДК: 821.163.6.09”1941/1945”821.163.6.09 Глазер Ј.
DOI:10.17072/1857–6060–2020–18–1–85–100

THE ‘WORD’ IN HISTORICAL–CULTURAL CONTEXTS

777. **Ковилоски, Славчо.** 2020. „Претставите на пеколот и на гаво-лот во македонскиот фолклор од XIX век“. XVIII/1.: 101–120.
УДК: 821.163.3.09:398
DOI:10.17072/1857–6060–2020–18–1–101–120

LITERATURE IN INTERCULTURAL CONTEXT

778. **Đorđević, Dragan.** 2020. „Žarko Radaković: trauma rođenja, samoće i emigracije“. XVIII/1.: 121–151.
УДК: 821.163.41.09 Радаковић Ж.
DOI:10.17072/1857–6060–2020–18–1–121–155

779. **Завельская, А. Дарья.** 2020. „’Возвращение в рай‘ в идиллии и оде И. А. Крылова: Художественная модель и мировосприятие“. XVIII/1.: 156–169.
УДК: 821.161.1(09)“”18”
DOI:10.17072/1857–6060–2020–18–1–156–169
780. **Марков, В. Александр.** 2020. „Джотто в русской поэзии: негатив, проект и конструирование общества“. XVIII/1.: 170–181.
УДК 82.0+7.01
DOI:10.17072/1857–6060–2020–18–1–170–181
781. **Милановић, Жељко.** 2020. „Дискурзивне шетње печалбарства као трауме: од колетивног искуства до стварање носталгије“. XVIII/1.: 182–198.
УДК: 821.163.41.09 А/Ž
DOI:10.17072/1857–6060–2020–18–1–182–198
782. **Мојсијева-Гушева, Јасмина.** 2020. „Нова објективизација на стварноста: заднината на Кундерината неподнослива леснотија на постоењето“. XVIII/1.: 199–214.
УДК 821.162.3.09–31 Кундера М.791.221.4
DOI:10.17072/1857–6060–2020–18–1–199–214
783. **Perenič, Urška.** 2020. „K vprašanju narodnega izgnanstva in samoizgnanstva v zgodovinskem romanu 'Človek proti človeku' Franceta Bevka“. XVIII/1.: 215–229.
UDK: 821.163.6.09–31 Бевк Ф.
DOI:10.17072/1857–6060–2020–18–1–215–229
784. **Перић, Б. Владимир.** „Оспоравање носталгије: дезилузија за вичаја у пентагологији Мирка Демића“. XVIII/1.: 230–248.
УДК: 821.163.41.09–32 Демић М.
DOI:10.17072/1857–6060–2020–18–1–230–248
785. **Сухоева, А. Дарья.** 2020. „’Евангельский код‘ в итальянских стихотворениях В. Ф. Ходасевича“. XVIII/1.: 249–261.
УДК: 821.161.1(1–87)
DOI:10.17072/1857–6060–2020–18–1–249–261

**CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE,
LANGUAGE, AND LITERATURE**

786. **Бечејски, М. Мирјана.** 2020. „Једна носталгична контра-приповест: ’Е баш вам хвала Марка Видојковића““. XVIII/1.: 262–277.

УДК: 821.163.41.09–31 Видојковић М
DOI:10.17072/1857–6060–2020–18–1–262–277

787. **Живковић, Милош.** 2020. „Ратне трауме у савременим српским романима 'Кућа сећања и заборав' Филипа Давида, 'Заблуда светог Себастијана' Владимира Табашевића и 'Пас и контрабас' Саше Илића“. XVIII/1.: 278–300.
УДК: 821.163.41.09–31
DOI:10.17072/1857–6060–2020–18–1–278–300

LINGUISTICS. LINGUODIDACTICS

788. **Ерофеева, В. Елена / Ерофеева, И. Тамара.** 2020. „Социальное варьирование в региолекте“. XVIII/1.: 301–313.
УДК: 81'27
DOI:10.17072/1857–6060–2020–18–1–301–313

ISSN: 1857–6060; DOI: 10.17072/1817-6060; XVIII/2 (2020)

PHILOLOGICAL STUDIES

PHILOSOPHICAL–CULTURAL PROBLEMS

789. **Stepanović, Natalija Iva.** 2020. „Теорија одраза: казнјаванје женског нарцизма у текстовима Лави Николajeвића Толстоја“. XVIII/2.: 1–19.
UDK 821.161.1.09 Толстој Л. Н.
DOI: 10.17072/1857–6060–2020–18–2–1–19

HISTORY AND PHILOLOGY

790. **Брюханова, А. Мария / Королёва, Ю. Светлана.** 2020. „Акционални код сиротској свадбѣ (традиција Пермског Прикамја на общеруском фонѣ)“. XVIII/2.: 20–48.
УДК: 392.51+393.05.94
DOI:10.17072/1857–6060–2020–18–2–20–48

THE 'WORD' IN HISTORICAL–CULTURAL CONTEXTS

791. **Гранова, А. Мария.** 2020. „Мотивациони анализи назвања духов–'хозяев' локусов (на материјалу руских говора Перм-

скогo края)". XVIII/2.: 49–74.

УДК: 81'28:81'37

DOI:10.17072/1857-6060-2020-18-2-49-74

792. **Kusevska, Marija.** 2020. „I can't seem to find my glasses – the English verb 'seem' and its Macedonian translation“. XVIII/2.: 75–90.

УДК: 811.111'367.625811.163.3'367.625

DOI:10.17072/1857-6060-2020-18-2-75-90

LITERATURE IN INTERCULTURAL CONTEXT

793. **Bijelić, Marijana.** 2020. „Fratricide or patricide – the crisis of patriarchy in the /vels 'Đuka Begović' by Ivan Kozarac and 'Zemlja' by Elin Pelin“. XVIII/2.: 91–111.

УДК: 821.163.42.09–31 Козарац И.821.163.2.09–32 Пелин Е.

DOI: 10.17072/1857-6060-2020-18-2-91-111

794. **Blažič, Mileva Milena.** 2020. „Slikarska moč jezika v besedilih trubadurk in 'Precióz'“. XVIII/2.: 112–130.

УДК: 821(4).09–182(091)

DOI: 10.17072/1857-6060-2020-18-2-112-130

795. **Bogutovac, Dubravka.** „(Auto)erotizam žalovanja. Invencija pripovjedačkog postpuka Borisava Stankovića u priči 'Pokojnikova žena'“. XVIII/2.: 131–152.

УДК: 821.163.41.09–32 Станковић Б.

DOI:10.17072/1857-6060-2020-18-2-131-152

CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE, LANGUAGE, AND LITERATURE

796. **Диденко, Наташа.** 2020. „Улогата на македонскиот композитор и етномузиколог Живко Фирфов во современата македонска музика култура“. XVIII/2.: 153–167.

УДК: 78.071.1:929 Фирфов Ж.

DOI:10.17072/1857-6060-2020-18-2-153-167

797. **Ластовка, Ю. Елена.** 2020. „Визуальное сравнение в англоязычной политической рекламе“. XVIII/2.: 168–177.

УДК: 811.111'42

DOI: 10.17072/1857-6060-2020-18-2-168-177

798. **Павлова, С. Дарья.** „Косметологиня и адвокатеса: Будущее или реальность русского языка?“. XVIII/2.: 178–186.

УДК: 81'271.12

DOI:10.17072/1857-6060-2020-18-2-178-186

LINGUISTICS. LINGUODIDACTICS

799. **Бычкова, А. Полина.** 2020. „Источники прагматикализации дискурсивных формул отрицания в типологическом освещении: русский и словенский“. XVIII/2.: 187–211.
UDK: 81'42811.161.1'37811.163.6'37
DOI:10.17072/1857-6060-2020-18-2-187-211
800. **Vasung, Ana.** 2020. „Gender-marked conceptual metaphor woman is a bird (using examples from Bulgarian and Croatian language)“. XVIII/2.: 212–235.
UDK:811.163.42'373.612.2811.163.2'373.612.2
DOI:10.17072/1857-6060-2020-18-2-212-235
801. **Видова, Катерина.** 2020. „Сегашниот партицип во англискиот јазик во функција на адјункт на предикацијата и неговите еквиваленти во македонскиот јазик“. XVIII/2.: 236–252.
УДК: 811.111'255=163.3811.111'367.625.43
DOI:10.17072/1857-6060-2020-18-2-236-252
802. **Ježovnik, Janoš.** 2020. „Samostalnice izpeljanke v terskem narečju slovenščine (govor kraja Ter/Pradielis)“. XVIII/2.: 253–272.
UDK: 811.163.6'282.2
DOI: 10.17072/1857-6060-2020-18-2-253-272
803. **Šoba, Blaž.** 2020. „Spol pri nagovaranju (slovensko-ruski kontrastivni vidik)“. XVIII/2.: 273–295.
UDK: 811.163.6'366.52811.161.1'366.52
DOI:10.17072/1857-6060-2020-18-2-273-295

REVIEWS AND INFORMATION

804. **Диденко, Наташа.** 2020. „Training course in visual anthropology for PhD students 'Knowledge and the beginnings of film', Blagoevgrad, 16–17 April 2019)“. XVIII/2.: 296–298.
УДК: 791.65.079(497.2)'2019'(049.32)
DOI:10.17072/1857-6060-2020-18-2-296-298

ISSN: 1857-6060; DOI: 10.17072/1817-6060; XIX/1 (2021)
PHILOLOGICAL STUDIES
**TOPIC: ASPECTS OF YOUTH LITERATURES IN THE
SLAVIC WORLD**

PHILOSOPHICAL-CULTURAL PROBLEMS

805. **Мојсијева-Гушева, Јасмина.** 2021. „Растењето и душевните кризи како тема во книжевноста за деца и за млади“. XIX/1.: 1-20.
УДК: [821.111+821.163.3-93.09]:392.18
DOI:10.17072/1857-6060-2021-19-1-1-20

HISTORY AND PHILOLOGY

806. **Миронска-Христовска, Валентина.** 2021. „Македонската детска литература во XIX век“. XIX/1.: 21-42.
УДК: 821.163.3-93.09”18”
DOI:10.17072/1857-6060-2021-19-1-21-42

LITERATURE IN INTERCULTURAL CONTEXT

807. **Haramija, Dragica.** 2021. „Slovenska otroška in mladinska književnost v zadnjem desetletju“. XIX/1.: 43-57.
UDK: 821.163.6-93.09”201”
DOI:10.17072/1857-6060-2021-19-1-43-57
808. **Карановић, С. Мирјана.** 2021. „Владимир Стојшин: генеза једног crossover-a“. XIX/1.: 58-76.
УДК: 821.163.41-93.09Stojšin V.
DOI:10.17072/1857-6060-2021-19-1-58-76
809. **Петковић, В. Велибор.** 2021. „Металепса и метареферентни потенцијал радио-игре 'Како су постале ружне речи' Душана Радовића“. XIX/1.: 77-94.
УДК: [821.163.41-93.09Radović V. V.: 659.145]:82.01
DOI:10.17072/1857-6060-2021-19-1-77-94
810. **Radman, Vivijana.** 2021. „Svrgavanje matrijarha: 'Šuma Striborova' i 'Sunce djever i Neva Nevičica'“. XIX/1.: 95-114.
UDK 821.163.42-31.09Brlić-Mažuranić I.: 305-055.2
DOI:10.17072/1857-6060-2021-19-1-95-113

- 811. Stepanović, Natalija.** 2021. „Comrade—ess girl: Sunčana Škrinjarić’s autobiographical trilogy as coming of age in between the feminist waves“. XIX/1.: 114–127.
UDK: 821.163.42–312.6.09Škrinjarić S.
DOI:10.17072/1857–6060–2021–19–1–114–127
- 812. Subiotto, Namita / Bobnar, Biserka.** 2021. „Заемно преведување на словенечката и македонската поезија за деца“. XIX/1.: 128–143.
UDK:821.163.3–93’255.4=163.6”1945/2020”821.163.6 93’255.4 =163.3”1945/2020”DOI:10.17072/1857–6060–2021–19–1–128–143
- 813. Тэн, Ван.** 2021. „Китайская ’Золушка‘ и ее русские ’Сестры‘ (Сравнительный анализ сказок сюжетного типа АТУ 510 А)“. XIX/1.: 144–163.
УДК:398(411+470)
DOI:10.17072/1857–6060–2021–19–1–144–163

CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE, LANGUAGE, AND LITERATURE

- 814. Громова, М. Мария.** 2021. „Самоцензура преводчика детской литературы (на примере ’Волшебной книги полезных трав‘ Полонцы Ковач“. XIX/1.: 164–180.
УДК: 821.163.3
DOI:10.17072/1857–6060–2021–19–1–164–180
- 815. Zavrl, Andrej.** 2021. „Good intentions: othering LGBTQ literature for children and young adults in the Slovenian literary system. XIX/1.: 181–202.
UDK: 82–93.09:613.880–055.3/.4(497.4)
DOI:10.17072/1857–6060–2021–19–1–181–202

LINGUISTICS. LINGUODIDACTICS

- 816. Ahačič, Kozma / Ježovnik, Janoš / Ledinek, Nina / Perdih, Andrej / Petric Žižić, Špela / Race, Duša.** 2021. „Priprava jezikovnih podatkov za pedagoški portal o slovenščini francček“. XIX/1.: 203–224.
UDK: 811.163.6’374–053.5/.6:004.738.5
DOI:10.17072/1857–6060–2021–19–1–203–223

PHILOSOPHICAL-CULTURAL PROBLEMS

817. **Ѓорѓиева-Димова, Марија.** 2021. „Кој се плаши од ликот 'лош'?. XIX/2.: 1-16.
УДК 821.163.3-31.09Andonovski V.: 111
DOI:10.17072/1857-6060-2021-19-2-1-16

HISTORY AND PHILOLOGY

818. **Ковилоски, Славчо.** 2021. „Евтимџа Јанчева: Авторка на првиот регистриран македонски женски полемички текст“. XIX/2.: 17-24.
УДК: 305-055.2:37(497.17)“1898”
DOI:10.17072/1857-6060-2021-19-2-17-24
819. **Поповска, Драгица.** 2021. „Начела на југословенската културна политика (1945-1952)“. XIX/2.: 25-38.
УДК: 329:[304:008](497.1)“1945-1952” DOI:10.17072/1857-6060-2021-19-2-25-38
820. **Велев, Илија.** 2021. „Византиските химнографски жанрови одразени во македонската средновековна музичка и книжевна традиција“. XIX/2.: 39-47.
УДК 821.163.3'04: 821.14'04-141.09
DOI:10.17072/1857-6060-2021-19-2-39-47

THE 'WORD' IN HISTORICAL-CULTURAL CONTEXTS

821. **Ѓуковић, В. Милица.** 2021. „Између књижевне историје и аутопоетике (белешке Тихомира Остојија о књижевној периодици у 'Стражилову' и 'Летопису Матице српске')“. XIX/2.: 48-62.
УДК: [821.163.41:050“18/19”].09
DOI:10.17072/1857-6060-2021-19-2-48-62
822. **Фролова, Е. Ольга.** 2021. „Некоректно речево воздејствие: текст и метатекст“. XIX/2.: 63-76.
УДК: 81'27+81'23
DOI:10.17072/1857-6060-2021-19-2-63-76

LITERATURE IN INTERCULTURAL CONTEXT

- 823. Арустамова, А. Анна / Боровицкая, А. Диана.** 2021. „Литературная традиция в романе Нины Федоровой 'Семья'“. XIX/2.: 77–90.
УДК: 821.161.1 (1–87)–3 DOI:10.17072/1857–6060–2021–19–2–77–90
- 824. Сухоева, А. Дарья.** 2021. „Европейский социум в лирике В.Ф. Ходасевича 1920–1930–х годов“. XIX/2.: 91–109.
УДК: 821.161.1”1920–1930”
DOI:10.17072/1857–6060–2021–19–2–91–109

CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE, LANGUAGE, AND LITERATURE

- 825. Јовковска, Ана.** 2021. „Културните окови на нормираната женственост низ одредени книжевни и филмски наративи“. XIX/2.: 110–130.
УДК: 316.7:305 DOI:10.17072/1857–6060–2021–19–2–110–130
- 826. Milosavljević, Plija Života.** 2021. „Društveno–istorijski i tehnološki uslovi nastanka naučnofantastičnog žanra“. XIX/2.: 131–147.
UDK: 82–311.9.09(091)
DOI:10.17072/1857–6060–2021–19–2–131–147

LINGUISTICS. LINGUODIDACTICS

- 827. Гранова, А. Мария.** 2021. „Электронный 'Словарь мифологической лексики Пермского края' как основа для лингвогеографических исследований: Номинации русалки в ареальном аспекте“. XIX/2.: 148–165.
УДК: 81'28:03
DOI:10.17072/1857–6060–2021–19–2–148–165
- 828. Поповић, Marija.** 2021. „Važnost napitka pivo u ruskoj kulturi i njegova značenja u ruskim poslovicama“. XIX/2.: 166–182.
УДК: 398.91:663.4(470)
DOI:10.17072/1857–6060–2021–19–2–166–182
- 829. Trojar, Mitja.** 2021. „A diachronic database of Slovenian linguistic terminology“. XIX/2.: 183–237.
УДК: 811.163.6'373.46'374
DOI:10.17072/1857–6060–2021–19–2–183–237

REVIEWS AND INFORMATION

830. **Ангеловски, Дарин.** 2021. „Македонскиот и српскиот роман на преминот во новиот милениум (споредбени аспекти). Зборник од трудови од Меѓународната работилница одржана во Институтот за книжевност и уметност во Белград, 23–24.10.2019 година, Скопје: Институт за македонска литература, стр. 178)“. XIX/2.: 238–241.
УДК: [821.163.3–31:821.163.41–31].09”20”(049.3)
DOI:10.17072/1857–6060–2021–19–2–238–241
831. **Медан Орсић, Маја.** 2021. „Медитеранска оријентација српске књижевности (Светлана Шеатовић. ’У залеѓу средоземља: Медитеран у модерној српској књижевности‘. Београд: Институт за книжевност и уметност, 2019)“. XIX/2.: 242–248.
УДК: 821.163.41.09”18/19”(049.3)
DOI:10.17072/1857–6060–2021–19–2–242–248
832. **Вукомановић Растегорац, Владимир.** 2021. „Стилске одлике ’грозоте и веселе ведрине‘ (Соња М. Миловановић, ’Текстеме као стилске доминанте у песништву Новице Тадића‘, Андрићев институт, Андрић град, 2020)“. XIX/2.: 249–253.
УДК: 821.163.41.09Tadić N.(049.3)
DOI:10.17072/1857–6060–2021–19–2–249–253

ISSN: 1857–6060; DOI: 10.17072/1817-6060; XX/1 (2022)

PHILOLOGICAL STUDIES

TOPIC: POLYCODE IN LANGUAGE, LITERATURE AND CULTURE

PHILOSOPHICAL–CULTURAL PROBLEMS

833. **Ристовска-Пиличкова, Јасминка.** 2022. „Фолклористичките наративи и симболичките релации на паунот и пауновите перја“. XX/1.: 1–18.
УДК: 391(497) 391.2(497.17) 392(497):784.4 141.331(4)
DOI: <https://www.doi.org/10.55302/PS2220101rp>
834. **Шишовски, Јордан.** 2022. „Промислување на теоријата на поликодниот текст преку концептите за поетско домување и градење во мислата на Мартин Хајдегер“. XX/1.: 19–32.

UDK: 141.32Heidegger,M.: 72.01:801.7
DOI: <https://www.doi.org/10.55302/PS22201019sh>

HISTORY AND PHILOLOGY

- 835. Ковилоски, Славчо.** 2022. „Дешифрирање и категоризација на македонските книжевни псевдоними“. XX/1.: 33–46.
UDK:821.163.3–347.189–028.52
DOI: <https://www.doi.org/10.55302/PS22201033k>

CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE, LANGUAGE, AND LITERATURE

- 836. Vukmanović, Ana.** 2022. „Ljudi i životinje: O analogijama i suprotnostima u južnoslovenskoj usmenoj lirici“. XX/1.: 47–65.
UDK: 821.163.09–14:398
DOI: <https://www.doi.org/10.55302/PS22201047v>
- 837. Ивановска, П. Габриела.** 2022. „Мултилитературниот пристап во образовните курикулуми и применливоста на стрипот како поликоден текст во развојот на различните нивоа на функционалната писменост“. XX/1.: 66–82.
UDK 81'246.3:372.880.86181'22:003
DOI <https://www.doi.org/10.55302/PS22201066i>

LINGUISTICS. LINGUODIDACTICS

- 838. Тантуровска, Лидија.** 2022. „За невербалната комуникација и за нејзината важност во образованието (врз пример на македонски јазик како странски)“. XX/1.: 83–92.
UDK 811.163.3'243:81'221
DOI: <https://www.doi.org/10.55302/PS22201083t>

ISSN: 1857–6060; DOI: 10.17072/1817-6060; XX/2 (2022)
PHILOLOGICAL STUDIES

PHILOSOPHICAL–CULTURAL PROBLEMS

- 839. Ivanov, Zharko.** 2022. „The unremembered golden era: Macedo-

nian animated film 1971–1991“. XX/2.: 1–13.

UDK:791.228(497.7)“1971/1991”

DOI: <https://www.doi.org/10.55302/PS2220201i>

HISTORY AND PHILOLOGY

840. **Ѓорѓиева-Димова, Марија.** 2022. „Конструирани (и)стории“. XX/2.: 14–29.

UDK:821.161.1–31.09Vodolazkin, E. 821.161.1.02Postmoderna

DOI: <https://www.doi.org/10.55302/PS22202014gjd>

THE ‘WORD’ IN HISTORICAL–CULTURAL CONTEXTS

841. **Јовковска, Ана.** 2022. „Репрезентацијата на жената уметник низ книжевната и филмската визура на Славенка Дракулиќ и Џули Тејмор“. XX/2.: 30–44.

UDK:7.071–055.2Kahlo, F.305–055.2:791.42305–055.2:82

DOI: <https://www.doi.org/10.55302/PS22202030j>

LITERATURE IN INTERCULTURAL CONTEXT

842. **Коќник, Нежа.** 2022. „Generativna metrika in slovenski verz“. XX/2.: 45–68.

UDK: 821.163.6–1.09:801.6

DOI: <https://www.doi.org/10.55302/PS22202045k>

CONTEMPORARY SOCIETY IN CULTURE, LANGUAGE, AND LITERATURE

843. **Мојсиева-Гушева, Јасмина.** 2022. „Екологијата во македонската литература за деца: Културни импликации за општествени промени“. XX/2.: 69–85.

UDK:821.163.3.09:502/504

DOI: <https://www.doi.org/10.55302/PS22202069mg>

LINGUISTICS. LINGUODIDACTICS

844. **Видова, Катерина.** 2022. „Глаголскиот прилог и неговите еквиваленти во англискиот јазик“. XX/2.: 86–96.

UDK:811.163.3’367.624:811.111

DOI: <https://www.doi.org/10.55302/PS22202086v>

- 845. Zaman, Vanesa.** 2022. „Odnos med glagolskimi kategorijami in časovno interpretacijo ruskega deležja in španskega neperifras-tičnega gerundija“. XX/2.: 97–117.
UDK:811.161.1'367.625.4:811.134.2'367.625.4
DOI: <https://www.doi.org/10.55302/PS22202097z>
- 846. Јанушева, Виолета / Стојаноска, Марија.** 2022. „Простите глаголски форми во насловите од електронските медиуми во РСМ“. XX/2.: 118–129.
UDK:811.163.3'367.525'37:004
DOI: <https://www.doi.org/10.55302/PS22202118>
- 847. Поповиќ, Марија.** 2022. „Ukradena kopejka dere džep. Analiza poslovice sa sastavnicama 'kopejka' i 'rubalj' u ruskom jeziku“. XX/2.: 130–145.
UDK: 811.161.1'373.7 398.9(=161.1)
DOI: <https://www.doi.org/10.55302/PS22202130p>
- 848. Salak, Tanja.** 2022. „Vokativ u nastavi hrvatskoga kao inoga jezi-ka“. XX/2.: 146–163.
UDK: 811.163.42'366.542811.163.42'243:37.091.214.18
DOI: <https://www.doi.org/10.55302/PS22202146s>
- 849. Hrnjak, Anita / Milković, Lidija.** 2022. „Leksikografska imple-mentacija informacije o rodnom ograničenju ili rodnoj preferenci-ji u upotrebi rodno obilježениh frazema ruskoga jezika“. XX/2.: 164–187.
UDK: 811.161.1'373.7'374:305
DOI: <https://www.doi.org/10.55302/PS22202164h>

REVIEWS AND INFORMATION

- 850. Ангеловска-Панова, Маја.** 2022. „Реоткривање на слово-то: Македонскиот дел од книжевниот вознес (Кон Зборникот 'Писменото и книжевното наследство во Скопје и Скопско', Скопје: Институт за македонска литература, стр. 194)“. XX/2.: 188–192.
UDK:821.163.3.09(497.711/.712) (082) (049.3)
DOI: <https://www.doi.org/10.55302/PS22202188ap>
- 851. Илић, Н. Александар.** 2022. „Први светски рат и словенске књижевности (Станислава Бараћ, Биљана Андоновска, Бобан

- Ђурић (ур.) Први светски рат и словенске књижевности. Институт за књижевност и уметност, 2021)“. XX/2.: 193–198.
UDK:821.16.09(082):94(100)“1914/1918”(049.3)
DOI: <https://www.doi.org/10.55302/PS22202193i>
- 852. Kovač, Zvonko.** 2022. „Dva lica tranzicije (Dušan Šarotar, 'Panorama', Zaprešić: Fraktura, 2019. Kalin Terzijski, 'Postoji li netko tko vas voli', Zagreb: Sandorf, 2019)“. XX/2.: 199–204.
UDK:821.163.6.09Šarotar,D. 821.163.2.09Terzijski, K.
DOI: <https://www.doi.org/10.55302/PS22202199k>
- 853. Лончар, Р. Растко.** 2022. „Тумачење песниковог тумачења песама (Ђорђе Деспић. 'Тумач и песма: есејистика Миодрага Павловића'. Нови Сад, Академска књига, 2021)“. XX/2.: 205–208.
UDK:821.163.41.09Pavlović, M.(049.3)
DOI: <https://www.doi.org/10.55302/PS222022051>
- 854. Fink, Željka.** 2022. „O rječniku ruskih neologizama i o rječniku ruskoga 'internetskog jezika'. XX/2.: 209–220.
UDK: 811.161.1'374.7(038)(049.3)
DOI: <https://www.doi.org/10.55302/PS22202209f>

РЕГИСТАР НА АВТОРИ

кирилица

Македонски јазик

- Аврамовска Наташа, 383, 450, 493
Ангеловска-Панова Маја, 200, 851
Ангеловски Дарин, 475, 516, 550, 559, 610, 622, 656, 759, 831
Андоновска Христина, 484
Аризанковска Лидија, 164
Арсов Борче, 741
Бановиќ-Марковска Ангелина, 244, 296
Бужаровска Елени, 605
Велев Илија, 342, 821
Видова, Катерина, 802, 845
Вражиновски Танас, 327
Георгиева Вера, 145
Георгиевска-Јаковлева Лорета, 224
Гркова Марија, 546, 632
Гушевска Лилјана, 215, 329
Делова-Силјанова Јасминка, 418, 509, 740
Денкова Јованка, 503
Деспотовски Душко, 544
Диденко Наташа, 628, 757, 797, 805
Димишковска-Трајаноска Ана, 147
Димовска Кристина, 504, 590
Додевска Македонка, 608
Ѓорѓиева-Димова Марија, 381, 425, 520, 599, 619, 683, 818, 841
Ѓуркова Александра, 280, 366, 451
Ѓурковска Лидија, 505
Зајковски Драган, 349
Ивановска П. Габриела, 838

- Ивановска-Наскова Руска, 634
Исмајлоска Мерсиха, 604
Јакимовска-Тошиќ Маја, 350, 657
Јанев Владимир, 367
Јанушева Виолета, 490, 536, 575, 649, 690, 701, 767, 847
Јачева-Улчар Елка, 263
Јовковска Ана, 826, 842
Јуруковска Јана, 536, 575
Камџијаш Светлана, 351
Капушевска-Дракулевска Лидија, 343
Караниколова-Чочоровска Луси, 681
Каранфиловски Максим, 227, 537
Карапејовски Бобан, 413
Ковилоски Славчо, 472, 506, 612, 617, 718, 778, 819, 836
Костовска Весна, 438
Котеска Јасна, 204, 467
Кусевска Марија, 605
Лаброска Веселинка, 339
Леонтиќ Марија, 420, 492, 547
Макаријоска Лилјана, 210, 314
Маролова Даринка, 510
Мартиновски Владимир, 237, 321, 468
Мартиноска Ана, 369, 713
Мијаковска Марина, 772
Милошеска Ели, 264
Миљовска Татјана, 699
Миовска Весна, 539, 591
Миронска-Христовска Валентина, 254, 370, 676, 700, 753, 807
Мирчевска-Бошева Биљана, 421
Митковска Лилјана, 605
Младеновска-Ристовска Катерина, 394, 556, 636
Младеноски Ранко, 407, 583

- Мојсиева-Гушева Јасмина, 211, 239, 249, 355, 439, 469, 511, 586, 621, 655, 754, 783, 806, 844
- Мојсова-Чепишевска Весна, 250, 501
- Мухиќ Ферид, 180
- Ниами Емил, 284
- Никодиновска Радица, 537
- Николовска Виолета, 595
- Нолевска Николинка, 478
- Панов Б. Митко, 310
- Пановска-Димкова Искра, 234
- Пановски Стефан, 473
- Петрова А. Луиза, 395
- Петрова-Џамбазова Снежана, 456
- Петровска-Кузманова Катерина, 317, 356, 401, 694
- Полоска Агим, 218
- Поповска Драгица, 396, 457, 464, 487, 496, 540, 554, 587, 820
- Прокопиев Александар, 172
- Рангелов Спас, 537
- Ристовска-Јосифовска Билјана, 220, 242, 266, 347, 391, 428, 429, 585, 674, 677, 714, 732
- Ристовска-Пиличкова Јасминка, 252, 470, 558, 834
- Ристовски Блаже, 251
- Сидоровска-Чуповска Силвана, 371, 402, 474, 458, 508, 562
- Симјановски Влатко, 541
- Симоновски Александар, 592
- Смилевски Гоце, 325, 483, 572, 682, 764, 776
- Спасов Људмил, 212
- Станковска Љубица, 658
- Старделов Георги, 151
- Стојановиќ-Лафазановска Лидија, 230, 459, 497
- Стојановска-Илиевска Наташа, 653, 728
- Стојановски Страшко, 305
- Стојаноска Марија, 847

Стојменска-Елзесер Соња, 221, 430
Талески, Александар, 648, 662
Танески Звонко, 348, 431
Тантуровска Лидија, 222, 288, 336, 388, 460, 555, 607,
660, 719, 839
Тоевски Свето, 721
Тоциновски Васил, 223
Тошева Даниела, 756
Трајкова Катица, 257, 620
Хаџи-Лега Христоска Јоана, 512
Цветановски Гоце, 337, 378, 415, 480
Цветкоски, Владимир, 768
Цепароски Иван, 409, 755
Шишовски Јордан, 835
Шукарова Анета, 206

Руски јазик

Абашев В. Владимир, 261
Абрамова С. Виктория, 301
Абросимова А. Елена, 25
Аврамовская Наташа, 176
Алексеева М. Лариса, 199
Антошинцева А. Мария, 39
Артемихина Л. Екатерина, 40
Арустамова А. Анна, 18, 201, 379, 471, 573, 824
Афоница А. Татьяна, 109
Афоница, А. Мария, 74
Баженова Елена, 189, 232
Балакин А. Вадим, 53
Балашова А. Елена, 41, 89, 177
Банк Р. Лија, 54
Барина А. Ирина, 312

- Беломестнова С. Анастасия, 720
Береснева И. Наталья, 90, 143, 202, 297, 432
Бисерова В. Наталья, 42, 91
Бицевская Кита, 156
Богачева В. Мария, 101
Богословская И. Ольга, 43
Боровицкая А. Диана, 824
Боронникова В. Наталия, 144, 240, 243, 295, 461, 465, 486,
535, 589, 627, 731
Бочкарева С. Нина, 56
Бразговская Е. Елена, 92, 165
Братухин, Ю. Александр, 19, 55, 102, 157
Брюханова А. Мария, 791
Бунчич Даниель, 44
Бурдина Б. Ольга, 110
Бурдина В. Светлана, 166, 214, 364, 442
Бычкова А. Полина, 800
Бячкова А. Варвара, 565
Васильева В. Виктория, 1
Васильева Е. Нина, 31, 82
Велев Илия, 436
Верижникова, В. Елена, 461, 465, 589, 627
Викторович Марков Александр, 618
Вилисова Г. Татьяна, 158
Виноградова В. Ксения, 573
Вирк Томо, 57, 111
Власова Г. Елена, 278
Воловинская В. Марина, 443
Вречко Янез, 20, 58, 93
Гаранович Г. Марина, 411
Гашева Н. Наталья, 21, 59, 117, 167
Георгиевска-Яковлева Лорета, 159
Гиренко С. Лариса, 45

- Горошко И. Елена, 328
Гранова А. Мария, 762, 792, 828
Гребенева А. Анастасия, 133
Громова М. Мария, 815
Грузберг А. Людмила, 2, 40, 94, 118
Гурова В. Ирина, 739
Данилевская, В. Наталия, 3, 134
Данилов Ю. Сергей, 4
Данилова Ф. Саидат, 560
Деменева А. Анна, 365
Дерганц Александра, 5
Джепароский Иван, 146
Доценко, И. Тамара, 203, 243, 295, 444
Дунев И. Алексей, 6, 46
Дускаева Р. Лилия, 47
Дымарский Я. Михаил, 22
Дьяконова В. Ирина, 119
Евстратова Е. Анна, 168
Езерник Божидар, 120
Ерофеева, В. Елена, 178, 226, 283, 330, 452, 485, 486, 535, 629, 684, 726, 789
Ерофеева И. Тамара, 7, 48, 123, 185, 225, 282, 331, 412, 453, 485, 707, 789
Ёвановски Аленка, 121
Железняк, Н. Владимир, 216, 616
Завельская А. Дарья, 780
Зверева В. Юлия, 661, 761
Зоре Франци, 95
Зубарева Б. Наталья, 60
Илиевская Краисимира, 186
Ильина Я. Галина, 300
Камджияш Чедомир Светлана, 466
Карзенкова П. Елена, 414, 579

- Килмонов Д. Владимир**, 169
Кирчанов Максим, 775
Киселева Н. Екатерина, 445, 476
Кнап Жига, 96, 135, 148
Кноп Сета, 112
Князева А. Евгения, 23, 217
Кокарева А. Елена, 432
Кондаков В. Борис, 24, 209, 301, 365, 675
Кордеш Урбан, 135, 148
Королёва Ю. Светлана, 600, 720, 791
Кос Матевж, 170, 332
Котюрова П. Мария, 9, 42, 74, 233
Кузьмина А. Наталья, 25
Купина А. Наталия, 385
Куприянычева А. Екатерина, 455
Кустова В. Ирина, 419
Кушина В. Людмила, 375
Лапаева Б. Наталья, 561
Ластовка Ю. Елена, 798
Левицкий А. Юрий, 97, 103, 205, 302, 352, 426
Лейчик М. Владимир, 10
Логунова В. Наталия, 104, 160
Локар Мета, 61
Луковникова Ю. Ольга, 11
Лю Чанъи, 763
Маленьких Н. Александра, 32
Маркич Ольга, 98, 149
Марков В. Александр, 781
Масальцева Н. Татьяна, 308
Матайц Ванеса, 62
Матвеев Е. Евгений, 124
Матеуж Кос, 34
Медведев Б. Владимир, 689

- Межевая А. Дарья, 727
Микитенко Оксана, 390
Миронская-Христовская Валентина, 171, 190,
Мишланов А. Валерий, 12, 289, 290, 427, 500
Мишланова Л. Светлана, 386, 455
Мозговая В. Светлана, 102
Моисеева А. Анна, 446, 706
Мойсиева-Гушева Ясмينا, 179, 408
Морозова С. Надежда, 376
Мошкова С. Елена, 463
Мусанова С. Светлана, 737
Нестерова М. Наталья, 312
Николаевич Железняк Владимир, 616
Новак А. Борис, 63, 114
Норец В. Максим, 571
Овсейчик Е. Владимир, 736
Овчинникова В. Елена, 463
Овчинникова Г. Ирина, 125, 228, 463
Павлова В. Анна, 315,
Павлова С. Дарья, 708, 799
Пашенко Н. Евгений, 507
Пепеляева А. Екатерина, 548
Петров В. Александр, 422
Питина А. Светлана, 686
Поварницына А. Марина, 256, 316
Подюков А. Иван, 678
Пожгай Хаджи Весна, 187
Полякова Н. Елена, 238
Полякова В. Светлана, 386
Полякова Н. Елена, 13, 49, 105, 161, 255
Попкова Д. Татьяна, 675
Попов А. Дмитрий, 330
Попов Константин, 75

- Потапова Нонна, 106, 260
Потокко Марчелло, 99
Премк Богатај Ева, 643
Проскурнин М. Борис, 27, 64, 219, 265, 565
Проскурнина Б. Мария, 181, 188, 236, 346
Пузикова Г. Зоя, 14, 76
Роготнев Ю. Илья, 717
Роткина В. Ольга, 43
Русинова И. Ирина, 229
Савельева Ю. Ана, 94
Салимовский А. Владимир, 289
Свалова, Н. Екатерина, 679
Симашко, В. Татьяна, 376
Скитова Л. Франциска, 48
Скрышниченко В. Инна, 47
Смирнов Иван, 647
Смолей Тоне, 65
Сморгунова М. Елена, 29
Сной Вид, 66, 107
Созина, А. Юлия, 67, 182
Соловьева И. Галина, 50
Сорокин А. Данила, 588
Спасов Юдмил, 169
Спивак С. Рита, 267
Старикова Н. Надежда, 162, 304
Степаненко В. Елена, 173
Сторожева М. Ектерина, 283
Стоянова Елена, 423
Сунься Сунь, 77, 126
Сулова С. Ксения, 118
Сухоева А. Дарья, 785, 826
Сыромятников И. Олег, 108
Тимошук А. Елена, 734

- Трошева Б. Татьяна, 11
Трубина Б. Ольга, 760
Туманова С. Ольга, 704
Тэн Ван, 814
Уланова А. Инна, 152, 253, 306, 359, 434
Уле Андрей, 36, 136
Урбас Яня, 15
Урванцев В. Глеб, 686
Уршич Марко, 153
Уткина И. Татьяна, 386
Федорова Н. Юлия, 103
Фролова, Е. Ольга, 127, 154, 687, 823
Халина В. Наталья, 397
Харитонов Дмитрий, 68
Харченко В. Елена, 685
Хасаншина В. Галина, 51
Худякова С. Екатерина, 290, 416, 712
Црвенковская Эмилия, 163
Чепелевская И. Татьяна, 183
Чернигой Матей, 35
Черноусова С. Анастасия, 499
Четина М. Елена, 727
Чех Ежица, 115
Чуйкина, В. Екатерина, 720
Шаповал В. Виктор, 318
Швайнциер Мария, 33
Шешкен Г./Геннадьевна Алла, 311, 644
Шимко В. Елена, 563
Ширинкина, А. Мария, 52
Широкова А. Ганна, 723
Шлибар Нева, 100
Шляхова С. Светлана, 361, 514, 489
Шустова В. Светлана, 362, 424, 593, 615

Щукина Н. Ирина, 17, 126, 715
Юсип-Якимович Юлия, 596
Ян Цзе, 78
Янашек Кристина, 79

Српски јазик

Анђелковић Наташа, 567
Алексић М. Јана, 515
Ахметагић М. Јасмина, 773
Баришић-Јоковић Вања, 630
Белић Бојан, 551
Бечејски, М. Мирјана, 787
Бешлагић Лука, 724
Вукићевић Драгана, 611
Вукмановић В. Ана, 702
Вукомановић Растегорац Владимир, 833
Делић Лидија, 519, 664
Детелић И. Мирјана, 519
Ђорђевић Белић Смиљана, 581
Живковић Милош, 725, 788
Журић М. Јелена, 521
Илић Н. Александар, 852
Карановић С. Мирјана, 809
Катински Јасмина, 581
Лончар Р. Растко, 854
Лукић Славица, 626
Медан Орсић Маја, 832
Медар-Тањга Ирена, 666
Милановић Желько, 782
Милошевић С. Катарина, 522
Мустур Милица, 641
Пандуревић Ј. Јеленка, 525, 576, 666

Пековић Слободанка, 584
Перић Б. Владимир, 785
Перић, Ж. Драгољуб, 527, 553
Перишић В. Недељка, 642
Петковић В. Велибор, 810
Петковић Р. Данијела, 528
Поповић Николић Данијела, 673
Радуловић М. Марко, 601
Самарџија Д. Снежана, 530
Стојменовић Виолета, 640
Ђуковић В. Милица, 822
Чолак Т. Бојан, 532
Шаранчић Чутура З. Снежана, 602
Шаровић М. Марија, 502

Латиница

Ahačić Kozma, 817
Atelšek Simon, 709
Babič Vanda, 410
Badurina Lada, 291
Bajčeta Vladan, 533
Baković Ivica, 277, 398, 448, 517, 697
Barčot Branka, 534, 751
Belić Bojan, 543
Bijelić, Marijana, 380, 518, 597, 794
Bjelčević Aleksander, 594
Blažić Mileva Milena, 116, 313, 545, 568, 654, 663, 748, 795
Bobnar Biserka, 813
Bogutovac Dubravka, 392, 623, 705, 796
Bojić Zoja, 774
Božić Zoran, 399
Brebanović Predrag, 625

- Bregović Monika**, 624, 766
Brkić Mirna, 363, 400, 435, 481, 598, 688
Cvitković Ivana, 670
Černigoj Matej, 174
Dolenc Sasho, 83
Durić Dejan, 281
Džafić Šeherzada, 393, 696
Đorđević Dragan, 765, 779
Đurđević Ranka, 671
Erdeljac Vlasta, 692
Eržen Andreja, 8
Eterović Ivana, 582
Fink Željka, 855
Germ Tine, 191
Gočkova-Stojanovska Tatjana, 495
Gordić Petković Vladislava, 695
Gruić Grmuša Lovorka, 298
Gumenâi Ion, 698
Gutmeyr Dominik, 494
Halkić Šeherzada, 382
Hanžek Matjaž, 80
Haramija Dragica, 808
Hlaváčová A. Anna, 513
Hrastnik Nataša, 69
Hrnjak Anita, 566, 850
Hun Sang Kim, 405
Ilc Gašper, 752
Ivanov Zharko, 840
Jankovic Svetlana, 335
Janša Marko, 248
Japirko Hrvoje, 651
Javornik Miha, 30
Jelaska Zrinka, 231

Jeriček Helena, 81
Ježovnik Janoš, 803, 817
Jovanović Srdjan, 299
Juhant Janez, 137
Jurić Hrvoje, 247
Jurilj Mirta, 384
Kalenić Ramšak Branka, 269
Karlić Virna, 343, 491, 609, 670, 749
Kežić Marin, 651
Klarić Kornelija, 609
Kočnik Neža, 843
Kogovšek Damjana, 128
Konrāde Kristīne, 570
Kopač Barbara, 750
Kordeš Urban, 37, 184
Kos Dejan, 70, 129
Košir Stane, 130
Kovač Janja, 552
Kovač Zvonko, 192, 320, 449, 853
Kovačević Barbara, 241
Krajnc Ivič Mira, 462
Kranjčec Renata, 131, 175, 193
Krvina Domen, 669
Kulešova L'vovna Marija, 650
Kusevska Marija, 793
Kusterle Jernej, 631
Kuzmanović Tomislav, 406
Kvas Kornelije, 405
Lah Katja, 284
Lah Klemen, 270
Latković Ivana, 207, 345, 368, 578, 672
Ledinek Nina, 817
Legan Ravnikar Andreja, 703

- Lesinger Gordana**, 538
Lozar Janko, 353
Lugarić Vukas Danijela, 735
Lujanović Nebojša, 271
Majić Ivan, 354, 454
Mali Franc, 84
Markežić Tjaša, 777
Marko Turk Boštjan, 258
Marvin Tatjana, 770
Mihajlovič Sladana, 333
Milanko Andrea, 659
Milčić Tanja, 751
Milković Lidija, 850
Milosavljević Ilija Života, 827
Mišić M. Marijan, 637
Mladenovska-Ristovska Katerina, 372
Mojsieva-Guseva Jasmina, 309
Molvarec Lana, 338, 523
Novak Ante Boris, 564
Novak Nina, 132, 138, 208
Novak Popov Irena, 285
Ontl Alen, 307
Ordulj Antonia, 691
Paić Žarko, 613
Pandžić Doris, 524
Panovska-Dimkova Iskra, 495, 710
Pauly Tzvetomila, 334
Pavlovski Borislav, 322, 526
Perdih Andrej, 817
Perenič Urška, 272, 784
Perić Vesna, 668
Peruško Ivana, 286, 373, 557
Peti-Stantić Anita, 213, 651, 692

- Petric Špela**, 711
Petric Žižić Špela, 817
Pintarič Miha, 235, 273, 324
Pirc Ana Monika, 340
Podlesnik Blaž, 26
Poniž Denis, 71
Popović Marija, 829
Popovska Dragica, 645, 667, 716
Posilović Kristina, 274
Posmodi Andre, 275
Potisk Martina, 529
Potocco Marcello, 194
Potrč Matjaž, 72, 139
Prošev Oliver Borjana/Prošev-Oliver Borjana, 323, 377, 488
Race Duša, 817
Radman Vivijana, 811
Raše Tea, 287
Rezoničnik Lidija, 665
Ristovska-Josifovska Biljana, 693
Ristovska-Pilichkova Jasminka, 374
Romić Milana, 292
Rošker S. Jana, 28, 85
Rozman Roza Andrej, 606
Sabo Leon, 652
Salak Tanja, 671, 849
Sekulić, Martina, 692
Sicherl Eva, 680
Sidorovska-Chupovska Silvana, 638
Slapšak Svetlana, 646
Smirnova A. Elizaveta, 577
Smolčić Ivana, 758
Softić Una, 542
Sorel Sanjin, 335

Stanić Saša, 357
Stepanović Natalija/ Stepanović Natalija Iva, 790, 812
Stojanović Lidija, 639
Stopar Andrej, 752
Strahovnik Vojko, 86, 140, 196
Strgar Tomaž, 197
Subiotto Namita, 387, 479, 498, 531, 813
Šakić Sanja, 749
Šekli Matej, 403, 441, 580, 635
Škiljan Dubravko, 16
Šoba Blaž, 804
Šoštarić Sanja, 276
Španić Damir, 722
Švajncer Marija, 87
Tanta Ivan, 538
Tóth Hedžet Cvetka, 358
Troha Gašper, 73
Trojar Mitja, 769, 830
Tucovič Vladka, 259
Turnšek Nada, 80
Tušek Jelena, 771
Ule Andrej, 360
Vasung Ana, 319, 404, 733, 801
Vežjak Boris, 38
Vidaković-Petrov Krinka, 569
Vidrih Rebeka, 341
Vizjak Pavšič Mojca, 141, 198, 245
Vojnović Branka, 268, 447
Vollmaier Lubej Janja, 482
Vrečko Janez, 155, 279, 326
Vukmanović Ana, 837
Vuksanović Kursar Maria, 262
Willer-Gold Jana, 692

Zagoda Tomislav, 389

Zagorac Ivana, 246, 293

Zaman Vanesa, 846

Zavrl Andrej, 816

Zovko Goran, 688

Zykova, V. Irina, 738

Žabkar Šalić Ana, 574

Žalec Bojan, 88, 142

Žele Andreja, 417, 462, 549, 603, 729

РЕГИСТАР НА ЧЛЕНОВИТЕ НА РЕДАКЦИСКИОТ ОДБОР И РЕДАКЦИСКИОТ СОВЕТ

ГЛАВНИ И ОДГОВОРНИ УРЕДНИЦИ

Vaković, Ivica – 2017

Делић, Лидија – 2015

Ерофеева, И. Тамара – 2005; 2006; 2009; 2011; 2019

Kovač, Zvonko – 2008

Latković, Ivana – 2022

Мојсиева-Гушева, Јасмина – 2007; 2010; 2012; 2013;
2014; 2018

Uhlik, Mladen – 2016; 2021

Шаровић, Марија – 2020

ИЗВРШНИ УРЕДНИЦИ

Мојсиева-Гушева, Јасмина – 2006; 2007; 2008; 2009; 2010;
2011; 2012; 2013; 2014; 2015; 2016; 2017; 2018; 2019; 2020;
2021; 2022

ЧЛЕНОВИ НА РЕДАКЦИСКИ ОДБОР

Vaković Ivica – 2013; 2014; 2015; 2016; 2018; 2019; 2020; 2021;
2022

Боронникова, В. Наталија – 2006; 2007; 2008; 2009; 2010; 2011;
2012; 2013; 2014; 2015; 2016

Делић, Лидија – 2014; 2015; 2016; 2017; 2018

Ерофеева, И. Тамара – 2007; 2008; 2010; 2012; 2013; 2014; 2015;
2016; 2017; 2018; 2020; 2021; 2022

Кнар, Žiga – 2002; 2003; 2004; 2005; 2006; 2007; 2008

Королева, Ю. Светлана – 2017; 2018; 2019; 2020; 2021; 2022

Ковач, Zvonko – 2007; 2008; 2009; 2010; 2011; 2012; 2013; 2014

Latković, Ivana – 2016; 2017; 2018; 2019; 2020; 2021

Микитенко, О. Оксана – 2012; 2013; 2014; 2015; 2016; 2017; 2018;
2019; 2020; 2021; 2022

Pintarič, Miha – 2009

Ристовска-Јосифовска, Билјана – 2008; 2009; 2010; 2011; 20012;

2013; 2014; 2015; 2016; 2017; 2018; 2019; 2020; 2021; 2022

Subiotto, Namita – 2010; 2011; 2012; 2013; 2014

Тантуровска, Лидија – 2008; 2009; 2010; 2011; 20012; 2013;
2014; 2015; 2016; 2017; 2018; 2019; 2020; 2021; 2022

Tošović, Branko – 2012; 2013; 2014; 2015; 2016; 2017; 2018;
2019; 2020; 2021; 2022

Тропин, Тијана – 2020; 2021; 2022

Uhlik, Mladen – 2015; 2016; 2017; 2018; 2019; 2020; 2021; 2022

Hodel, Robert. – 2012; 2013; 2014; 2015; 2016; 2017; 2018;
2019; 2020; 2021; 2022

Шаровић, Марија – 2019; 2021

СЕКРЕТАРИ

Смилевски, Гоце – 2008; 2009; 2010; 2011; 2012

Ангеловски, Дарин – 2013; 2014; 2015; 2016; 2017; 2018;
2019; 2020; 2021

Иванов, Жарко – 2022

ЧЛЕНОВИ НА РЕДАКЦИСКИ СОВЕТ

Алексева, М. Лариса – 2002; 2003; 2005

Vaković, Ivica – 2007; 2008; 2009; 2010; 2011; 2012

Varčot, Branka – 2017; 2018; 2019; 2020; 2021; 2022

Белоусов, И. Константин – 2017; 2018; 2019; 2020; 2021; 2022

Богословская, И. Ольга – 2002; 2003; 2005

Virk, Tomo. – 2002; 2003; 2005;

Vrečko, Janez. – 2002; 2003; 2005;

Горошко, Олена – 2017; 2018; 2019; 2020; 2021

Клар, Žiga – 2002; 2003; 2004; 2005; 2006; 2007; 2008

Каранфиловски, Максим – 2006; 2007; 2008; 2009; 2010;
2011; 2012; 2013; 2014; 2015; 2016; 2017; 2018; 2019; 2020

Кондаков, В. Борис – 2005; 2006; 2007; 2008; 2009; 2010;
2011; 2012; 2013; 2014; 2015; 2016; 2017; 2018; 2019;
2020; 2021

Kodrić, Sanjin – 2012; 2013; 2014; 2015; 2016; 2017; 2018; 2019; 2020; 2021; 2022

Левицкая А. Юлия – 2002; 2003; 2005

Mataje, Vanesa – 2002; 2003; 2005

Pavlovski, Borislav – 2007; 2008; 2009; 2010; 2011; 2012; 2013; 2014; 2015; 2016; 2017; 2018; 2019; 2020

Перишић, Игор – 2014; 2015; 2016; 2017; 2018

Проскурнина, Б. Мария – 2006; 2007; 2008; 2009; 2010; 2011; 2012; 2013; 2014; 2015; 2016

Смилевски, Гоце – 2013; 2014; 2015; 2016; 2017; 2018; 2019; 2020; 2021; 2022

Strsoglavec, Đurđa – 2009; 2010; 2011; 2012; 2013; 2014

Тодоровић, Предраг – 2014; 2015; 2016; 2017; 2018

Fink-Arsovski, Željka – 2007; 2008; 2009; 2010; 2011; 2012; 2013; 2014

Щукина, Н. Ирина – 2002; 2003; 2005

Чолак, Бојан – 2020; 2021; 2022

Џепаровски, Иван – 2007

Šekli, Matej – 2015; 2016; 2017; 2018; 2019; 2020; 2021; 2022

Шустемова, В. Наталия - 2017; 2018; 2019; 2020; 2021

„PHILOLOGICAL STUDIES“ Славистичко меѓународно
интердисциплинарно списание од областа на хуманистичките
науки

“PHILOLOGICAL STUDIES” Slavic international interdisciplinary
journal in the field of humanities

Издавач / Publisher

Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, Институт
за македонска литература – Скопје / Ss Cyril and Methodius
University, Skopje, Institute of Macedonian Literature Institute of
Macedonian Literature – Skopje

За издавачот / For the Publisher

д-р Наташа Аврамовска / Natasha Avramovska PhD

Адреса

Институт за македонска литература – Скопје
Григор Прличев 5, п.фах 455
1000 Скопје
Тел./факс (02)3220-309

Address

Institute of Macedonian Literature – Skopje, Grigor Prlichev 5,
POBox 455, 1000 Skopje Phone/fax ++389 2 3220-309

**Текстовите се рецензирани од рецензенти во потесната научна
област на секој од објавените прилози / All submissions are peer
reviewed**

Излегува двапати годишно / Published twice a year



Изданието е објавено со материјална поддршка на
Министерството за култура на РС Македонија / This issue is
supported by Ministry of Culture of Republic of North Macedonia

Контакти

Јасмина Мојсиева-Гушева jasminamg@gmail.com
Дарин Ангеловски angelovskidarin@gmail.com

Contacts

Jasmina Mojsieva-Gusheva, jasminamg@gmail.com
Darin Angelovski angelovskidarin@gmail.com

Печат / Print

МАР-САЖ, Скопје / MAR-SAZ, Skopje

Тираж / Copies

200

Скопје / Skopje

2023

